



WWW.FACOM.COM

779.1000R

| | |
|--|----|
| Čeština (<i>přeloženo z originálního návodu k obsluze</i>) | 2 |
| Dansk (<i>oversat fra original brugsvejledning</i>) | 6 |
| Deutsch (<i>Übersetzung der Originalanweisung</i>) | 10 |
| English (original instructions) | 14 |
| Español (<i>traducido de las instrucciones originales</i>) | 18 |
| Français (<i>traduction de la notice d'instructions originale</i>) | 22 |
| Italiano (<i>tradotto dalle istruzioni originali</i>) | 26 |
| Nederlands (<i>vertaald vanuit de originele instructies</i>) | 30 |
| Norsk (<i>oversatt fra de originale instruksjonene</i>) | 34 |
| Polski (<i>tlumaczenie oryginalu instrukcji</i>) | 38 |
| Português (<i>traduzido das instruções originais</i>) | 42 |
| Suomi (<i>käännetty alkuperäisestä käyttöohjeesta</i>) | 46 |
| Svenska (<i>översatt från de ursprungliga instruktionerna</i>) | 50 |
| Ελληνικά (<i>μετάφραση από τις πρωτότυπες οδηγίες</i>) | 54 |

Fig. A

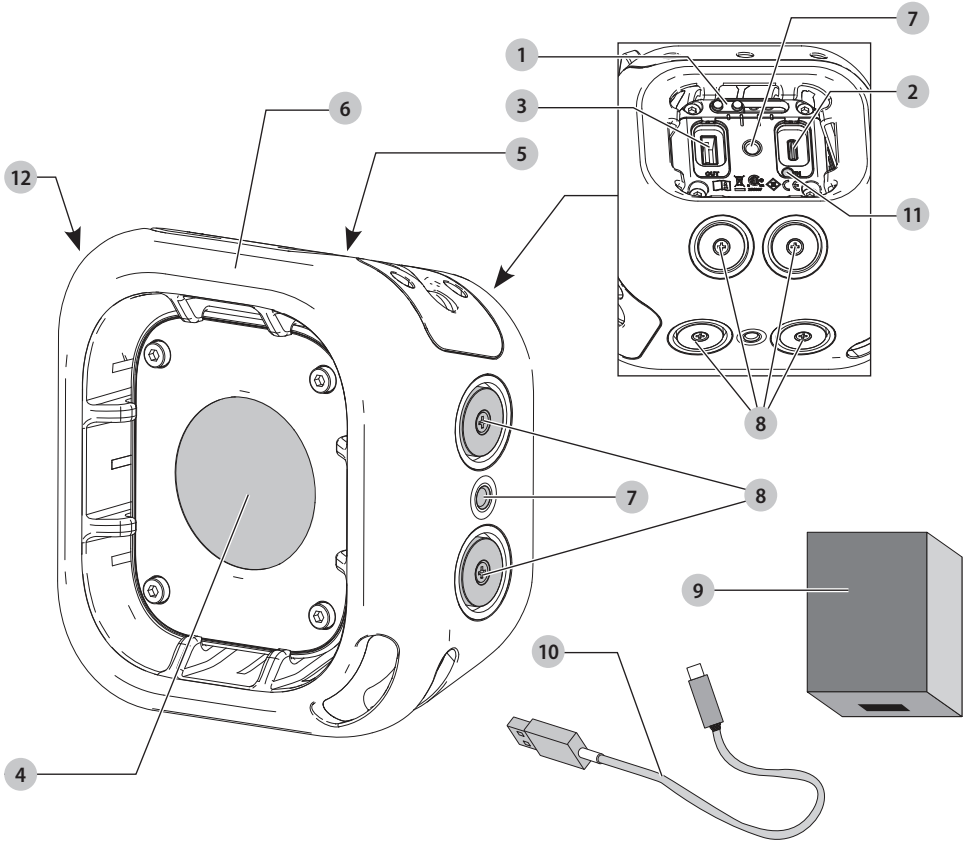


Fig. B

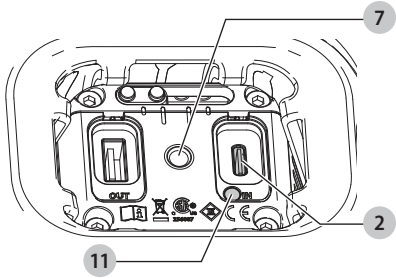


Fig. C

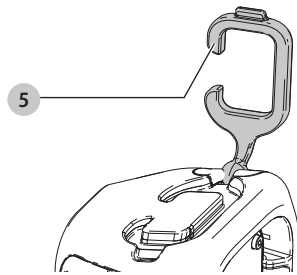
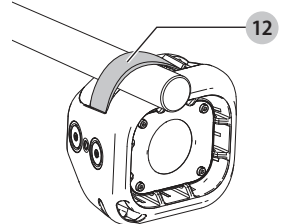


Fig. D



NABÍJECÍ SVÍTLNA 1000 LM

779.1000R

Blahopřejeme Vám!

Zvolili jste si nářadí značky FACOM. Roky zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti FACOM jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního pneumatického nářadí.

Technické údaje

| | | 779.1000R |
|-----------------------------------|----------|--------------|
| Model adaptéru napájení | | HNHBO50300E5 |
| Vstupní napětí adaptéru napájení | V_{AC} | 240 |
| Výstupní napětí adaptéru napájení | V_{DC} | 5 |
| Výstupní napětí powerbanky | V_{DC} | 5 |
| Výstupní proud powerbanky | A | 1 |
| Typ | | 1 |
| Typ baterie | | Li-Ion |
| Lumeny** | lm | 250/500/1000 |
| Stupeň ochrany proti vniknutí | | IP67 |
| Ochrana proti nárazu | | IK07 |
| Podmínky pro nabíjení | | 0–40 °C |
| Provozní podmínky | | 0–40 °C |
| Podmínky pro skladování | | -10–40 °C |
| Hmotnost | g | 1100 |

** Používání této svítilny při vysokých teplotách okolního prostředí může vést k snížení světelného výkonu v lumenech.



VAROVÁNÍ: Z důvodu omezení rizika způsobení zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.



NEBEZPEČÍ: Označuje bezprostředně hrozcící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede** k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



VAROVÁNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



UPOZORNĚNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může** vést k způsobení **lehkého nebo středně vážného zranění**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesouvisející se způsobením zranění**, který, není-li mu zabráněno, **může** vést k poškození **zařízení**.



Označuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Označuje nebezpečí požáru.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických svítilen musí být vždy dodržovány základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

PŘED POUŽITÍM TÉTO SVÍTLNÝ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.



VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy a pokyny. Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění.



VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se tuto svítilnu upravovat nebo opravovat.



VAROVÁNÍ: **Nenabíjejte baterii při teplotách nižších než 4 °C nebo vyšších než 40 °C.** Postupujte podle pokynů pro nabíjení a nenabíjejte baterii mimo rozmezí teplot stanovené v pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo uvedené rozmezí může způsobit poškození baterie a zvýšit nebezpečí požáru.



UPOZORNĚNÍ: Nepokládejte magnety do blízkosti hlavního vypínače. Silný magnet v blízkosti hlavního vypínače svítilny by mohl způsobit její nežádoucí rozsvícení.



VAROVÁNÍ: Nepřibližujte se k magnetům. Nebezpečné magnetického pole může narušit činnost kardiostimulátoru a způsobit vážné zranění nebo smrt.

- **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.** Z důvodu snížení rizika úrazu elektrickým proudem neponořujte svítilnu do vody či jiné kapaliny.
- **Tento výrobek nesmí být použit jako hračka.** Je-li zařízení používáno v blízkosti dětí, je vyžadován přísný dohled.
- **Použití je popsáno v tomto návodu.** Používejte pouze příslušenství doporučená výrobcem.
- **Nepoužívejte tento výrobek, je-li poškozen.** Nepracuje-li svítilna správně nebo došlo-li k jejímu pádu, k poškození, byla-li ponechána venku nebo spadla-li do vody, světe její kontrolu autorizovanému servisu.
- **Nespalujte tuto svítilnu, i když je vážně poškozena.** Baterie mohou v ohni explodovat.
- **Netahejte a nepřenášejte toto nářadí za napájecí kabel, nepoužívejte napájecí kabel jako rukojeť, nezavírejte dveře tímto kabelem a dbejte na to, aby kabel nepřecházel před ostré hrany nebo rohy.** Udržujte tento kabel v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů.
- **Nedovolte, aby byl tento kabel zavěšen přes hranu stolu a aby nepřecházel přes rohy nebo horké povrchy.** Tato jednotka nesmí být umístěna nebo namontována v blízkosti umyvadel nebo horkých povrchů.
- **Neodpojujte zástrčku taháním za napájecí kabel.** Chcete-li napájecí kabel odpojit od zásuvky, vždy uchopte zástrčku, ne kabel.

- **Nemanipulujte s napájecím kabelem včetně zástrčky, máte-li vlhké ruce.**
- **Nenabíjejte tuto jednotku venku.**
- **Připojte nabíječku přímo k elektrické zásuvce.**
- **Nabíječka je určena pro použití se standardním napětím elektrické sítě 230 V. Nepokoušejte se používat jiné napájecí napětí.**
- **Před prováděním jakékoli údržby nebo čištění odpojte nabíječku od zásuvky.**
- **V extrémních podmínkách může docházet k únikům z baterií.** Pokud se tato tekutina, kterou je 20–35% roztok hydroxidu draselného, dostane na pokožku, (1) rychle ji omyjte mýdlem a vodou nebo (2) ji neutralizujte slabou kyselinou, jako je citronová šťáva nebo ocet. Dostane-li se tato tekutina do očí, okamžitě je vyplachujte čistou vodou po dobu minimálně 10 minut. Vyhledejte lékařské ošetření.

Doplňkové bezpečnostní pokyny

- Tato svítilna je určena pro řemeslnické, komerční nebo průmyslové použití.**
- Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.**
Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při vložení jiného nevhodného typu způsobit požár.
- Nepoužívejte poškozenou nebo upravenou baterii.**
Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování vedoucí k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění.
- Nevystavujte baterii ani nářadí ohni nebo vysokým teplotám.** Vystavení ohni nebo teplotě nad 130 °C může způsobit výbuch.
- Servis tohoto zařízení svěřte kvalifikovanému technikovi, který bude používat shodné náhradní díly.** Tak bude zajištěna stálá bezpečnost tohoto výrobku.
- Teplota hliníkového pouzdra uvnitř nárazníku je vysoká.** Dávejte pozor, abyste se nedostali do kontaktu s horkým povrchem.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

Zvláštní bezpečnostní pravidla pro světla



VAROVÁNÍ: Neumísťujte světlo na místo, které by mohlo způsobit, že by někdo úmyslně nebo neúmyslně zíral na světlo. Mohlo by dojít k vážnému poranění očí.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru. Nepoužívejte světlo ani nabíječku v blízkosti hořlavých kapalin nebo v plynných nebo výbušných atmosférách. Vnitřní jiskry mohou vznítit výpary, které způsobí zranění osob.

Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 Svítilnu
 - 1 Kabel typu USB C
 - 1 Napájecí adaptér
 - 1 Návod k obsluze
- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození svítilny, jejich částí nebo příslušenství.

- Před zahájením práce věnujte dostatek času pečlivému prostudování a pochopení tohoto návodu.

Označení na svítelně

Na této svítelně jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Evropský certifikát



Osvětlovací zařízení třídy 3



Nezávisle testováno a certifikováno, Canadian Standards Association.



Likvidace elektrických a elektronických zařízení: Tříděný odpad.



Nepřibližujte se k magnetům.



Nebezpečné magnetického pole může narušit činnost kardiostimulátoru a způsobit vážné zranění nebo smrt.



Horký povrch

Popis (obr. A)



VAROVÁNÍ: Nikdy tuto svítilnu neupravujte. Mohlo by dojít k poškození nebo k zranění.

- 1 Hlavní vypínač/spínač nastavení jasu
- 2 Nabíjecí port USB typu C
- 3 Výstupní port
- 4 LED
- 5 Hák
- 6 Nárazník
- 7 Závit pro trojnožku (1/4" 20 UNC)
- 8 Magnety
- 9 Nabíjecí adaptér
- 10 Kabel USB typu C
- 11 Indikátor napájení
- 12 Upevňovací popruh

Zamýšlené použití

Tato svítilna je určena pro profesionální použití.

NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

Tato svítilna je profesionálním nářadím.

NEDOVLTE, aby se do kontaktu s touto svítilnou dostaly děti. Používají-li tuto svítilnu nezkušené osoby, musí být zajištěn dozor.

- **Malé děti a nezkušené osoby.** Toto nářadí není určeno pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto nářadím bez dohledu.

Nabití baterie (obr. A, B)



VAROVÁNÍ: Baterii byste měli nabíjet pouze pomocí portů USB s označením CE, které jsou určeny k nabíjení vysoce výkonných zařízení. Jednotka 779.1000R může odebírat více proudu, než je přijatelné pro starší porty USB.

POZNÁMKA: Funkce svítilny bude během nabíjení baterie znemožněna. Po dlouhodobém uložení (déle než 6 měsíců) proveďte vždy nabití baterie, abyste zabránili trvalé ztrátě její kapacity.

1. Připojte nabíjecí kabel USB typu C **10** do dodaného napájecího adaptéru USB **9**.
2. Zapojte konektor USB typu C USB na vašem nabíjecím kabelu **10** do portu USB typu C **2**.
3. Baterie bude zcela nabitá za 3-4 hodiny. Po uplynutí této doby je baterie plně nabitá a můžete ji použít nebo ponechat na nabíječce. Indikátor nabíjení **11** svítí zeleně, když je baterie plně nabitá.
4. Vybitou baterie dobijte co nejdříve po použití, aby nedocházelo k významnému krácení její životnosti. Nejdelší životnosti baterie dosáhnete, když ji nebudete nechávat úplně vybit. Doporučuje se baterii dobíjet po každém použití.

POZNÁMKA: V zájmu zaručení maximální výkonnosti a životnosti lithium-iontová baterie musíte baterii před prvním použitím úplně nabít.

Umístění svítilny (obr. A, C, D)

Tuto svítilnu je možné umístit jedním z pěti způsobů.

- Postavení na rovný povrch.
- Zavěšení na stropní trám nebo na kozu pomocí závěsného háku **5**. Podrobnější pokyny naleznete v části **Závěsný hák**.
- Použití upevňovacího popruhu **12** pro připevnění svítilny k nějakému předmětu. Podrobnější pokyny naleznete v části **Upevňovací popruh**.
- Připevnění na trojnožku pomocí závitů **7**, který se nachází na spodní straně svítilny. Podrobnější pokyny naleznete v části **Otvor se závitem**.
- Pomocí magnetů **8**, které se nacházejí na spodní straně a bocích svítilny. Podrobnější pokyny naleznete v části **Magnety**.

POUŽITÍ

Závěsný hák (obr. C)



UPOZORNĚNÍ: Pokud je svítilna zavěšena za závěsný hák, netřeste s ní ani s předmětem, na kterém je zavěšena. Nezavěšujte svítilnu na elektrické vodiče ani na žádné jiné předměty, které nejsou zajištěny. Mohlo by dojít k zranění nebo k poškození zařízení.



UPOZORNĚNÍ: Používejte tento závěsný hák pouze k zavěšení této LED svítilny. Tento závěsný hák není určen k nesení vyšší hmotnosti. Nepřipevňuje a nezavěšujte na svítilnu žádné předměty ani doplňky, mohlo by dojít k uvolnění upevnění.



UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte tento závěsný hák k tomu, abyste někam dosáhli, ani se o něj neopírejte.

Zabudovaný závěsný hák **5** můžete připevnit k ukotveným objektům v prostoru, kde pracujete.

1. Chcete-li hák použít, vytáhněte ho směrem nahoru z pláště svítilny, aby se odkryla jeho otevřená část.
2. Zjistěte hák na ukotvený objekt na vašem pracovišti.
POZNÁMKA: Než budete pokračovat v práci, ujistěte se, že je závěsný hák důkladně zajištěn a že nemůže sklouznout z ukotveného objektu.

Upevňovací popruh (obr. D)

Pomocí zabudovaného upevňovacího popruhu **12** můžete upevnit k objektům v prostoru, kde pracujete.

1. Chcete-li popruh použít, vytáhněte ho směrem nahoru z pláště svítilny.
2. Omotejte popruh okolo předmětu, ke kterému chcete svítilnu připevnit, a jeho konec upevněte na jednu tyček, jak je naznačeno na obr. D.
POZNÁMKA: Než budete pokračovat v práci, ujistěte se, že je upevňovací popruh důkladně zajištěn a že se nemůže uvolnit z tyčky.

Otvor se závitem (obr. A)

1. Nasadte otvor se závitem **7** svítilny na trojnožku pomocí šroubu 1/4" se stoupáním 20 závitů na palec.
2. Otáčením svítilny po směru hodinových ručiček ji připevníte k trojnožce.

Magnety (obr. A)



UPOZORNĚNÍ: Pokud je svítilna zavěšena za magnety, netřeste s ní ani s předměty, na kterých je zavěšena. Nezavěšujte tuto svítilnu za nic, co není zajištěno. Mohlo by dojít k zranění nebo k poškození zařízení.



UPOZORNĚNÍ: Používejte tyto magnety pouze pro upevnění této LED svítilny. Tyto magnety neudrží větší zatížení, než je svítilna. Nepřipevňuje a nezavěšujte na svítilnu žádné předměty ani doplňky, mohlo by dojít k uvolnění upevnění.

Tato svítilna je vybavena šesti magnety **8**, které jsou zabudovány na jejím boku a základně. Tyto magnety jsou určeny pro upevnění svítilny na kovový povrch.

Hlavní vypínač (obr. A)



UPOZORNĚNÍ: *Neďte se přímo do zdroje světla.*

Mohlo by dojít k vážnému poškození zraku.

Chcete-li tuto svítilnu rozsvítit, přesuňte hlavní vypínač/spínač jasu 1 na jednu ze tří úrovní jasu (250 lm, 500 lm a 1000 lm).

Chcete-li tuto svítilnu zhasnout, přesuňte hlavní vypínač/spínač jasu do polohy vypnuto.

ÚDRŽBA

Vaše svítilna byla zkonstruována tak, aby pracovala co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o svítilnu a její pravidelné čištění vám zajistí její bezproblémový provoz.



Čištění



VAROVÁNÍ: *K čištění nekovových částí svítilny nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do této svítilny dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou její část do kapaliny.*

Volitelné příslušenství



VAROVÁNÍ: *Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností ,FACOMnebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností ,FACOM abyste snížili riziko zranění obsluhy.*

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

Ochrana životního prostředí



Samostatná kolekce. Výrobky označené tímto symbolem odpovídají evropské směrnici 2012/19 / EU a nesmějí být likvidovány s běžným domovním odpadem;

Výrobky obsahují materiály, které mohou být recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách. Zajistěte prosím recyklaci elektrických výrobků podle místních platných předpisů. Další informace najdete na adrese www.2helpU.com.

1000 LM GENOPLADELIGT FLADELYS

779.1000R

Tillykke!

Du har valgt et FACOM-værktøj. Mange års erfaring, ihærdig produktudvikling og innovation gør FACOM én af de mest pålidelige partnere for professionelle brugere af elværktøj.

Tekniske Data

| | 779.1000R | |
|--|-----------------|--------------|
| Strømadaptermodel | HNHBO50300E5 | |
| Strømadapterens indgangsspænding | V _{AC} | 240 |
| Strømadapterens udgangsspænding | V _{DC} | 5 |
| Powerbanks udgangsspænding | V _{DC} | 5 |
| Powerbanks udgangsamper | A | 1 |
| Type | 1 | |
| Batteritype | Li-Ion | |
| Lumen** | lm | 250/500/1000 |
| Kategori af beskyttelse mod indtrængen | IP67 | |
| Kategori af stødbeskyttelse | IK07 | |
| Ladeforhold | 0 °C–40 °C | |
| Driftsforhold | 0 °C–40 °C | |
| Opbevaringsforhold | -10 °C–40 °C | |
| Vægt | g | 1100 |

** Hvis lampen bruges i høje omgivelsestemperaturer, kan det resultere i reduceret lumeneffekt.



ADVARSEL: Læs instruktionsvejledningen for at reducere risikoen for personskader.

Definitioner: sikkerhedsretningslinjer

Nedenstående definitioner beskriver sikkerhedsniveauet for hvert enkelt signalord. Læs vejledningen og vær opmærksom på disse symboler.



FARE: Angiver en umiddelbart farlig situation, der medmindre den undgås, **vil** resultere i **død eller alvorlig personskade**.



ADVARSEL: Angiver en potentielt farlig situation, der medmindre den undgås, **kanne** resultere i **død eller alvorlig personskade**.



FORSIGTIG: Angiver en potentielt farlig situation, der medmindre den undgås, **kan** resultere i **mindre eller moderat personskade**.

BEMÆRK: Angiver en handling, der **ikke er forbundet med personskade**, men som **kan** resultere i **produktskade**.



Angiver risiko for elektrisk stød.



Angiver brandfare.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Ved brug af en elektrisk lampe skal de grundlæggende sikkerhedsmæssige forholdsregler altid følges, inklusive det følgende:

LÆS ALLE INSTRUKTIONER INDEN BRUG AF DETTE LYS.



ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Manglende overholdelse af de advarsler og instruktioner, der er anført nedenfor, kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.



ADVARSEL: Forsøg ikke at modificere eller reparere lampen.



ADVARSEL: Batteriet må ikke oplades i omgivelsestemperaturer under 4 °C eller over 40 °C. Følg alle opladningsinstruktionerne og oplad ikke batteriet uden for det temperaturområde, der er anført i instruktionerne. Forkert opladning eller opladning ved temperaturer uden for det specificerede område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.



FORSIGTIG: Anbring ikke magneter i nærheden af TÆND/SLUK-kontakten. Lyset kan blive tændt af en stærk magnet i nærheden af fladelysets kontakt.



ADVARSEL: Skal holdes væk fra magneter. Magnetisk fare kan forstyrre pacemakerfunktion og resultere i alvorlig personskade eller dødsfald.

- **Risiko for elektrisk stød.** For at beskytte mod elektrisk stød må du ikke lægge ladebasen i vand eller anden væske.
- **Tillad ikke, at den bruges som legetøj.** Stor agtpågivenhed er nødvendig, når det bruges af eller tæt ved børn.
- **Må kun bruges, som beskrevet i denne vejledning.** Brug kun det udstyr, der anbefales af producenten.
- **Brug den ikke, hvis den er beskadiget.** Hvis lampen ikke virker, som den burde, eller hvis den har været tabt, ødelagt, efterladt udendørs eller har været tabt i vand, returnér den til et servicecenter.
- **Brænd ikke lampen, selvom den er alvorligt beskadiget.** Batterierne kan eksplodere på et bål.
- **Undlad at bære den ved hjælp af opladningsledningen, bruge opladningsledningen som håndtag, lukke en dør på opladningsledningen eller trække opladningsledningen rundt om skarpe hjørner eller kanter.** Hold opladningsledningen på afstand af opvarmede overflader.
- **Lad ikke ledningen hænge over kanten af et bord eller en skranke eller berøre varme overflader.** Enheden bør placeres eller monteres væk fra vaske og varme overflader.
- **Slå ikke strømmen fra ved at trække i ledningen.** Frakobl den ved at tage i stikket, ikke ledningen.
- **Håndter ikke opladningsledningen, herunder opladningsstikket, med våde hænder.**

- **Enheden må ikke oplades udendørs.**
- **Sæt opladeren direkte i en stikkontakt.**
- **Opladeren er udformet til at fungere på en almindelig 230V stikkontakt. Forsøg ikke at bruge den med en anden strømstyrke.**
- **Frakobl opladeren fra kontakten inden rutinemæssig rengøring eller vedligeholdelse.**
- **Lækager fra battericeller kan opstå under ekstreme forhold.** Hvis væsken, som er en 20-35% opløsning af kaliumhydroxid, kommer på huden (1), skal den vaskes hurtigt med vaske og sæbe eller (2) neutraliseres med en mild syre såsom citronsaft eller eddike. Hvis væsken kommer i øjnene, skal de straks skylles med rent vand i mindst 10 minutter. Søg læge.

Yderligere sikkerhedsadvarsler

- Dette lys er beregnet til professionel, kommerciel eller industriel brug.**
- Genoplad kun værktøjet ved brug af den oplader, der er angivet af producenten.** En oplader, der passer til en type batteripakke, kan udgøre en risiko for brand, når den bruges til en anden type.
- Anvend ikke et batteri eller en lampe, der er beskadiget eller ændret.** Beskadigede eller ændrede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd og resultere i brand, eksplosion eller risiko for skader.
- Udsæt ikke et batteri for ild eller meget varme temperaturer.** Udsættelse for ild eller temperaturer over 130 °C kan medføre en eksplosion.
- Få altid service udført af kvalificerede fagfolk med originale reservedele.** Dermed opretholdes produktets sikkerhed.
- Temperaturen af aluminiumskassen inden i støddæmperen er høj.** Pas på ikke at komme i kontakt med den varme overflade.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Specielle sikkerhedsregler for lamper

 **ADVARSEL: Anbring ikke lampen i en position, som kan få nogen til bevidst eller ubevidst at stirre ind i lyset.** Der kan ske alvorlige øjenskader.

 **ADVARSEL: Brandfare.** Arbejd ikke med en lampe eller oplader tæt ved brændbare væsker eller gasagtige eller eksplosionsfarlige atmosfærer. Interne gnister kan antænde dampe og fremkalde personskader.

Pakkeindhold

Pakken indeholder:

- 1 Fladelys
 - 1 Type C USB-kabel
 - 1 Strømadapter
 - 1 Betjeningsvejledning
- **Kontrollér for eventuelle skader på lampen, dele og tilbehør, der kan være opstået under transport.**
 - **Tag dig tid til at læse denne vejledning omhyggeligt inden betjeningen.**

Mærker på lampe

Følgende piktogrammer vises på lampen:



Læs betjeningsvejledningen før brug.



Europæisk certificering



Klasse 3 belysningsapparat



Canadian Standards Association, uafhængigt testet og certificeret.



Affald af elektrisk og elektronisk udstyr: Særskiit bortskaffelse.



Skal holdes væk fra magneter.



Magnetisk fare kan forstyrre pacemakerfunktion og resultere i alvorlig personskade eller dødsfald.



Varm overflade

Beskrivelse (Fig. A)



ADVARSEL: Modificer aldrig fladelyset. Det kan medføre materielle skader eller kvæstelser.

- 1 Tænd/Sluk-/lysstyrkekontakt
- 2 Type C USB-opladningsport
- 3 Udgangsport
- 4 LED
- 5 Krog
- 6 Støddæmper
- 7 Skruengevind til trefod (1/4" 20 UNC)
- 8 Magneter
- 9 Opladningsadapter
- 10 Type C USB-kabel
- 11 Strømindikator
- 12 Hængestrop

Tilsigtet anvendelse

Dette fladelys er udviklet til professionel brug.

Må **IKKE** anvendes under våde forhold eller i nærheden af brændbare væsker eller gasser.

Dette fladelys er et professionelt værktøj.

LAD IKKE børn komme i kontakt med lampen. Overvågning er påkrævet, når uerfarne brugere anvender denne lampe.

- **Små** børn og personer med fysisk eller psykisk funktionsnedsættelse. Dette værktøj er ikke beregnet til at blive brugt af små børn og personer med fysisk eller psykisk funktionsnedsættelse uden opsyn.
- Dette produkt er ikke beregnet til anvendelse af personer (inklusive børn) med fysisk, sensorisk eller psykisk

funktionsnedsættelse; mangel på erfaringer, viden eller færdigheder, medmindre de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn må aldrig efterlades alene med dette produkt.

Opladning af batteriet (Fig. A, B)



ADVARSEL: Du bør kun oplade batteriet ved hjælp af CE-godkendte USB-porte vurderet til opladning af højtydende enheder. 779.1000R kan forbruge mere strøm, end det er acceptabelt med ældre USB-porte.

BEMÆRK: Funktionen til oplysning af lampe deaktiveres under batteriopladning. Oplad altid batteriet efter længere tids opbevaring (såsom 6 måneder) for at forhindre permanent kapacitetstab.

1. Sæt type C USB-opladningskablet **10** i den medfølgende USB-strømforsyning **9**.
2. Sæt type C USB-stikket af dit type C USB-opladningskabel **10** i type C USB-porten **2**.
3. Batteriet lades helt op på 3-4 timer. Derefter er batteriet helt opladet og kan bruges eller efterlades på opladeren. Ladeindikatoren **11** lyser grønt, når batteriet er helt opladet.
4. Genoplad afladede batterier så hurtigt som muligt efter brug, da batteriets levetid ellers kan blive stærkt formindsket. For længste batterilevetid, aflad ikke batterierne helt. Opladning af batterierne efter hver brug anbefales.

BEMÆRK: For at sikre maksimal ydeevne og levetid for lithium-ion batteri skal batteriet lades helt op, før den anvendes første gang.

Lysplacering (Fig. A, C, D)

Fladelyset kan bruges på en af fem måder.

- På en plan overflade.
- Hængende fra en bjælke eller savhest ved hjælp af hængekroge **5**. Se **Hængekrog** for yderligere oplysninger.
- Brug hængestroppen **12** til at fastgøre fladelyset til en genstand. Se **Hængestrop** for yderligere oplysninger.
- Monteret på en trefod ved hjælp af skrugevindene **7** placeret i bunden og på siden af fladelyset. Se **Skrugevind** for yderligere oplysninger.
- Ved hjælp af magneterne **8** placeret i bunden og på siderne af fladelyset. Se **Magneter** for yderligere oplysninger.

DRIFT

Hængekrog (Fig. C)



FORSIGTIG: Når fladelyset hænger i hængekroge, må du ikke ryste fladelyset eller den genstand, det hænger fra. Hæng ikke fladelyset fra elektriske ledninger eller noget, der ikke er sikkert. Der kan opstå personskader eller beskadigelser.



FORSIGTIG: Brug kun hængekroge til at hænge LED-fladelyset. Hængekroge er ikke beregnet til at bære yderligere vægt. Fastgør ikke noget eller hæng noget ved siden af fladelyset, da der vil være risiko for brud.



FORSIGTIG: Anvend aldrig hængekroge til at række med eller understøtte din vægt i nogen som helst situation.

Den indbyggede hængekrog **5** kan fastgøres til forankrede genstande på det sted, hvor du arbejder.

1. For at få adgang til hængekroge skal du trække krogen opad, væk fra fladelyshuset, indtil krogåbningen er eksponeret.
 2. Fastgør hængekroge på en forankret genstand på dit arbejdsområde.
- BEMÆRK:** Sørg for, at hængekroge er helt sikret og ikke glider af den forankrede genstand, inden du fortsætter.

Hængestrop (Fig. D)

Den indbyggede hængestrop **12** kan bruges til at fastgøre fladelyset til genstande på det sted, hvor du arbejder.

1. For at få adgang til hængestroppen skal du trække stroppen opad, væk fra fladelyshuset.
 2. Vikl stroppen omkring den genstand, du vil fastgøre lyset til, og sæt enden af stroppen fast på en af stængerne, som vist i Fig. D.
- BEMÆRK:** Sørg for, at hængestroppen er helt sikret og ikke kommer af stængerne, inden du fortsætter.

Skrugevind (Fig. A)

1. Placer fladelysets skrugevind **7** på trefodens monteringskrue ved hjælp af en skrue med en 1/4" bolt og 20 gevind pr. tomme.
2. Drej fladelyset med uret for at fastgøre det.

Magneter (Fig. A)



FORSIGTIG: Når fladelyset hænger i magneterne, må du ikke ryste fladelyset eller den genstand, det hænger fra. Ophæng ikke fladelyset fra noget, der ikke er sikkert. Der kan opstå personskader eller beskadigelser.



FORSIGTIG: Brug kun magneterne til at hænge LED-fladelyset. Magneterne er ikke beregnet til at understøtte ekstra vægt. Fastgør ikke noget eller hæng noget ved siden af fladelyset, da der vil være risiko for brud.

Fladelyset har seks indbyggede magneter **8** på siden og basen. Disse magneter er beregnet til at holde fladelyset på plads på metalliske overflader.

Tænd/sluk-kontakt (Fig. A)



FORSIGTIG: Kig ikke ind i fladelysets linse. Det kan resultere i alvorlige øjenskader.

For at tænde for fladelyset skal du skubbe tænd/sluk-/lysstyrkekontakten **1** til et af de tre lysstyrkeniveauer (250 lm, 500 lm og 1000 lm).

For at slukke for fladelyset skal du skubbe tænd/sluk-/lysstyrkekontakten til sluk-positionen.

VEDLIGEHOLDELSE

Dit fladelys er designet til at fungere i lang tid med minimal vedligeholdelse. Vedvarende tilfredsstillende funktion er afhængig af, om lampen plejes korrekt og rengøres regelmæssigt.



Rengøring



ADVARSEL: Brug aldrig opløsningsmidler eller skræppe kemikalier til rengøring af ikke-metalliske dele af lampen. Disse kemikalier kan svække de materialer, der anvendes i disse dele. Brug en klud, der kun er fugtet med vand og mild sæbe. Lad aldrig væske trænge ind i lampen, og nedsænk aldrig nogen del af lampen i væske.

Valgfrit tilbehør



ADVARSEL: Da andet tilbehør end det, som stilles til rådighed af FACOM, ikke er afprøvet med dette produkt, kan det være farligt at bruge sådant tilbehør med dette værktøj. For at mindske risikoen for personskade, må dette produkt kun anvendes med tilbehør, som anbefales af FACOM.

Kontakt forhandleren for yderligere oplysninger om korrekt tilbehør.

Miljøbeskyttelse



Særskilt bortskaftelse. Produkter markeret med dette symbol overholder det europæiske direktiv 2012/19/EU og må ikke bortskaftes med det normale husholdningsaffald;

Produkter indeholder materialer, der kan blive gendannet eller genanvendt og således reducere efterspørgslen efter råvarer. Genbrug venligst elektriske produkter i henhold til lokale regulativer. Yderligere informationer findes på www.2helpU.com.

1000 LM AUFLADBARE BEREICHSLEUCHE

779.1000R

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich für ein Gerät von FACOM entschieden. Langjährige Erfahrung, sorgfältige Produktentwicklung und Innovation machen FACOM zu einem zuverlässigen Partner für professionelle Anwender von Elektrowerkzeugen.

Technische Daten

| | | 779.1000R |
|--------------------------------|----------|--------------|
| Netzteil, Modell | | HNHBO50300E5 |
| Netzteil, Eingangsspannung | V_{AC} | 240 |
| Netzteil, Ausgangsspannung | V_{DC} | 5 |
| Powerbank-Ausgangsspannung | V_{DC} | 5 |
| Powerbank-Ausgangsamperestärke | A | 1 |
| Typ | | 1 |
| Akkutyp | | Li-Ion |
| Lumen** | lm | 250/500/1000 |
| IP-Schutzart | | IP67 |
| Schlagschutzart | | IK07 |
| Aufladebedingungen | | 0 °C–40 °C |
| Betriebsbedingungen | | 0 °C–40 °C |
| Aufbewahrungsbedingungen | | -10 °C–40 °C |
| Gewicht | g | 1100 |

** Der Betrieb der Lampe bei hohen Umgebungstemperaturen kann in einer geringeren Lumenleistung resultieren.



WARNUNG: Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr bitte die Bedienungsanleitung lesen.

Definitionen: Sicherheitsrichtlinien

Im Folgenden wird die Relevanz der einzelnen Warnhinweise erklärt. Bitte lesen Sie das Handbuch und achten Sie auf diese Symbole.



GEFAHR: Weist auf eine unmittelbar drohende gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, zu tödlichen **oder schweren Verletzungen führt**.



WARNUNG: Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, zu tödlichen **oder schweren Verletzungen führen kann**.



VORSICHT: Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, **u. U. zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann**.

HINWEIS: Weist auf ein Verhalten hin, das **nichts mit Verletzungen zu tun hat, aber, wenn es nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann**.



Weist auf ein Stromschlagrisiko hin.



Weist auf eine Brandgefahr hin.

SICHERHEITSHINWEISE

Bei Verwendung einer elektrischen Leuchte sollten immer die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der folgenden:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DIESE LEUCHE VERWENDEN.



WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitswarnhinweise und alle Anweisungen. Das Nichtbeachten der unten aufgeführten Warnhinweise und Anweisungen kann zu elektrischem Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.



WARNUNG: Versuchen Sie nicht, die Leuchte selbst zu modifizieren oder zu reparieren.



WARNUNG: Laden Sie den Akku nicht, wenn die Umgebungstemperatur unter 4 °C oder über 40 °C liegt. Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku nicht außerhalb des in den Anweisungen festgelegten Temperaturbereichs auf. Ein unsachgemäßer Ladevorgang oder Temperaturen außerhalb des festgelegten Bereichs können den Schraubenschlüssel beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.



VORSICHT: Bringen Sie keine Magnete in die Nähe des EIN/AUS-Schalters. Die Leuchte könnte durch einen starken Magneten in der Nähe des Schalters der Bereichsleuchte eingeschaltet werden.



WARNUNG: Von Magneten fernhalten. Magnetkraft kann den Betrieb von Herzschrittmachern stören und zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- **Stromschlaggefahr.** Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie die Ladestation keinem Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.
- **Das Produkt darf nicht als Spielzeug verwendet werden.** Bei der Verwendung in der Nähe von oder durch Kinder ist besondere Vorsicht geboten.
- **NUR wie im Handbuch beschrieben verwenden.** Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Vorsatzgeräte.
- **Bei Beschädigung nicht verwenden.** Wenn die Leuchte nicht richtig arbeitet oder wenn sie fallen gelassen, beschädigt, im Freien gelassen oder in Wasser getaucht wurde, ist sie einem Kundendienstzentrum zu übergeben.
- **Die Leuchte nicht verbrennen, auch nicht bei schwerer Beschädigung.** Der Akku kann im Feuer explodieren.
- **Ziehen oder tragen Sie nicht am Ladekabel, verwenden Sie das Ladekabel nicht als Griff, klemmen Sie das Ladekabel nicht in einem Türspalt ein und ziehen Sie es nicht über scharfe Kanten.** Halten Sie das Ladekabel von beheizten Flächen entfernt.
- **Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und berühren Sie damit keine heißen Oberflächen.** Das Gerät sollte nicht in der Nähe

von Spülbecken und heißen Oberflächen aufgestellt oder montiert werden.


- **Ziehen Sie nicht den Netzstecker ab, indem Sie am Kabel ziehen.** Fassen Sie zum Abziehen am Netzstecker an, nicht am Netzkabel.
- **Fassen Sie das Ladekabel einschließlich des Ladesteckers nicht mit nassen Händen an.**
- **Nicht zum Aufladen im Freien geeignet.**
- **Stecken Sie das Ladegerät direkt in eine Steckdose.**
- **Das Ladegerät ist für den Betrieb mit einer 230V-Haushaltsstromversorgung ausgelegt. Es darf mit keiner anderen Spannung verwendet werden.**
- **Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose, bevor Sie es einer routinemäßigen Reinigung oder Wartung unterziehen.**
- **Unter extremen Bedingungen können Batteriezellen auslaufen.** Wenn die Flüssigkeit, die eine 20-35%-ige Lösung aus Kaliumhydroxid ist, auf die Haut gelangt, (1) waschen Sie sie schnell mit Wasser und Seife ab oder (2) neutralisieren Sie sie mit einer milden Säure wie Zitronensaft oder Essig. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie sie sofort mindestens 10 Minuten lang mit klarem Wasser aus. Suchen Sie einen Arzt auf.


Zusätzliche Sicherheitshinweise

- a) **Diese Leuchte ist nur für den professionellen Gebrauch in Gewerbe oder Industrie vorgesehen.**
- b) **Laden Sie die Akkus nur in Ladegeräten auf, die vom Hersteller angegeben wurden.** Für ein Ladegerät, das nur für eine bestimmte Akkuart geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- c) **Verwenden Sie keinen Akku und keine Leuchte, der bzw. die beschädigt ist oder modifiziert wurde.** Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbare Reaktionen auslösen und zu Bränden, Explosionen oder Verletzungen führen.
- d) **Setzen Sie Akkus keinem Feuer oder übermäßig hohen Temperaturen aus.** Die Belastung durch Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann zur Explosion führen.
- e) **Lassen Sie das Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Originalersatzteilen reparieren.** So wird gewährleistet, dass die Sicherheit des Geräts erhalten bleibt.
- f) **Die Temperatur des Aluminiumgehäuses in der Stoßleiste ist hoch.** Achten Sie darauf, nicht mit der heißen Oberfläche in Berührung zu kommen.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Spezifische Sicherheitshinweise für Leuchten

 **WARNUNG: Bringen Sie die Leuchte nicht in eine Position, in der jemand absichtlich oder unabsichtlich in den Lichtstrahl blicken kann.** Dies könnte zu schweren Augenverletzungen führen.

 **WARNUNG: Feuergefahr.** Betreiben Sie die Leuchte oder das Ladegerät nicht in der Nähe von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen oder in explosionsgefährdeten

Umgebungen. Funken im Inneren können Gase entzünden und zu Verletzungen führen.

Packungsinhalt

Die Packung enthält:

- 1 Bereichsleuchte
- 1 Typ C USB-Kabel
- 1 Netzteil
- 1 Betriebsanleitung
- Prüfen Sie die Lampe, die Teile oder Zubehör auf Beschädigungen, die beim Transport entstanden sein könnten.
- Nehmen Sie sich Zeit, die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig zu lesen.

Markierungen auf der Lampe

Die folgenden Bildzeichen sind an der Lampe sichtbar angebracht:



Vor der Verwendung die Betriebsanleitung lesen.



Europäische Zertifizierung



Klasse-3-Leuchtmittel



Canadian Standards Association, unabhängig getestet und zertifiziert.



Elektro- und Elektronik-Altgeräte: Abfalltrennung.



Von Magneten fernhalten.



Magnetkraft kann den Betrieb von Herzschrittmachern stören und zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.



Heiße Oberfläche

Beschreibung (Abb. A)



WARNUNG: Nehmen Sie niemals Veränderungen an der Bereichsleuchte vor. Dies könnte zu Schäden oder Verletzungen führen.

- 1 Ein-/Ausschalter/Helligkeitsregler
- 2 Typ C USB-Ladeanschluss
- 3 Ausgangsanschluss
- 4 LED
- 5 Haken
- 6 Stoßleiste
- 7 Schraubgewinde für Stativ (1/4" 20 UNC)
- 8 Magnete
- 9 Ladeadapter
- 10 Typ C USB-Kabel

- 11 Betriebsanzeige
- 12 Aufhängeriem

Verwendungszweck

Diese Bereichsleuchte ist für den professionellen Gebrauch vorgesehen.

NICHT in nasser Umgebung oder in der Nähe von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen verwenden.

Diese Bereichsleuchte ist ein Werkzeug für den professionellen Gebrauch.

LASSEN SIE NICHT ZU, dass Kinder in Kontakt mit der Lampe kommen. Wenn unerfahrene Personen diese Lampe verwenden, sind diese zu beaufsichtigen.

- **Kleine Kinder und behinderte Personen.** Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch kleine Kinder oder behinderte Personen ohne Aufsicht gedacht.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, außer wenn diese Personen von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, bei der Verwendung des Geräts beaufsichtigt werden. Lassen Sie nicht zu, dass Kinder mit diesem Produkt allein gelassen werden.

Laden des Akkus (Abb. A, B)



WARNUNG: Sie sollten den Akku nur an CE-zugelassenen USB-Anschlüssen aufladen, die zum Aufladen von Hochleistungsgeräten ausgelegt sind. Der 779.1000R kann bei älteren USB-Anschlüssen mehr Strom aufnehmen als akzeptabel.

HINWEIS: Während des Aufladens des Akkus ist die Leuchtfunktion der Lampe deaktiviert. Laden Sie den Akku nach einer längeren Aufbewahrungszeit (zum Beispiel 6 Monate) immer wieder auf, um einen dauerhaften Kapazitätsverlust zu verhindern.

REMARQUE : L'allumage de la lampe est désactivé pendant le rechargement de la batterie. Veuillez à toujours recharger la batterie après une longue période de stockage (6 mois env.), afin d'éviter toute perte définitive de capacité.

1. Stecken Sie das Typ C USB-Ladekabel **10** in das mitgelieferte USB-Netzteil **9**.
2. Stecken Sie den Typ C USB-Stecker Ihres Typ C USB-Ladekabels **10** in den Typ C USB-Anschluss **2**.
3. Der Akku wird in etwa 3-4 Stunden vollständig aufgeladen. Danach kann der Akku verwendet oder im Ladegerät belassen werden. Die Ladeanzeige **11** leuchtet grün, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.
4. Laden Sie entladene Akkus so bald wie möglich nach dem Gebrauch wieder auf, da sonst die Batterielebensdauer stark verringert werden kann. Um die maximal Akkulaufzeit zu erreichen, sollte der Akku nicht vollständig entladen werden. Es wird empfohlen, den Akku nach jedem Gebrauch aufzuladen.

HINWEIS: Um die maximale Leistung und Lebensdauer des Li-Ionen-Akkus zu erhalten, laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

Platzierung der Leuchte (Abb. A, C, D)

Die Bereichsleuchte kann auf eine von fünf Arten genutzt werden.

- Auf einer ebenen Fläche.
- Mit dem Aufhängehaken **5** an einem Balken oder Sägebock aufgehängt. Weitere Hinweise siehe **Aufhängehaken**.
- Verwendung des Aufhängeriemens **12** zum Anbringen der Bereichsleuchte an einem Gegenstand. Weitere Hinweise siehe **Aufhängeriem**.
- Mit den Schraubgewinden **7**, die sich an der Unterseite und an der Seite der Bereichsleuchte befinden, an einem Stativ befestigt. Weitere Hinweise siehe **Schraubgewinde**.
- Mit den Magneten **8**, die sich an der Unterseite und an den Seiten der Bereichsleuchte befinden. Weitere Hinweise siehe **Magnete**.

BETRIEB

Aufhängehaken (Abb. C)



VORSICHT: Wenn die Bereichsleuchte an dem Aufhängehaken hängt, schütteln Sie weder die Bereichsleuchte noch den Gegenstand, an dem sie hängt. Hängen Sie die Bereichsleuchte niemals an Elektrokabel oder andere unsichere Objekte. Dies könnte zu Verletzungen oder Sachschäden führen.



VORSICHT: Verwenden Sie den Aufhängehaken nur zum Aufhängen der LED-Bereichsleuchte. Der Aufhängehaken ist nicht für zusätzliche Lasten ausgelegt. Befestigen oder hängen Sie nichts an die Bereichsleuchte, da sonst Bruchgefahr besteht.



VORSICHT: Verwenden Sie den Aufhängehaken keinesfalls, um damit nach etwas zu greifen oder um Ihr Gewicht abzustützen.

Der integrierte federbelastete Aufhängehaken **5** kann an verankerten Gegenständen in dem Bereich angebracht werden, in dem Sie arbeiten.

1. Um auf den Aufhängehaken zuzugreifen, ziehen Sie den Haken nach oben vom Gehäuse der Bereichsleuchte weg, bis die Hakenöffnung freiliegt.
2. Befestigen Sie den Aufhängehaken an einem verankerten Gegenstand in Ihrem Arbeitsbereich.

HINWEIS: Stellen Sie vor dem Fortsetzen der Arbeit sicher, dass der Aufhängehaken vollständig gesichert ist und nicht von dem verankerten Gegenstand rutschen kann.

Aufhängeriem (Abb. D)

Mit dem integrierten Aufhängeriem **12** kann die Bereichsleuchte an Gegenständen in Ihrem Arbeitsbereich angebracht werden.



1. Um auf den Aufhängeriem zuzugreifen, ziehen Sie den Haken nach oben vom Gehäuse der Bereichsleuchte weg.

- Wickeln Sie den Riemen um das Objekt, an dem Sie die Leuchte befestigen möchten, und befestigen Sie das Ende des Riemens an einer der Stangen, wie in Abb. D gezeigt.
HINWEIS: Stellen Sie vor dem Fortsetzen der Arbeit sicher, dass der Aufhängerriemen vollständig gesichert ist und sich nicht von den Stangen lösen kann.

Schraubgewinde (Abb. A)


- Bringen Sie die Schraubgewinde 7 der Bereichsleuchte mit Hilfe einer 1/4"-Schraube mit 20 Gang pro Zoll an der Befestigungsschraube des Stativs an.
- Drehen Sie die Bereichsleuchte zum Befestigen im Uhrzeigersinn.

Magnete (Abb. A)

-  **VORSICHT:** Wenn die Bereichsleuchte an den Magneten hängt, schütteln Sie weder die Bereichsleuchte noch den Gegenstand, an dem sie hängt. Hängen Sie die Bereichsleuchte nicht an unsichere Gegenstände. Dies könnte zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
-  **VORSICHT:** Verwenden Sie die Magnete nur zum Aufhängen der LED-Bereichsleuchte. Die Magnete sind nicht für zusätzliches Gewicht konzipiert. Befestigen oder hängen Sie nichts an die Bereichsleuchte, da sonst Bruchgefahr besteht.

Die Bereichsleuchte besitzt an der Seite und der Unterseite sechs eingebaute Magnete 8. Diese Magnete sollen die Bereichsleuchte an Metalloberflächen festhalten.

Ein-/Ausschalter (Abb. A)

-  **VORSICHT: Blicken Sie nicht in die Linse der Bereichsleuchte.** Dies könnte zu schweren Augenverletzungen führen.

Schieben Sie zum Einschalten der Bereichsleuchte den Ein-/Ausschalter/Helligkeitsregler 1 auf eine der drei Helligkeitsstufen (250 lm, 500 lm und 1000 lm).


Zum Ausschalten der Bereichsleuchte schieben Sie den Ein-/Ausschalter/Helligkeitsregler in die Aus-Position.

WARTUNG

Ihre Bereichsleuchte wurde für langfristigen Betrieb mit minimalem Wartungsaufwand konstruiert. Ein kontinuierlicher, zufriedenstellender Betrieb hängt von der richtigen Pflege der Lampe und seiner regelmäßigen Reinigung ab.



Reinigung

-  **WARNUNG:** Verwenden Sie zur Reinigung nichtmetallischer Lampenteile keine Lösungsmittel oder andere aggressive Chemikalien. Diese Chemikalien können das in diesen Teilen verwendete Material aufweichen. Verwenden Sie ein nur mit Wasser und einer milden Seife befeuchtetes Tuch. Achten Sie darauf, dass niemals Flüssigkeiten in die Lampe eindringen. Tauchen Sie niemals irgendein Teil der Lampe in eine Flüssigkeit.

Optionales Zubehör



WARNUNG: Da Zubehör, das nicht von FACOM angeboten wird, nicht mit diesem Produkt geprüft worden ist, kann die Verwendung von solchem Zubehör an diesem Gerät gefährlich sein. Um das Verletzungsrisiko zu mindern, sollte mit diesem Produkt nur von FACOM empfohlenes Zubehör verwendet werden.

Fragen Sie Ihren Händler nach weiteren Informationen zu geeignetem Zubehör.

Umweltschutz



Abfalltrennung. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte entsprechen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU und dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Die Produkte enthalten Materialien, die wiederverwertet werden können, um den Bedarf an Rohstoffen zu verringern. Bitte recyceln Sie Elektroprodukte gemäß den lokalen Bestimmungen. Weitere Informationen finden Sie auf www.2helpU.com.

1000 LM RECHARGEABLE AREA LIGHT

779.1000R

Congratulations!

You have chosen a FACOM lamp. Years of experience, thorough product development and innovation make FACOM one of the most reliable partners for professional power tool users.

Technical Data

| | 779.1000R | |
|------------------------------|-----------------|--------------|
| Power adapter model | HNHB050300E5 | |
| Power adapter input voltage | V _{AC} | 240 |
| Power adapter output voltage | V _{DC} | 5 |
| Power bank output voltage | V _{DC} | 5 |
| Power bank output ampere | A | 1 |
| Type | 1 | |
| Battery type | Li-Ion | |
| Lumens** | lm | 250/500/1000 |
| Ingress protection rating | IP67 | |
| Impact protection rating | IK07 | |
| Charging conditions | 0 °C–40 °C | |
| Operating conditions | 0 °C–40 °C | |
| Storage conditions | -10 °C–40 °C | |
| Weight | g | 1100 |

** Operating the light in high ambient temperatures may result in reduced lumen output.



WARNING: To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.



Denotes risk of electric shock.



Denotes risk of fire.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical light, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS LIGHT.



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.



WARNING: Do not attempt to modify or repair the light.



WARNING: Do not charge the battery at ambient temperatures below 4 °C or above 40 °C. Follow all charging instructions and do not charge the battery outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase risk of fire.



CAUTION: Do not put any magnets near the ON/OFF switch. The light could be turned on by a strong magnet near the area light's switch.



WARNING: Keep clear of magnets. Magnetic hazard can disturb pacemaker operation and result in serious injury or death.

- **Shock Hazard.** To protect against risk of electrical shock, do not put charging base in water or other liquid.
- **Do not allow to be used as a toy.** Close attention is necessary when used by or near children.
- **Use only as described in this manual.** Use only manufacturer's recommended attachments.
- **Do not use if damaged.** If light is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- **Do not incinerate the light even if it is severely damaged.** The batteries can explode in a fire.
- **Do not pull or carry by charging cord, use charging cord as a handle, close a door on charging cord, or pull charging cord around sharp edges or corners.** Keep charging cord away from heated surfaces.
- **Do not allow the cord to hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.** The unit should be placed or mounted away from sinks and hot surfaces.
- **Do not unplug by pulling on cord.** To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Do not handle charging cord, including charger plug with wet hands.**
- **Do not charge the unit outdoors.**
- **Plug the charger directly into an electrical outlet.**


- **The charger is designed to operate on standard 230V household electrical power. Do not attempt to use it on any other voltage.**
- **Unplug the charger from outlet before any routine cleaning or maintenance.**
- **Leaks from battery cells can occur under extreme conditions.** If the liquid, which is a 20-35% solution of potassium hydroxide, gets on the skin (1) wash quickly with soap and water or (2) neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.


Additional Safety Warnings

- This light is intended for professional, commercial or industrial use.**
- Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Do not use a battery or light that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the product is maintained.
- The temperature of aluminum case inside bumper is high.** Taking care to avoid coming into contact with the hot surface.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Specific Safety Rules for Lights

 **WARNING: Do not place the light in a position which may cause anyone to intentionally or unintentionally stare into the light.** Serious eye injury could result.

 **WARNING: Fire hazard.** Do not operate light or charger near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres. Internal sparks may ignite fumes causing personal injury.

Package Contents

The package contains:


- Area light
 - Type C USB cable
 - Power adapter
 - Instruction manual
- Check for damage to the lamp, parts or accessories which may have occurred during transport.
 - Take the time to thoroughly read and understand this manual prior to operation.

Markings on Lamp

The following pictograms are shown on the lamp:

-  Read instruction manual before use.
-  European certification
-  Class 3 luminaire appliance
-  Canadian Standards Association, independently tested and certified.
-  Waste electrical and electronic equipment: Separate Collection.
-  Keep clear of magnets.
-  Magnetic hazard can disturb pacemaker operation and result in serious injury or death.
-  Hot surface

Description (Fig. A)

 **WARNING:** Never modify the area light. Damage or personal injury could result.

- On/Off/Brightness switch
- Type C USB charging port
- Output port
- LED
- Hook
- Bumper
- Screw thread for tripod (1/4" 20 UNC)
- Magnets
- Charging adapter
- Type C USB cable
- Power indicator
- Hang strap

Intended Use

This area light is designed for professional use.

DO NOT use under wet conditions or in the presence of flammable liquids or gases.

This area light is a professional tool.

DO NOT let children come into contact with the lamp.

Supervision is required when inexperienced operators use this lamp.

- **Young children and the infirm.** This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- This product is not intended for use by persons (including children) suffering from diminished physical, sensory or

mental abilities; lack of experience, knowledge or skills unless they are supervised by a person responsible for their safety. Children should never be left alone with this product.

Charging the Battery (Fig. A, B)



WARNING: You should only charge the battery using CE approved USB ports rated for charging high performance devices. The 779.1000R can pull more current than acceptable with older USB ports.

NOTE: The lamp illumination function will be disabled during battery charging. Always Charge the battery after long period of storage (such as 6 months) to prevent permanent capacity loss.

1. Plug the type C USB charging cable **10** into the supplied USB power adapter **9**.
2. Plug the type C USB plug of your type C USB charging cable **10** into the type C USB port **2**.
3. The battery will fully charge in 3-4 hours. After this time the battery is fully charged and may be used or left on the charger. The charging indicator **11** will illuminate green when the battery is fully charged.
4. Recharge discharged batteries as soon as possible after use or battery life may be greatly diminished. For longest battery life, do not discharge batteries fully. It is recommended that the batteries be recharged after each use.

NOTE: To ensure maximum performance and life of lithium-ion battery charge the battery fully before first use.

Power Bank (Fig. A)

The power bank can be used when the lamp is in use and when it is being charged.

1. Plug your device charging cable into the output port **3**.
2. Your device will begin to charge automatically.

NOTE: If the lamp battery fully discharges, your device will no longer charge and the lamp must be recharged.

Light Placement (Fig. A, C, D)

The area light can be used one of five ways.

- On a level surface.
- Hung from a joist or saw horse using the hang hook **5**. Refer to **Hang Hook** for further instruction.
- Using the hang strap **12** to attach the area light to an object. Refer to **Hang Strap** for further instruction.
- Mounted to a tripod using the screw threads **7** located on the bottom and side of the area light. Refer to **Screw Threads** for further instruction.
- Using the magnets **8** located on the bottom and sides of the area light. Refer to **Magnets** for further instruction.

OPERATION

Hang Hook (Fig. C)



CAUTION: When the area light hangs by the hang hook, do not shake the area light or the object from which it hangs. Do not hang the area light from any electrical wires or anything that is not secure. Personal injury or property damage may occur.



CAUTION: Only use the hang hook for hanging the LED area light. The hang hook is not intended to support additional weight. Do not attach or hang anything additional to the area light or risk of breakage may occur.



CAUTION: Do not use the hang hook to reach with or to support your weight in any situation.

The built-in hang hook **5** can be attached to anchored objects in the space you are working in.

1. To access the hang hook, pull the hook upwards, away from the area light housing until the hook opening is exposed.
2. Secure the hang hook onto an anchored object in your workspace.

NOTE: Ensure the hang hook is fully secured and will not slide off the anchored object before proceeding.

Hang Strap (Fig. D)

The built-in hang strap **12** can be used to attach the area light to objects in the space you are working in.

1. To access the hang strap, pull the strap upwards, away from the area light housing.
2. Wrap the strap around the object you want to attach the light to and fix the end of the strap to one of the rods as shown in Fig. D.

NOTE: Ensure the hang strap is fully secured and will not unattach from the rods before proceeding.

Screw Threads (Fig. A)

1. Place the screw threads **7** of the area light on the tripod's mounting screw using a screw with a 1/4" bolt, and 20 threads per inch.
2. Rotate the area light clockwise to attach.

Magnets (Fig. A)



CAUTION: When the area light hangs by the magnets, do not shake the area light or the object from which it hangs. Do not hang the area light from anything that is not secure. Personal injury or property damage may occur.



CAUTION: Only use the magnets for hanging the LED area light. The magnets are not intended to support additional weight. Do not attach or hang anything additional to the area light or risk of breakage may occur.

The area light has six built-in magnets **8** on the side and base. These magnets are intended to hold the area light in place on metal surfaces.

On/Off Switch (Fig. A)



CAUTION: Do not stare into area light lens. Serious eye injury could result.

To turn the area light on, slide the on/off/brightness switch **1** to one of the three brightness levels (250 lm, 500 lm and 1000 lm).

To turn the area light off, slide the on/off/brightness switch to the off position.

MAINTENANCE

Your area light has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper lamp care and regular cleaning.



Cleaning



WARNING: *Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the lamp. These chemicals may weaken the materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the lamp; never immerse any part of the lamp into a liquid.*

Optional Accessories



WARNING: *Since accessories, other than those offered by FACOM, have not been tested with this product, use of such accessories with this lamp could be hazardous. To reduce the risk of injury, only FACOM recommended accessories should be used with this product.*

Consult your dealer for further information on the appropriate accessories.

Protecting the Environment



Separate collection. Products marked with this symbol comply with the European Directive 2012/19/EU and must not be disposed of with normal household waste; Products contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com.

LÁMPARA DE ÁREA RECARGABLE DE 1000 LM

779.1000R

¡Enhorabuena!

Ha elegido una herramienta FACOM. Años de experiencia, innovación y un exhaustivo desarrollo de productos hacen que FACOM sea una de las empresas más fiables para los usuarios de herramientas eléctricas profesionales.

Datos técnicos

| | | 779.1000R |
|---|----------|----------------|
| Modelo con adaptador de corriente | | HNHB050300E5 |
| Tensión de entrada del adaptador de corriente | V_{AC} | 240 |
| Tensión de salida del adaptador de corriente | V_{DC} | 5 |
| Voltaje de salida del cargador portátil de batería | V_{DC} | 5 |
| Amperaje de salida del cargador portátil de batería | A | 1 |
| Tipo | | 1 |
| Tipo de batería | | Iones de litio |
| Lúmenes** | lm | 250/500/1000 |
| Clasificación de protección de entrada | | IP67 |
| Clasificación de protección contra impactos | | IK07 |
| Condiciones de carga | | 0 °C/-40 °C |
| Condiciones de funcionamiento | | 0 °C/-40 °C |
| Condiciones de almacenamiento | | -10 °C/-40 °C |
| Peso | g | 1100 |

** Utilizar la lámpara a altas temperaturas ambientales puede causar una reducción del rendimiento lumínico.



ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

Definiciones: normas de seguridad

Las siguientes definiciones describen el nivel de gravedad de las señales. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.



PELIGRO: indica una situación de peligro inminente, que si no se evita, **provocará la muerte o lesiones graves.**



ADVERTENCIA: indica una situación de posible peligro que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.



ATENCIÓN: indica una situación de posible peligro que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

AVISO: Indica una práctica **no relacionada con las lesiones personales** que, de no evitarse, puede ocasionar **daños materiales.**



Indica riesgo de descarga eléctrica.



Indica riesgo de incendio.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice una lámpara eléctrica, siempre debe tomar precauciones básicas, como las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTA LÁMPARA.



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones que aparecen a continuación podría provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.



ADVERTENCIA: No intente reparar ni modificar la lámpara.



ADVERTENCIA: No cargue la batería a una temperatura ambiente inferior a 4 °C ni superior a 40 °C. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería fuera del rango de temperatura indicado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.



ATENCIÓN: No ponga ningún imán cerca del interruptor de encendido y apagado. La luz podría encenderse si hay un fuerte imán cerca del interruptor de la lámpara de área.



ADVERTENCIA: Manténgase alejado de los imanes. El peligro magnético puede perturbar el funcionamiento de los marcapasos y provocar lesiones graves o la muerte.

- **Peligro de descarga.** Para proteger de posibles descargas eléctricas, no sumerja la base de carga en agua ni otros líquidos.
- **No permita que se use como un juguete.** Se deberá prestar especial atención cuando el aparato sea usado por niños o cuando estos se encuentran cerca mientras se utiliza el aparato.
- **Utilice la herramienta únicamente como se describe en este manual.** Utilice solo los acoplamientos recomendados por el fabricante.
- **No la utilice si está dañada.** Si la lámpara no funciona correctamente, se ha caído, dañado, ha sido dejada a la intemperie o ha sido sumergida en agua, llévela a un centro de reparaciones.
- **No incinere la lámpara aunque esté muy dañada.** La batería podría explotar con el fuego.
- **No se debe tirar ni transportar por el cable de carga, ni utilizar el cable como asa; no cierre una puerta sobre el cable de carga ni tire de él sobre bordes afilados o esquinas.** Mantenga el cable de carga alejado de cualquier superficie caliente.
- **No deje que el cable cuelgue de una mesa o un mostrador ni que toque superficies calientes.** La unidad debe colocarse o montarse lejos de fregaderos y lavabos y superficies calientes.
- **No desconectar tirando del cable.** Para desconectar, agarre el enchufe y no el cable.
- **No manipule el cable de carga, incluido el enchufe del cargador, con las manos mojadas.**


- **No cargue la unidad en el exterior.**
- **Enchufe el cargador directamente a una toma de corriente.**
- **El cargador está diseñado para funcionar con corriente eléctrica doméstica estándar de 230 V. No intente utilizarlo con ningún otro voltaje.**
- **Desenchufe el cargador de la toma antes de hacer una limpieza o mantenimiento ordinario.**
- **Puede haber fugas de células de la batería en condiciones extremas.** Si el líquido, que es una solución al 20-35 % de hidróxido de potasio, entra en contacto con la piel (1), lávese inmediatamente con agua y jabón o (2) neutralícelo con un ácido suave, como zumo de limón o vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos. Solicite atención médica.


Advertencias de seguridad adicionales

- a) **Esta lámpara está destinada solo para uso profesional, comercial o industrial.**
- b) **Haga las recargas exclusivamente con el cargador indicado por el fabricante.** Un cargador adecuado para un tipo de batería puede causar riesgo de incendio si se utiliza con otra batería.
- c) **No utilice baterías o luces dañadas o modificadas.** Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un funcionamiento imprevisto y provocar incendios, explosiones o riesgos de lesiones.
- d) **No exponga la batería al fuego ni a temperaturas excesivas.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C puede causar explosión.
- e) **Haga efectuar las reparaciones por personal técnico cualificado que emplee solo piezas de repuesto originales.** De este modo se garantiza el mantenimiento de la seguridad del producto.
- f) **La temperatura de la caja de aluminio dentro del parachoques es elevada.** Tenga cuidado de no tocar la superficie caliente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Normas de seguridad específicas para lámparas

 **ADVERTENCIA: No coloque la lámpara en una posición en que alguien pueda mirar directamente la luz en modo intencional o involuntario.** Pueden producirse daños oculares graves.

 **ADVERTENCIA: Peligro de incendio.** No utilice la lámpara de trabajo ni el cargador cerca de líquidos inflamables o en atmósferas gaseosas o explosivas. Las chispas internas pueden inflamar los humos y provocar lesiones.

Contenido del embalaje

El embalaje contiene:

- 1 lámpara de área
- 1 Cable usb de tipo c
- 1 Adaptador de alimentación

- 1 Manual de instrucciones
- Compruebe si la lámpara, las piezas o los accesorios han sufrido daños durante el transporte.
- Tómese el tiempo necesario para leer íntegramente y comprender este manual antes de utilizar el producto.

Marcas en la lámpara

En la lámpara se muestran los siguientes pictogramas:



Antes de usar el aparato, lea el manual de instrucciones.



Certificación europea



Aparato de iluminación de clase 3



Sometido a pruebas y certificado por la Canadian Standards Association (Asociación Canadiense de Estándares).



Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos: Recogida selectiva.



Manténgase alejado de los imanes.




El peligro magnético puede perturbar el funcionamiento de los marcapasos y provocar lesiones graves o la muerte.



Superficie caliente

Descripción (Fig. A)

 **ADVERTENCIA: Nunca modifique la lámpara de área.** Podrían producirse lesiones personales o daños.

- 1 Interruptor de encendido/apagado/brillo
- 2 Puerto de carga USB Tipo C
- 3 Puerto de salida
- 4 LED
- 5 Gancho
- 6 Parachoques
- 7 Agujero roscado para tornillo de trípode (1/4" 20 UNC)
- 8 Imanes
- 9 Adaptador de carga
- 10 Cable USB Tipo C
- 11 Indicador de alimentación
- 12 Correa para colgar


Uso previsto

Esta lámpara de área ha sido diseñada para uso profesional. **NO** debe usarse en condiciones de humedad ni en presencia de líquidos o gases inflamables. Esta lámpara de área es una herramienta eléctrica profesional.

NO permita que los niños toquen la lámpara. El uso de la lámpara por parte de operadores inexpertos requiere supervisión.

- **Niños pequeños y personas con discapacidades.** Este aparato no está destinado para su uso sin supervisión por parte de niños pequeños o personas con discapacidades.
- Este producto no se ha diseñado para ser utilizado por personas (niños incluidos) que presenten discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de la experiencia, conocimiento o destrezas necesarias, a menos que estén supervisadas por una persona que se haga responsable de su seguridad. No deje nunca a los niños solos con este producto.

Carga de la batería (Fig. A, B)

 **ADVERTENCIA:** Solo debe cargar la batería haciendo uso de puertos USB aprobados por la CE clasificados para la carga de dispositivos de altas prestaciones. La 779.1000R puede utilizar más corriente de la admisible con puertos USB más antiguos.

NOTA: La función de iluminación de la lámpara se desactiva durante la carga de la batería. Cargue siempre la batería si la ha tenido guardada durante mucho tiempo (p. ej. 6 meses), para evitar que pierda en modo permanente su capacidad.

1. Enchufe el cable de carga USB de tipo C **10** en el adaptador de alimentación USB suministrado **9**.
2. Enchufe el conector USB de tipo C al cable de carga USB de tipo C **10** al puerto USB de tipo C **2**.
3. La batería se cargará completamente en 3-4 horas. Una vez transcurrido este tiempo, estará completamente cargada, y podrá utilizarla o dejarla en el cargador. El indicador de carga **11** se iluminará en verde cuando la batería esté totalmente cargada.
4. Recargue el conjunto descargado de la batería tan pronto como sea posible después del uso; de lo contrario, se reducirá la vida útil del conjunto de la batería. Para aprovechar al máximo la vida útil de la batería, no deje que la batería se agote. Es recomendable recargar las baterías después de cada uso.

NOTA: Para garantizar el máximo rendimiento y la máxima duración de las baterías de iones de litio, cárguelas completamente antes del primer uso.

Colocación de la lámpara (Fig. A, C, D)


La lámpara de área puede usarse de cinco modos.


- En una superficie nivelada.
- Colgada de una viga o de un caballete de aserrar usando el gancho de colgar **5**. Para más información, consulte **Gancho de colgar**.
- Usando la correa de colgar **12** para unir la lámpara de área a un objeto. Para más información, consulte **Correa de colgar**.
- Montada en un trípode usando los agujeros roscados para tornillos **7** situados en la parte inferior y lateral de la lámpara de área. Para más información, consulte **Agujeros roscados para tornillos**.


- Usando los imanes **8** situados en la parte inferior y lateral de la lámpara de área. Para más información, consulte **Imanes**.

FUNCIONAMIENTO

Gancho para colgar (Fig. C)

 **ATENCIÓN:** Cuando la lámpara de área se cuelga con el gancho, no sacuda la lámpara ni el objeto del que está colgada. No cuelgue la lámpara de área en ningún cable eléctrico ni en ningún otro elemento que no sea seguro. Pueden producirse daños corporales o materiales.

 **ATENCIÓN:** Utilice exclusivamente el gancho de colgar para colgar la lámpara de área de LED. El gancho para colgar no ha sido diseñado para soportar ningún peso adicional. No agregue ni cuelgue ninguna otra cosa en la lámpara de área porque existe riesgo de rotura.

 **ATENCIÓN:** En ningún caso debe utilizar el gancho de colgar para alcanzar algo o para soportar su peso.

El gancho de colgar incorporado **5** puede colocarse en objetos fijos del lugar del lugar de trabajo.

1. Para acceder al gancho de colgar, deslice el gancho hacia arriba, alejándolo de la carcasa de la lámpara de trabajo hasta quede expuesta la abertura del gancho.
2. Fije el gancho de colgar a un objeto fijo de su lugar de trabajo.

NOTA: Antes de continuar, compruebe que el gancho de colgar esté firme y que no se deslice fuera del objeto anclado.

Correa para colgar (Fig. D)

La correa de colgar incorporada **12** puede colocarse en objetos fijos del lugar del lugar de trabajo.


1. Para acceder a la correa de colgar, deslice la correa hacia arriba, alejándola de la carcasa de la lámpara de trabajo.
2. Envuelva la correa alrededor del objeto al que desea fijar la lámpara y fije el extremo de la correa a una de las varillas como se muestra en la Fig. D.

NOTA: Antes de continuar, compruebe que la correa de colgar esté firme y que no se desprenda de las varillas.

Agujeros roscados para tornillos (Fig. A)

1. Coloque los agujeros roscados para tornillos **7** de la lámpara de área en el tornillo de montaje del trípode usando un tornillo con un perno de 1/4", y 20 roscas por pulgada.
2. Gire la lámpara de área en sentido horario para fijarla.

Imanes (Fig. A)

 **ATENCIÓN:** Cuando la lámpara de área se cuelga con los imanes, no sacuda la lámpara ni el objeto del que está colgada. No cuelgue la lámpara de área de nada que no sea seguro. Pueden producirse daños corporales o materiales.

 **ATENCIÓN:** Utilice solo los imanes para colgar la lámpara de área de LED. Los imanes no están previstos para soportar

un peso adicional. No agregue ni cuelgue ninguna otra cosa en la lámpara de área porque existe riesgo de rotura.

La lámpara de área tiene seis imanes incorporados **8** en la parte lateral y en la base. Estos imanes han sido diseñados para fijar la lámpara de área en superficies metálicas.

Interruptor de encendido/apagado (Fig. A)



ATENCIÓN: No mire directamente a la lente de la lámpara de área. Pueden producirse daños oculares graves.

Para encender la lámpara de área, deslice el botón de encendido/apagado/brillo **1** hacia uno de los cinco niveles de brillo (250 lm/ 500 lm o 1000 lm).

Para apagar la lámpara de área, deslice el interruptor de encendido/apagado/brillo hacia la posición de apagado.

MANTENIMIENTO

La lámpara de área ha sido diseñada para funcionar mucho tiempo con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento satisfactorio y continuo depende del buen cuidado de la herramienta y de su limpieza periódica.



Limpieza



ADVERTENCIA: Nunca utilice disolventes ni ningún otro producto químico abrasivo para limpiar las piezas no metálicas de la lámpara. Estos productos químicos pueden debilitar los materiales usados en estas partes. Use un paño humedecido únicamente con agua y jabón suave. Impida que penetre líquido en el interior de la lámpara; nunca sumerja ninguna parte de ella en ningún líquido.

Accesorios opcionales



ADVERTENCIA: Dado que los accesorios que no sean los suministrados por FACOM no han sido sometidos a pruebas con este producto, el uso de tales accesorios con esta herramienta podría ser peligroso. Para disminuir el riesgo de lesiones, con este producto se deben usar exclusivamente accesorios recomendados por FACOM.

Consulte a su proveedor si desea información más detallada sobre los accesorios apropiados.

Proteger el medio ambiente



Recogida selectiva. Los productos marcados con este símbolo cumplen la Directiva 2012/19/UE y no deben desecharse en la basura doméstica normal.

Los productos contienen materiales que se pueden recuperar o reciclar, reduciendo así la demanda de materias primas. Recicle los productos eléctricos de conformidad con las normas locales. Puede obtener más información en www.2helpU.com.

PROJECTEUR RECHARGEABLE 1000 LM

779.1000R

Félicitations !

Vous avez choisi un outil FACOM. Des années d'expérience, de développement de produits et d'innovation ont fait de FACOM l'un des partenaires les plus fiables pour les utilisateurs d'outils électriques professionnels.

Caractéristiques techniques

| | | 779.1000R |
|---|----------|--------------|
| Modèle Adaptateur électrique | | HNHB050300E5 |
| Tension d'entrée adaptateur électrique | V_{AC} | 240 |
| Tension de sortie adaptateur électrique | V_{DC} | 5 |
| Tension de sortie du chargeur (Power bank) | V_{DC} | 5 |
| Ampérage de sortie du chargeur (Power bank) | A | 1 |
| Type | | 1 |
| Type de batterie | | Li-Ion |
| Lumens** | lm | 250/500/1000 |
| Indice de protection contre la pénétration | | IP67 |
| Indice de protection contre les chocs | | IK07 |
| Conditions pour la charge | | 0 °C–40 °C |
| Conditions pour le fonctionnement | | 0 °C–40 °C |
| Conditions pour le stockage | | -10 °C–40 °C |
| Poids | g | 1100 |

** Le fait de faire fonctionner le projecteur dans des environnements dont la température est élevée peut réduire sa luminosité.



AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque de blessure, lisez le manuel d'instruction.

Définitions : consignes de sécurité

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de gravité de chaque mot signalétique. Lisez le manuel de l'utilisateur et soyez attentif à ces symboles.



DANGER : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des **blessures graves ou mortelles**.



AVERTISSEMENT : indique une situation dangereuse potentielle qui, **si elle n'est pas évitée**, pourrait entraîner des **blessures graves ou mortelles**.



ATTENTION : indique une situation dangereuse potentielle qui, **si elle n'est pas évitée**, pourrait entraîner des **blessures minimes ou modérées**.

AVIS : indique une pratique **ne posant aucun risque de dommages corporels**, mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait poser des risques de dommages matériels**.



Indique un risque d'électrocution.



Indique un risque d'incendie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'un éclairage électrique implique le respect de toutes les précautions de base, dont les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PROJECTEUR.



AVERTISSEMENT : lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions listés ci-dessous peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou de graves blessures.



AVERTISSEMENT : ne tentez pas de modifier ou de réparer le projecteur.



AVERTISSEMENT : ne rechargez pas la batterie si la température ambiante est inférieure à 4 °C ou supérieure à 40 °C. Respectez toutes les consignes liées à la charge et ne rechargez pas la batterie en dehors de la plage de températures spécifiée dans les instructions. Une charge mal effectuée ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie tout en augmentant le risque d'incendie.



ATTENTION : n'approchez pas d'aimants de l'interrupteur Marche/Arrêt. Le projecteur peut se mettre en marche si un aimant puissant est placé près de l'interrupteur Marche/Arrêt.



AVERTISSEMENT : éloignez les aimants. La force magnétique peut perturber le fonctionnement des pacemakers et entraîner de graves blessures ou la mort.

- **Risque de décharge**. Pour vous protéger contre le risque de décharge électrique, ne plongez la base de charge ni dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- **Ne laissez personne jouer avec**. Faites très attention en présence d'enfants.
- **N'utilisez l'appareil que de la façon décrite dans ce manuel**. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- **Ne les utilisez pas s'ils sont endommagés**. Si le projecteur ne fonctionne pas correctement, si il est tombé, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, rappelez-le dans un centre d'assistance.
- **N'incinerez pas le projecteur même s'il est sévèrement endommagé**. Les batteries peuvent exploser au feu.
- **Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par le cordon de charge, n'utilisez pas le cordon de charge comme poignée, ne refermez pas de porte sur le cordon de charge et ne faites pas passer le cordon de charge sur des bords ou des coins tranchants**. Gardez le cordon de charge éloigné des surfaces chaudes.
- **Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact**

avec des surfaces chaudes. L'appareil doit être placé ou installé loin des évier et des surfaces chaudes.


- **Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon.** Pour le débrancher, tirez sur la prise et non sur le cordon.
- **Ne manipulez pas le cordon de charge et la prise de charge avec les mains mouillées.**
- **Ne rechargez pas l'appareil à l'extérieur.**
- **Branchez directement le chargeur dans une prise électrique.**
- **Le chargeur est conçu pour fonctionner avec une alimentation électrique domestique standard de 230V. Ne tentez pas de l'utiliser à une autre tension.**
- **Débranchez le chargeur de la prise avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.**
- **Les cellules de la batterie peuvent fuir dans certaines conditions extrêmes.** Si le liquide, solution d'hydroxyde de potassium à 20-35%, entre en contact avec la peau, (1) lavez rapidement à l'eau et au savon ou (2) neutralisez l'action du liquide à l'aide d'un produit légèrement acide comme du jus de citron ou du vinaigre. Si du liquide pénètre dans les yeux, rincez immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes. Consultez un médecin.


Avertissement de sécurité supplémentaires

- a) **Ce projecteur est destiné à un usage professionnel, commercial ou industriel.**
- b) **N'effectuez la recharge qu'à l'aide du chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté pour un type de bloc-batterie peut engendrer un risque d'incendie s'il est utilisé avec un bloc-batterie différent.
- c) **N'utilisez jamais une batterie ou un projecteur qui a été endommagé ou modifié.** Une batterie endommagée ou altérée peut avoir un comportement imprévisible qui peut conduire à un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- d) **N'exposez pas la batterie au feu ou à des températures excessives.** L'exposition au feu ou à des températures dépassant 130 °C peut provoquer une explosion.
- e) **Ne faites réviser votre appareil que par un réparateur qualifié et uniquement avec des pièces de rechange d'origine.** Cela permet de garantir la sûreté du produit.
- f) **La température du boîtier en aluminium à l'intérieur du pare-choc peut être élevée.** Évitez tout contact avec la surface chaude.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Règles de sécurité spécifiques propres aux systèmes d'éclairage

 **AVERTISSEMENT : ne placez pas la lampe dans une position permettant que quiconque puisse regarder volontairement ou non vers le faisceau lumineux.** De graves lésions oculaires pourraient en résulter.

 **AVERTISSEMENT : risque d'incendie.** N'utilisez pas la lampe ou le chargeur à proximité de liquides inflammables ou dans des atmosphères gazeuses ou

explosives. Des étincelles pourraient enflammer les fumées et provoquer des blessures.

Contenu de l'emballage

L'emballage contient :

- 1 Projecteur
 - 1 Câble USB Type C
 - 1 Adaptateur électrique
 - 1 Manuel d'utilisation
- Contrôlez l'absence de dommages possibles pendant le transport, sur le projecteur, ses pièces et les accessoires.
 - Prenez le temps de lire complètement ce manuel et de parfaitement le comprendre avant utilisation.

Marquages sur le projecteur

Les pictogrammes suivants sont visibles sur le projecteur :



Veillez lire le manuel avant utilisation.



Certification européenne



Appareil d'éclairage de Classe 3



Canadian Standards Association, testée et certifiée indépendamment.



Déchets électriques et électroniques : Tri sélectif.



Éloignez les aimants.




La force magnétique peut perturber le fonctionnement des pacemakers et entraîner de graves blessures ou la mort.



Surface chaude

Descriptif (Fig. A)

 **AVERTISSEMENT : ne modifiez jamais le projecteur d'aucune sorte. Il existe sinon un risque de blessures ou de dommages.**

- 1 Interrupteur Marche/Arrêt/Luminosité
- 2 Port de charge de type USB C
- 3 Port de sortie
- 4 LED
- 5 Crochet
- 6 Pare-choc
- 7 Trou fileté pour trépied (1/4" 20 UNC)
- 8 Aimants
- 9 Adaptateur de charge
- 10 Câble USB type C

- 11 Voyant d'alimentation
- 12 Sangle de suspension

Utilisation prévue

Ce projecteur est destiné à un usage professionnel.

NE L'UTILISEZ PAS dans un environnement humide ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.

Ce projecteur est un outil professionnel.

NE LAISSEZ PAS les enfants avoir accès au projecteur. Les utilisateurs inexpérimentés doivent être supervisés s'ils utilisent ce projecteur.

- **Jeunes enfants et personnes handicapées.** Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Ce produit n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience, de connaissances ou d'aptitudes, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez jamais les enfants seuls avec ce produit.

Recharger la batterie (Fig. A, B)



AVERTISSEMENT : vous ne devez recharger la batterie qu'à l'aide des ports USB homologués CE calibrés pour recharger des appareils haute performance. Le 779.1000R peut absorber plus de courant que les anciens ports USB ne pourraient supporter.

REMARQUE : L'allumage de la lampe est désactivé pendant le rechargement de la batterie. Veuillez à toujours recharger la batterie après une longue période de stockage (6 mois env.), afin d'éviter toute perte définitive de capacité.

1. Branchez le câble de charge USB C 10 dans l'adaptateur électrique USB fourni 9.
2. Branchez la prise USB C de votre câble de charge USB C 10 dans le port USB C 2.
3. La batterie a besoin de 3 à 4 heures pour être complètement rechargée. Après ce délai la batterie est complètement rechargée et elle peut soit être utilisée soit être laissée dans le chargeur. Le témoin de charge 11 s'allume vert une fois la batterie complètement rechargée.
4. Rechargez les batteries déchargées dès que possible après utilisation pour ne pas grandement diminuer leur durée de vie. Pour augmenter la durée de vie de la batterie, ne la laissez pas se décharger complètement. Il est recommandé de recharger les batteries après chaque utilisation.

REMARQUE : Afin de garantir des performances et une durée de vie optimales de la batterie Lithium-Ion, rechargez-la complètement avant la première utilisation.

Positionnement du projecteur (Fig. A, C, D)

Il est possible d'utiliser le projecteur de l'une des cinq façons proposées.

- Sur une surface plane, de niveau.

- Accroché à une solive ou un chevalet en utilisant le crochet de suspension 5. Consultez la section **Crochet de suspension** pour obtenir plus de précisions.
- En utilisant la sangle de suspension 12 pour attacher le projecteur à un objet. Consultez la section **Sangle de suspension** pour obtenir plus de précisions.
- Installé sur trépied en utilisant les trous filetés 7 situés au bas ou sur le côté du projecteur. Consultez la section **Trous filetés** pour obtenir plus de précisions.
- En utilisant les aimants 8 situés au bas ou sur les côtés du projecteur. Consultez la section **Aimants** pour obtenir plus de précisions.

FONCTIONNEMENT

Crochet de suspension (Fig. C)



ATTENTION : lorsque le projecteur est suspendu par le crochet de suspension, ne le secouez pas, pas plus que l'objet par lequel il est suspendu. Ne suspendez pas le projecteur à des fils électriques ou à tout autre objet non stable. Des blessures ou des dégâts matériels sont sinon possibles.



ATTENTION : n'utilisez le crochet de suspension que pour suspendre le projecteur à LED. Le crochet de suspension n'est pas prévu pour soutenir plus de poids. Ne fixez, ni ne suspendez rien de plus que le projecteur afin d'éviter tout risque de casse.



ATTENTION : n'utilisez pas le crochet de suspension pour supporter votre poids, quelle que soient les circonstances.

Le crochet de suspension intégré 5 peut être accroché sur des objets fixes et bien ancrés dans la zone où vous travaillez.

1. Pour utiliser le crochet de suspension, tirez-le vers le haut, loin du boîtier du projecteur jusqu'à ce que son ouverture soit complète.
2. Fixez le crochet de suspension sur un objet fixe dans votre espace de travail.

REMARQUE : Avant d'aller plus loin, veuillez à ce que le crochet de suspension soit parfaitement sécurisé et qu'il ne puisse pas se décrocher de l'objet ancré.

Sangle de suspension (Fig. D)

La sangle de suspension intégrée 12 peut être utilisée pour attacher le projecteur à des objets présents dans la zone de travail.

1. Pour pouvoir utiliser la sangle de suspension, tirez-la vers le haut, hors du boîtier du projecteur.
2. Entourez la sangle autour de l'objet sur lequel vous souhaitez fixer le projecteur et fixez l'extrémité de la sangle sur l'une des barres, comme illustré par la Fig. D.

REMARQUE : Avant d'aller plus loin, veuillez à ce que la sangle de suspension soit parfaitement sécurisée et qu'elle ne puisse pas se décrocher de la barre.

Trous filetés (Fig. A)

1. Positionnez les trous filetés 7 du projecteur sur les vis du trépied et utilisez une vis avec un boulon 1/4" et avec un pas de 20 filets par pouce.

2. Tournez le projecteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer.

Aimants (Fig. A)

ATTENTION : *lorsque le projecteur est suspendu par les aimants, ne le secouez pas, pas plus que l'objet par lequel il est suspendu. Ne suspendez pas le projecteur à tout autre objet non sécurisé. Des blessures ou des dégâts matériels sont sinon possibles.*

ATTENTION : *n'utilisez que les aimants pour suspendre le projecteur à LED. Les aimants ne sont pas prévus pour soutenir plus de poids. Ne fixez, ni ne suspendez rien de plus que le projecteur afin d'éviter tout risque de casse.*

Le projecteur intègre six aimants **8** sur ses côtés et sa base. Ces aimants servent à maintenir le projecteur de façon sûre, sur des surfaces métalliques.

Interrupteur Marche/Arrêt (Fig. A)

ATTENTION : *ne regardez pas directement la lentille du projecteur. De graves lésions oculaires pourraient en résulter.*

Pour allumer le projecteur, glissez l'interrupteur Marche/Arrêt/Luminosité **1** sur l'un des trois niveaux de luminosité proposés (250 lm/ 500 lm ou 1000 lm).

Pour éteindre le projecteur, glissez l'interrupteur Marche/Arrêt/Luminosité sur la position Arrêt.

MAINTENANCE

Votre projecteur a été conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum de maintenance. Le fonctionnement continu et satisfaisant du projecteur dépend de son bon entretien et de son nettoyage régulier.



Entretien

AVERTISSEMENT : *n'utilisez jamais de solvants ou tout autre produit chimique décapant pour nettoyer les pièces non métalliques du projecteur. Ces substances chimiques peuvent attaquer la matière de ces pièces. Utilisez un chiffon humidifié avec de l'eau et un savon doux. Ne laissez jamais aucun liquide pénétrer à l'intérieur du projecteur ; n'immergez jamais aucune des pièces du projecteur dans aucun liquide.*

Accessoires en option

AVERTISSEMENT : *comme les accessoires autres que ceux offerts par FACOM n'ont pas été testés avec ce produit, leur utilisation avec cet appareil pourrait être dangereuse. Pour réduire tout risque de dommages corporels, seuls des accessoires FACOM recommandés doivent être utilisés avec cet appareil.*

Veuillez consulter votre revendeur pour plus d'informations sur les accessoires appropriés.

Protection de l'environnement



Tri sélectif. Les produits marqués de ce symbole sont conformes à la Directive européenne 2012/19/EU et ils ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ;



Les produits conformes des matières qui peuvent être récupérées et recyclées afin de réduire la demande en matières premières. Veuillez recycler les produits électriques conformément aux prescriptions locales en vigueur. Pour plus d'informations, consultez le site www.2helpU.com.

LUCE DI ZONA RICARICABILE 1000 LM

779.1000R

Congratulations!

Per aver scelto un apparato FACOM. Gli anni di esperienza, lo sviluppo e l'innovazione meticolosi del prodotto fanno di FACOM uno dei partner più affidabili per gli utilizzatori di apparati elettrici professionali.

Dati Tecnici

| | | |
|---|----------|---------------|
| | | 779.1000R |
| Modello dell'adattatore di alimentazione | | HNHB050300E5 |
| Tensione di ingresso dell'adattatore di alimentazione | V_{AC} | 240 |
| Tensione di uscita dell'adattatore di alimentazione | V_{DC} | 5 |
| Tensione di uscita power bank | V_{DC} | 5 |
| Ampere di uscita power bank | A | 1 |
| Tipo | | 1 |
| Tipo di batteria | | Ioni di litio |
| Lumens** | lm | 250/500/1000 |
| Grado di protezione da agenti esterni | | IP67 |
| Grado di protezione dagli urti | | IK07 |
| Condizioni di ricarica | | 0 °C–40 °C |
| Condizioni di funzionamento | | 0 °C–40 °C |
| Condizioni di immagazzinaggio | | -10 °C–40 °C |
| Peso | g | 1100 |

** L'azionamento del faro in condizioni di temperatura ambientale elevata potrebbe comportare una riduzione dell'emissione di lumen.



AVVERTENZA: per ridurre il rischio di lesioni, leggere attentamente il manuale di istruzioni.

Definizioni: linee guida per la sicurezza

Le definizioni seguenti descrivono il livello di criticità di ciascuna indicazione. Leggere il manuale e prestare attenzione ai seguenti simboli.



PERICOLO: indica una situazione di pericolo imminente che, se non viene evitata, **provoca il decesso o lesioni personali gravi**.



AVVERTENZA: indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, **può provocare il decesso o lesioni personali gravi**.



ATTENZIONE: indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, **può provocare lesioni personali di entità lieve o moderata**.

AVVISO: indica una situazione **non in grado di causare lesioni personali ma che, se non evitata, potrebbe provocare danni materiali**.



Segnala il pericolo di scosse elettriche.



Segnala rischio di incendi.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Durante l'utilizzo della lampada elettrica, è sempre necessario seguire le precauzioni di base, ivi comprese le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTA LAMPADA.



AVVERTENZA: leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e istruzioni seguenti potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali.



AVVERTENZA: non tentare di modificare o riparare la lampada.



AVVERTENZA: non caricare la batteria a temperature ambientali inferiori a 4 °C o superiori a 40 °C. Seguire tutte le istruzioni per la carica e non caricare la batteria a una temperatura che non rientri nell'intervallo di valori specificato nelle istruzioni. Una carica effettuata in maniera scorretta o a una temperatura che non rientra nell'intervallo di valori specificato potrebbe danneggiare la batteria aumentando il rischio d'incendio.



ATTENZIONE: non posizionare magneti accanto all'interruttore di accensione/spengimento. La lampada potrebbe essere accesa da un potente magnete nei pressi dell'interruttore della luce di zona.



AVVERTENZA: tenere lontano dai magneti. Il pericolo magnetico può disturbare il funzionamento dei pacemaker e provocare lesioni gravi o mortali.

- **Rischio di scossa elettrica.** Per proteggersi dal rischio che si verifichino scosse elettriche, non immergere la base di carica nell'acqua o in altri liquidi.
- **Non lasciare che lo strumento venga utilizzato come se fosse un giocattolo.** È necessario prestare particolare attenzione quando viene usato da o nelle vicinanze di bambini.
- **Usare questo strumento SOLO attenendosi alle indicazioni riportate in questo manuale.** Usare solamente accessori raccomandati dal produttore.
- **Non utilizzare lo strumento se è danneggiato.** Se la lampada non funziona correttamente, o se è stata fatta cadere, danneggiata, lasciata all'aria aperta o immersa in acqua, portarla in un centro di assistenza.
- **Non bruciare la lampada anche se fosse seriamente danneggiata.** Le batterie gettate nel fuoco possono esplodere.
- **Non tirare né trasportare questo strumento per il cavo di ricarica; non usare il cavo di ricarica come manico; non chiudere il cavo di ricarica in mezzo a una porta e non tirare il cavo di ricarica attorno a bordi o spigoli taglienti.** Tenere il cavo di ricarica lontano dalle superfici calde.


- **Non lasciare che il cavo sporga dal bordo di un tavolo o di un bancone o che tocchi superfici molto calde.**
L'unità dovrebbe essere collocata o fissata lontano da lavabi e superfici molto calde.
- **Non scollegare lo strumento dalla presa di corrente tirandolo per il cavo.** Per scollegarlo, afferrare la spina, non il cavo.
- **Non maneggiare il cavo di ricarica, inclusa la spina caricabatterie, con le mani bagnate.**
- **Non ricaricare lo strumento all'aperto.**
- **Collegare il caricabatterie direttamente a una presa di corrente,**
- **Il caricabatterie è concepito per essere alimentato tramite una rete elettrica domestica standard da 230 V. Non tentare di utilizzarlo con una tensione diversa.**
- **Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione di routine.**
- **In condizioni estreme potrebbero verificarsi perdite di liquido dalle celle della batteria.** Se tale liquido (una soluzione di idrossido di potassio al 20-35%), dovesse entrare a contatto con la pelle (1) lavare immediatamente con acqua e sapone oppure (2) neutralizzarlo con un acido blando, come succo di limone o aceto. Se il liquido della batteria dovesse entrare negli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua pulita per almeno 10 minuti. Rivolgersi a un medico.

Altri avvisi di sicurezza

- Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso professionale commerciale o industriale.**
- Caricare la batteria utilizzando esclusivamente il caricabatterie specificato dal produttore.** Un caricabatterie adatto per un pacco batteria di un determinato tipo può esporre al rischio d'incendio se usato con un pacco batteria diverso.
- Non utilizzare una batteria o una lampada danneggiate o modificate.** Le batterie danneggiate o modificate potrebbero manifestare un comportamento imprevedibile, con la possibilità di causare un'esplosione o un incendio.
- Non esporre una batteria alle fiamme o a temperature elevate.** L'esposizione alle fiamme o a una temperatura superiore a 130 °C potrebbe dare luogo a un'esplosione.
- Fare riparare lo strumento da personale specializzato e impiegando esclusivamente pezzi di ricambio originali.** Così facendo, la sicurezza del prodotto sarà garantita.
- La temperatura della custodia in alluminio all'interno del paraurti è elevata.** Prestare attenzione a evitare il contatto con la superficie calda.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Norme di sicurezza specifiche per le torce

-  **AVVERTENZA: non collocare la torcia in una posizione tale da invogliare qualcuno a fissare,**

anche non intenzionalmente, la luce. Rischio di gravi lesioni agli occhi.



AVVERTENZA: pericolo d'incendio. Non utilizzare la torcia o il caricabatterie in prossimità di liquidi infiammabili o in atmosfere esplosive o sature di gas. Le scintille interne possono innescare la combustione delle emissioni, provocando lesioni personali.

Contenuto della confezione

La confezione contiene:

- 1 Luce di zona
 - 1 Cavo USB di tipo C
 - 1 Adattatore di alimentazione
 - 1 Manuale di istruzioni
- Verificare gli eventuali danni al faro, ai componenti o agli accessori che possano essere avvenuti durante il trasporto.
 - Prima di utilizzare il prodotto, prendersi il tempo per leggere e comprendere a fondo questo manuale.

Simboli sul faro

Sul faro sono riportati i seguenti simboli:



Leggere il manuale d'istruzioni prima dell'uso.



Certificazione europea



Apparecchio luminoso di classe III



Canadian Standards Association, indipendentemente testato e certificato.



Apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto
Raccolta differenziata



Tenere lontano dai magneti.



Il pericolo magnetico può disturbare il funzionamento dei pacemaker e provocare lesioni gravi o mortali.



Superficie molto calda

Descrizione (Fig. A)



AVVERTENZA: non modificare mai la luce di zona. Ne potrebbero derivare danni materiali o lesioni alle persone.

- 1 Interruttore di luminosità on/off
- 2 Presa di ricarica USB di tipo C
- 3 Porta di uscita
- 4 LED
- 5 Gancio
- 6 Paraurti
- 7 Foro di vite filettata per treppiedi (1/4" 20 UNC)

- 8 Magneti
- 9 Adattatore di ricarica
- 10 Cavo USB di tipo C
- 11 Indicatore di alimentazione
- 12 Tracolla

Usò previsto

Questa luce di zona è destinata all'uso professionale.

NON utilizzarla in condizioni di umidità o in presenza di liquidi infiammabili o gas.

Questa luce di zona è un apparecchio elettrico professionale.

NON consentire ai bambini di venire a contatto con il faro. L'uso di questo faro da parte di persone inesperte deve avvenire sotto sorveglianza.

- **Bambini e infermi.** Questo elettroutensile non è destinato all'uso da parte di bambini piccoli o persone inferme senza adeguata supervisione.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone di qualsiasi età con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano sorvegliate o abbiano ottenuto istruzioni riguardo all'uso dell'elettroutensile da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini non devono mai essere lasciati da soli con questo prodotto.

Carica della batteria (Fig. A, B)



AVVERTENZA: È necessario caricare la batteria solo utilizzando le porte USB approvate CE per la ricarica di dispositivi ad alte prestazioni. Il modello 779.1000R può richiedere più corrente di quella consentita con le porte USB di vecchia generazione.

NOTA: la funzione di illuminazione della lampada verrà disabilitata durante la carica della batteria. Caricare sempre la batteria dopo un lungo periodo di conservazione (ad esempio 6 mesi) per evitare la perdita permanente della capacità.

1. Collegare il cavo di ricarica USB di tipo C **10** all'alimentatore USB fornito in dotazione **9**.
 2. Inserire la spina USB tipo C del cavo di ricarica USB di tipo C **10** nella porta USB di tipo C **2**.
 3. La batteria si caricherà completamente in 3-4 ore. Dopo questo lasso di tempo, la batteria è completamente carica e può essere utilizzata o lasciata sul caricatore. L'indicatore di carica **11** si illumina di verde quando la batteria è completamente carica.
 4. ricaricare le batterie scariche al più presto possibile dopo l'uso o la durata della batteria potrebbe diminuire notevolmente. Per la massima durata della batteria, non scaricare completamente le batterie. Consigliamo di ricaricare le batterie dopo ciascun impiego.
- NOTA:** per garantire la massima prestazione e durata della batteria agli ioni di litio, caricarla completamente prima di utilizzarla per la prima volta.

Posizionamento della luce (Fig. A, C, D)

La luce di zona può essere utilizzata in uno di cinque modi.

- Su una superficie uniforme.

- Appesa a un travetto o cavalletto usando il gancio di sospensione **5**. Fare riferimento a **Gancio di sospensione** per ulteriori istruzioni.
- Utilizzando la tracolla **12** per fissare la luce di zona a un oggetto. Fare riferimento a **Tracolla** per ulteriori istruzioni.
- Montata a un treppiede utilizzando i fori filettati per viti **7** situati sul fondo e al lato della luce di zona. Fare riferimento a **Fori filettati per viti** per ulteriori istruzioni.
- Utilizzando i magneti **8** situati al fondo e ai lati della luce di zona. Fare riferimento a **Magneti** per ulteriori istruzioni.

UTILIZZO

Gancio di sospensione (Fig. C)



ATTENZIONE: quando la luce di zona viene appesa tramite il gancio di sospensione, non scuotere la luce di zona o l'oggetto da cui è appesa. Non appendere la luce di zona dai cavi elettrici o da qualsiasi altro oggetto che non sia stabile. Potrebbero verificarsi lesioni alle persone o danni materiali.



ATTENZIONE: utilizzare il gancio di sospensione esclusivamente per appendere la luce di zona a LED. Il gancio di sospensione non può reggere pesi extra. Non fissare né appendere nient'altro alla luce di zona, altrimenti si corre il rischio di rotture.



ATTENZIONE: non utilizzare il gancio di sospensione per sporgersi né per sostenere il proprio peso in nessuna situazione.

Il gancio di sospensione incorporato **5** può essere fissato a oggetti ancorati nello spazio in cui si sta lavorando.

1. Per accedere al gancio di sospensione, far scorrere il gancio verso l'alto, lontano dall'alloggiamento della luce di zona fino a quando l'apertura del gancio è esposta.
2. Fissare il gancio di sospensione a un oggetto ancorato nello spazio di lavoro.

NOTA: assicurarsi che il gancio di sospensione sia completamente fissato e che non scivoli dall'oggetto ancorato prima di procedere.

Tracolla (Fig. D)

La tracolla incorporata **12** può essere utilizzata per fissare la luce di zona ad oggetti nello spazio di lavoro.

1. Per accedere alla tracolla, tirarla verso l'alto, lontano dall'alloggiamento della luce di zona.
2. Avvolgere la tracolla attorno all'oggetto a cui si desidera collegare la luce e fissare l'estremità della tracolla a una delle aste come mostrato in Fig. D.

NOTA: assicurarsi che la tracolla sia completamente fissata e che non si stacchi dalle aste prima di procedere.

Fori filettati per viti (Fig. A)

1. Posizionare i fori filettati per viti **7** della luce di zona sulla vite di montaggio del treppiede utilizzando una vite con un 1/4" di bullone e 20 filetti per pollice.
2. Ruotare la luce di zona in senso orario per fissarla.

Magneti (Fig. A)



ATTENZIONE: quando la luce di zona viene appesa tramite i magneti, non scuotere la luce di zona o l'oggetto da cui è appesa. Non appendere la luce di zona ad oggetti non saldamente fissati. Potrebbero verificarsi lesioni alle persone o danni materiali.



ATTENZIONE: utilizzare solo i magneti per appendere la luce di zona a LED. I magneti non sono progettati per sostenere pesi aggiuntivi. Non fissare né appendere niente altro alla luce di zona, altrimenti si corre il rischio di rotture.

La luce di zona ha sei magneti incorporati **8** sul lato e sulla base. Questi magneti sono progettati per tenere la luce di zona saldamente sul polso su superfici metalliche.

Interruttore di accensione/spengimento (Fig. A)



ATTENZIONE: non guardare direttamente l'obiettivo della luce di zona. Rischio di gravi lesioni agli occhi.

Per accendere la luce di zona, premere il pulsante luminosità on/off **1** su uno dei tre livelli di luminosità (250 lm, 500 lm e 1000 lm).

Per spegnere la luce di zona, far scorrere l'interruttore di luminosità on/off e impostare sulla posizione off.

MANUTENZIONE

La luce di zona è stata progettata per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Prestazioni sempre soddisfacenti dipendono da una cura appropriata e da una pulizia regolare del faro.



Pulizia



AVVERTENZA: non utilizzare mai solventi o sostanze chimiche aggressive per pulire le parti non metalliche del faro. Tali prodotti chimici possono indebolire i materiali utilizzati nelle parti suddette. Usare un panno inumidito solamente con acqua e sapone delicato. Evitare la penetrazione di liquidi all'interno del faro e non immergere mai nessuna parte dello stesso in un liquido.

Accessori su richiesta



AVVERTENZA: su questo prodotto sono stati collaudati soltanto gli accessori offerti da FACOM, quindi l'utilizzo di accessori diversi potrebbe essere rischioso. Per ridurre il rischio di lesioni, su questo prodotto vanno utilizzati solo gli accessori raccomandati FACOM.

Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni sugli accessori più adatti.

Protezione ambientale



Raccolta differenziata. I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi alla Direttiva europea 2012/19/UE e non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici;

I prodotti contengono materiali che possono essere recuperati e riciclati, riducendo il fabbisogno di materie prime. Riciclare i prodotti elettrici in base alle normative locali pertinenti. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo www.2helpU.com.

OPLAADBARE WERKLOCATIELAMP 1000 LM

779.1000R

Hartelijk gefeliciteerd!

U hebt gekozen voor een FACOM gereedschap. Jarenlange ervaring, grondige productontwikkeling en innovatie maken FACOM tot een van de betrouwbaarste partners voor gebruikers van professioneel gereedschap.

Technische gegevens

| | | |
|------------------------------|-----------------|--------------|
| | 779.1000R | |
| Adapter model | HNHB050300E5 | |
| Adapter ingangsspanning | V _{AC} | 240 |
| Adapter uitgangsspanning | V _{DC} | 5 |
| Uitgangsspanning powerbank | V _{DC} | 5 |
| Uitgangsimpedantie powerbank | A | 1 |
| Type | 1 | |
| Accutype | Li-Ion | |
| Lumen** | lm | 250/500/1000 |
| IP code | IP67 | |
| IK code | IK07 | |
| Laadcondities | 0 °C – 40 °C | |
| Bedrijfscondities | 0 °C – 40 °C | |
| Opslagcondities | -10 °C – 40 °C | |
| Gewicht | g | 1100 |

** Wanneer u de lamp gebruikt bij hoge omgevingstemperaturen zal de lamp misschien minder licht geven.



WAARSCHUWING: Lees de instructiehandleiding om het risico op letsel te verminderen.

Definities: Veiligheidsrichtlijnen

De definities hieronder beschrijven de ernstgraad voor elk signaalwoord. Gelieve de handleiding te lezen en op deze symbolen te letten.



GEVAAR: Wijst op een dreigende gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, **zal leiden tot de dood of ernstige verwondingen**.



WAARSCHUWING: Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, **zou kunnen leiden tot de dood of ernstige letsels**.



VOORZICHTIG: Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, **kan leiden tot kleine of matige letsels**.

OPMERKING: Geeft een handeling aan **waarbij geen persoonlijk letsel optreedt** die, indien niet voorkomen, schade aan goederen kan veroorzaken.



Wijst op risico van een elektrische schok.



Wijst op brandgevaar.

INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID

Tijdens gebruik van een lamp moet u zich altijd houden aan de elementaire voorschriften, zoals deze hierna worden vermeld:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK VAN DEZE LAMP.



WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies.

Het niet opvolgen van de hieronder vermelde waarschuwingen en instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.



WAARSCHUWING: Probeer niet de lamp te repareren of er wijzigingen in aan te brengen.



WAARSCHUWING: Laad de accu niet op bij omgevingstemperaturen lager dan 4 °C of hoger dan 40 °C.

Volg alle instructies voor het opladen en laad de accu niet op buiten het temperatuurbereik dat in de instructies wordt opgegeven. Door op onjuiste wijze opladen of opladen bij een temperatuur buiten het opgegeven bereik kan de accu beschadigd raken en het risico van brand toenemen.



VOORZICHTIG: Zet geen magneten dicht bij de AAN/UIT-schakelaar. Het licht kan worden ingeschakeld door een krachtige magneet dicht bij de schakelaar van de werklocatieverlichting.



WAARSCHUWING: Houd armatuur weg bij magneten.

Magneten kunnen de werking van de pacemaker verstoren en ernstig letsel en de dood tot gevolg hebben.

- **Gevaar voor elektrische schok.** Voorkom het risico van een elektrische schok, zet het laadstation niet in water of in een andere vloeistof.
- **Let erop dat het apparaat niet als speelgoed wordt gebruikt.** Scherp toezicht is nodig wanneer het door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- **Gebruik dit apparaat volgens de beschrijving in deze handleiding.** Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- **Niet gebruiken als het apparaat is beschadigd.** Als de lamp niet goed werkt, of als deze is gevallen, beschadigd is, buiten is blijven staan, in het water is gevallen, breng de lamp dan naar een servicecentrum.
- **Gooi de lamp niet in het vuur, zelfs niet als de lamp ernstig beschadigd is.** De accu's kunnen ontploffen in het vuur.
- **Trek de lamp niet naar u toe aan het snoer, draag de lamp niet aan het snoer, gebruik het snoer niet als handgreep, klem het snoer niet tussen de deur, trek het snoer niet langs scherpe randen of hoeken.** Houd het snoer weg bij hete oppervlakken.
- **Laat het snoer niet over de rand van een tafel of een werkbank hangen en zorg ervoor dat het niet in**

aanraking komt met hete oppervlakken. De unit moet worden geplaatst of gemonteerd op enige afstand van gootstenen en hete oppervlakken.

- **Trek niet de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.** Pak de stekker vast, niet het snoer, als u de stekker uit het stopcontact wilt trekken.
- **Pak de stekker, het snoer en de oplader nooit vast met natte handen.**
- **Laat de lamp niet op in de buitenlucht.**
- **Steek de lader direct in een stopcontact.**
- **De lader is ontworpen voor een gewone huishoudelijke elektrische installatie van 230V. Gebruik de lader niet op een andere spanning.**
- **Trek de stekker van de lader uit het stopcontact voordat u gewone schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.**
- **Onder extreme omstandigheden kunnen accu's lekken.** Als de vloeistof, die een 20-35% oplossing van potassium-hydroxide is, op de huid komt (1), was de huid dan snel af met zeep en water of (2) neutraliseer de vloeistof met een mild zuur zoals citroensap of azijn. Als de vloeistof in de ogen komt, was uw ogen dan onmiddellijk uit met schoon water gedurende ten minste 10 minuten. Raadpleeg een arts.

Aanvullende veiligheids waarschuwingen

- a) **Deze lamp is bedoeld voor professioneel, commercieel of industrieel gebruik.**
- b) **Laad de accu alleen op met de lader die wordt opgegeven door de fabrikant.** Een lader die geschikt is voor het ene type accu, kan een risico van brand doen ontstaan bij gebruik met een andere accu.
- c) **Werk niet met een accu of lamp die beschadigd is of waaraan wijzigingen zijn aangebracht.** Beschadigde of gemodificeerde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen dat kan leiden tot brand, explosie of een risico van letsel.
- d) **Stel een accu niet bloot aan open vuur of uitzonderlijk hoge temperaturen.** Brand of een temperatuur boven de 130 °C kunnen de accu doen exploderen.
- e) **Laat de lamp alleen repareren door gekwalificeerd en vakkundig personeel en alleen met originele vervangingsonderdelen.** Daarmee wordt de veiligheid van het product gewaarborgd.
- f) **De aluminium behuizing binnen de stootrand is heet.** Let er goed op dat u het hete oppervlak niet aanraakt.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Speciale veiligheidsregels voor lampen

 **WAARSCHUWING: Plaats de lamp niet zo dat iemand, al dan niet opzettelijk, in de lichtbundel kan kijken.** Dit kan tot ernstig oogletsel leiden.

 **WAARSCHUWING: Brandgevaar.** Werk niet met de lamp of de lader bij brandbare vloeistoffen of in een atmosfeer waarin zich gas of een explosieve stof bevindt. Vonken binnenin kunnen dampen doen ontbranden, waardoor persoonlijk letsel kan ontstaan.

Inhoud van de verpakking

De verpakking bevat:

- 1 Werkklocatielamp
- 1 Type C USB-kabel
- 1 Wisselstroomadapter
- 1 Instructiehandleiding
- *Controleer de lamp, de onderdelen of accessoires op beschadigen die mogelijk zijn ontstaan tijdens het transport.*
- *Neem de tijd om deze handleiding grondig door te lezen en te begrijpen voor u de apparatuur in gebruik neemt.*

Markeringen op de lamp

De volgende pictogrammen worden op de lamp weergegeven:



Lees instructiehandleiding voor gebruik.



Europese certificering



Klasse 3 verlichtingsarmatuur



Canadian Standards Association, onafhankelijk getest en gecertificeerd.



Afval elektrische en elektronisch apparatuur: Gescheiden afvalinzameling.



Houd armatuur weg bij magneten.



Magneten kunnen de werking van de pacemaker verstoren en ernstig letsel en de dood tot gevolg hebben.



Heet oppervlak

Beschrijving (Afb. A)



WAARSCHUWING: Breng nooit wijzigingen aan de werklocatielamp aan. Dit kan schade of persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

- 1 Schakelaar Aan/Uit/Helderheid
- 2 Type C USB-laadpoort
- 3 Uitgang
- 4 LED
- 5 Haak
- 6 Stootrand
- 7 Schroefdraad voor statief (1/4" 20 UNC)
- 8 Magneten
- 9 Laadadapter
- 10 Type C USB-kabel
- 11 Vermogensindicator
- 12 Ophangriem

Bedoeld gebruik

Deze werklocatielamp is bedoeld voor professioneel gebruik.

NIET TE GEBRUIKEN onder natte omstandigheden of op een plaats waar brandbare vloeistoffen of gassen zijn.

Deze werklocatielamp is professioneel elektrisch gereedschap.

LAAT NIET kinderen in contact met lamp komen. Toezicht is vereist als onervaren personen de lamp gebruiken.

- **Jonge kinderen en personen met een zwakke gezondheid.** Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen en personen met een zwakke gezondheid, zonder toezicht.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) die verminderde fysieke, zintuiglijke of psychische mogelijkheden hebben; wanneer sprake is van gebrek aan ervaring, kennis of vaardigheden is gebruik alleen toegestaan onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid van gebruikers. Laat nooit kinderen alleen met dit product.

De accu opladen (Afb. A, B)



WAARSCHUWING: U mag de accu alleen opladen met USB-poorten met CE goedkeuring die geschikt zijn voor het opladen van krachtige apparatuur. De 779,1000R kan meer stroom gebruiken dan oude USB-poorten kunnen leveren.

OMERKING: Tijdens het laden is de verlichtingsfunctie van de lamp uitgeschakeld. Laad de accu altijd op na een lange opslagtijd (bijv. 6 maanden) om permanent capaciteitsverlies te voorkomen.

1. Steek de laadkabel van het type C USB **10** in de meegeleverde USB-wisselstroomadapter **9**.
2. Steek de USB-stekker van het type C van uw USB-oplaadkabel **10** in de USB-poort **2** van het type C.
3. De accu is na ongeveer 3-4 uur volledig opgeladen. De accu is dan volledig opgeladen en kan worden gebruikt of in de oplader blijven zitten. De laadindicator **11** zal groen branden wanneer de accu geheel is opgeladen.
4. Laad accu's die leeg zijn zo spoedig mogelijk na gebruik op, omdat anders de levensduur van de accu mogelijk ernstig wordt bekort. Accu's hebben de langste levensduur wanneer u ze niet volledig ontlad. Aangeraden wordt de accu's na elk gebruik op te laden.

OMERKING: U kunt maximale prestaties en levensduur van lithium-ion-accu's garanderen door de accu's volledig op te laden voordat u ze voor het eerst in gebruik neemt.

Plaatsing van de lamp (Afb. A, C, D)

De werklocatielamp kan op vijf manieren worden gebruikt.

- Op een vlak oppervlak.
- Opgehangen aan een takel of een zaagbank met de ophanghaak **5**. Raadpleeg **Ophanghaak** voor nadere instructie.
- Met de ophangriem **12** kunt u de werklocatielamp aan een voorwerp bevestigen. Raadpleeg **Ophangriem** voor nadere instructie.

- Op een statief geplaatst met de bevestigingspunten met schroefdraad **7** aan de onderzijde en de zijkant van de werklocatielamp. Raadpleeg **Schroefdraad** voor nadere instructie.
- Met de magneten **8** aan de onderzijde en de zijkant van de werklocatielamp. Raadpleeg **Magneten** voor nadere instructie.

BEDIENING

Ophanghaak (Afb. C)



VOORZICHTIG: Wanneer de werklocatielamp met de ophanghaak is opgehangen, schud de verlichting of het voorwerp waaraan het is opgehangen dan niet. Hang de werklocatielamp niet op aan elektrische bedrading of aan iets dat niet stevig vast zit. Er kan dan persoonlijk letsel of materiële schade ontstaan.



VOORZICHTIG: Gebruik de ophanghaak alleen voor het ophangen van de LED- werklocatielamp. De ophanghaak is niet bedoeld voor het dragen van extra gewicht. Bevestig niet iets aan de opgehangen verlichting omdat de verlichting dan kan vallen en breken.



VOORZICHTIG: Gebruik de ophanghaak niet om iets te pakken of om uw gewicht in welke situatie dan ook te ondersteunen.

De ingebouwde ophanghaak **5** kan worden opgehangen aan voorwerpen die in de ruimte waarin u werkt zijn verankerd.

1. U kunt toegang krijgen tot de ophanghaak door de haak naar boven te schuiven tot de opening van de haak zichtbaar is.
2. Bevestig de ophanghaak aan een object dat is verankerd in de ruimte waarin u werkt.

OMERKING: Controleer voor u verder gaat dat de ophanghaak goed vastzit en dat de haak niet van het verankerde voorwerp kan glijden.

Ophangriem (Afb. D)

Met de ingebouwde ophangriem **12** kunt u de werklocatielamp ophangen aan voorwerpen in de ruimte waarin u werkt.

1. U kunt toegang krijgen tot de ophangriem door de riem naar boven te trekken uit de behuizing van de werklocatielamp.
 2. Wikkel de riem rond het voorwerp waaraan u de lamp wilt bevestigen en bevestig het uiteinde van de riem aan één van de stangen, zoals wordt getoond in Afb. D.
- OMERKING:** Controleer voor u verder gaat dat de ophangriem goed vastzit en niet kan losraken van de stangen.

Schroefdraad (Afb. A)

1. Plaats de bevestigingspunten met schroefdraad **7** van de werklocatielamp op de 1/4"-bout, pitch 1,58.
2. Zet de werklocatielamp vast door deze naar rechts te draaien.

Magneten (Afb. A)



VOORZICHTIG: Wanneer de werklocatielamp met de magneten is opgehangen, schud de verlichting of het voorwerp waaraan het is opgehangen dan niet. Hang de werklocatielamp niet op aan iets dat niet veilig en stevig is. Er kan dan persoonlijk letsel of materiële schade ontstaan.



VOORZICHTIG: Hang de LED-werklocatielamp alleen op met behulp van de magneten. De magneten zijn niet bedoeld voor het ondersteunen van andere voorwerpen. Bevestig niet iets aan de opgehangen verlichting omdat de verlichting dan kan vallen en breken.

Er zijn zes magneten in de werklocatielamp ingebouwd **8**, aan de zijkant en de grondplaat. Deze magneten zijn bedoeld om de werklocatielamp vast te zetten op metalen oppervlakken.

Aan/uit-schakelaar (Afb. A)



VOORZICHTIG: Kijk niet langdurig in de lens van de werklocatielamp. Dit kan tot ernstig oogletsel leiden.

U kunt de werklocatielamp inschakelen door de knop Aan/Uit/Helderheid **1** naar één van de drie standen voor het helderheidsniveau (250 lm, 500 lm en 1000 lm) te schuiven.

U kunt de werklocatielamp uitschakelen door de knop Aan/Uit/Helderheid naar de uit-stand te schuiven.

ONDERHOUD

Deze werklocatielamp is ontworpen om lange tijd met een minimum aan onderhoud te werken. Het continu naar tevredenheid functioneren hangt af van de juiste zorg voor de lamp en regelmatige reiniging.



Reiniging



WAARSCHUWING: Gebruik nooit oplosmiddelen of andere agressieve chemicaliën voor het reinigen van niet-metalen onderdelen van de lamp. Deze chemicaliën kunnen de materialen die in deze onderdelen worden gebruikt, week maken. Gebruik een doek die uitsluitend met water en milde zeep is bevochtigd. Laat nooit vloeistof in de lamp dringen en dompel onderdelen van de lamp nooit onder in vloeistof.

Optionele accessoires



WAARSCHUWING: Aangezien accessoires die niet door FACOM zijn aangeboden niet met dit product zijn getest, kan het gebruik van dergelijke accessoires met dit gereedschap gevaarlijk zijn. Om het risico op letsel te verminderen dient u uitsluitend door FACOM aanbevolen accessoires met dit product te gebruiken.

Neem contact op met uw leverancier voor verdere informatie over de geschikte accessoires.

Bescherming van het milieu



Gescheiden afvalinzameling. Producten die zijn voorzien van dit symbool voldoen aan de Europese richtlijn 2012/19/UE en mogen niet bij het huisvuil worden gegooid;

Producten bevatten materialen die kunnen worden herwonnen en gerecycled waardoor de vraag naar grondstoffen afneemt. Recycle elektrische producten volgens de ter plaatse geldende voorschriften. Nadere informatie is beschikbaar op www.2helpU.com.

1000 LM OPPLADBAR OMRÅDELAMPE

779.1000R

Gratulerer!

Du har valgt et FACOM-verktøy. Mange års erfaring, grundig produktutvikling og innovasjon gjør FACOMFACOM til en meget pålitelig partner for profesjonelle brukere av elektrisk verktøy.

Tekniske data

| | 779.1000R | |
|-------------------------------|-----------------|--------------|
| Strømadaptermodell | HNHB050300E5 | |
| Strømadapter inngangsspenning | V _{AC} | 240 |
| Strømadapter utgangsspenning | V _{DC} | 5 |
| Powerbank utgangsspenning | V _{DC} | 5 |
| Powerbank utgangsstrøm | A | 1 |
| Type | 1 | |
| Batteritype | Li-ion | |
| Lumens** | lm | 250/500/1000 |
| Beskyttelsesklasse | IP67 | |
| Slagbeskyttelsesklasse | IK07 | |
| Ladeforhold | 0 °C–40 °C | |
| Bruksforhold | 0 °C–40 °C | |
| Lagringsforhold | -10 °C–40 °C | |
| Vekt | g | 1100 |

** Bruk av lampen ved høye omgivelsestemperaturer kan føre til reduserte lysstyrke (lumen).



ADVARSEL: Les bruksanvisningen slik at skaderisikoen kan reduseres.

Definisjoner: Retningslinjer for sikkerhet

Definisjonene nedenfor beskriver alvorlighetsnivået de enkelte signalordene er. Les brukerhåndboken og vær spesielt oppmerksom på disse symbolene.



FARE: Angir en eksisterende farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås, vil føre til **dødsfall eller alvorlig personskade**.



ADVARSEL: Angir en potensielt farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås, kan føre til **dødsfall eller alvorlig personskade**.



FORSIKTIG: Angir en potensielt farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås, kan føre til **mindre eller moderat personskade**.

MERK: Angir en arbeidsmåte som ikke er relatert til personskader, men som kan føre til **skader på utstyr hvis den ikke unngås**.



Angir fare for elektrisk støt.



Angir brannfare.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Ved bruk av en elektrisk lampe, følg alltid de grunnleggende sikkerhetsanvisningene, inkludert følgende:

LES HELE BRUKSANVISNINGEN FØR DU BRUKER DENNE LAMPEN.



ADVARSEL: Les alle sikkerhetsadvarsler og alle instruksjoner. Manglende overholdelse av advarslene og instruksjonene kan resultere i elektrisk sjokk, brann og/eller alvorlig skade.



ADVARSEL: Ikke forsøk å endre eller reparere lampen.



ADVARSEL: Ikke lad batteriet hvis temperaturen i omgivelsene er under 4 °C eller over 40 °C. Følg alle anvisninger for lading og lad ikke batteriet ved temperaturer som avviker fra området spesifisert i bruksanvisningen. Feilaktig lading eller lading ved temperaturer utenfor det angitte område kan skade batteriet og øker brannfaren.



FORSIKTIG: Ikke la magneter komme i nærheten av AV/På bryteren. Lyset kan slås på av en sterk magnet i nærheten av områdelampens bryter.



ADVARSEL: Holdes unna magneter. Magnetiske færer kan forstyrre funksjonen av pacemakere og føre til alvorlig eller dødelig personskade.

- **Fare for støt.** For å redusere faren for elektrisk støt, skal du ikke sette ladeenheten i vann eller annen væske.
- **Ikke tillat at det brukes som en leke.** Det er nødvendig med økt oppmerksomhet ved bruk av eller nært barn.
- **Skal kun brukes som beskrevet i denne bruksanvisning.** Bruk kun tilbehør som anbefalt av produsenten.
- **Ikke forsett bruk ved skader.** Dersom lampen ikke fungerer riktig, eller om det mistes i gulvet, blir skadet, blir liggende utendørs eller det har vært i vann skal det returneres til et servicecenter.
- **Ikke brenn lampen selv om den er alvorlig skadet eller helt utslitt.** Batteriet kan eksplodere i brann.
- **Ikke dra eller bære lampen i ledningen, bruk ledningen som et håndtak, lukk en dør på ledningen eller dra ledningen over skarpe kanter eller hjørner.** Hold ledningen unna oppvarmede overflater.
- **Ikke la ledningen henge over kanten av et bord eller en benk, ikke la den berøre varme overflater.** Apparatet skal plasseres eller monteres på avstand fra vaker og varme overflater.
- **Ikke kople fra apparatet ved å dra i ledningen.** For å kople fra, hold i støpslet og ikke ledningen.
- **Ikke håndter ladekabelen inkludert ladestøpset med våte hender.**
- **Ikke lade apparatet utendørs.**
- **Plugg laderen inn i en stikkontakt.**



- **Laderen er designet for å bruke standard 230V elektrisk strøm. Ikke forsøk å bruke den på annen spenning.**
- **Trekk laderen ut av stikkontaktet før du foretar rutinemessig rengjøring eller vedlikehold.**
- **Lekkasjer fra battericeller kan oppstå under ekstreme forhold.** Dersom væsken, en 20–35 % løsning av kaliumhydroksid, kommer i kontakt med huden (1), vask straks med såpe og vann (2) eller nøytraliser med en mild syre som sitronjuice eller eddik. Dersom du får væsken i øynene, skyll straks med rent vann i minimum 10 minutter. Oppsøk lege.

Ytterligere sikkerhetsadvarsler

- Denne lampen er kun for profesjonell, kommersiell eller industriell bruk.**
- Skal kun lades opp ved hjelp av batteriladeren spesifisert av produsenten.** En lader som passer for en type batteripakke kan føre til risiko for brann dersom den brukes på en annen batteripakke.
- Ikke bruk et batteri eller en lampe som er skadet eller modifisert.** Skadede eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart og føre til brann, eksplosjon eller fare for personskade.
- Ikke utsett batteriet for ild eller for høy temperatur.** Ild eller temperatur over 130 °C kan føre til en eksplosjon.
- Apparatet skal alltid repareres av kvalifisert personell og kun med originale reservedeler.** Dette sørger for at produktets sikkerhet blir ivarettatt.
- Temperaturen på aluminiumsdekslet inne i demperen er høy.** Pass på å ikke komme i kontakt med den varme overflaten.

TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN

Spesielle sikkerhetsregler for lamper

-  **ADVARSEL: Ikke plasser lampen i en posisjon der en person enten med vilje eller ufrivillig kan se rett inn i lyset.** Det kan resultere i alvorlig øyeskade.
-  **ADVARSEL: Fare for brann.** Ikke bruk lampen eller laderen nært brennbare væsker eller i gassfylte eller eksplosive atmosfærer. Interne gnister kan antenne damper og føre til personskader.

Pakkens innhold

Pakken inneholder:

- Områdelampe
 - Type C USB-kabel
 - Strømadapter
 - Bruksanvisning
- *Kontroller for skader på lampen, deler eller tilbehør som kan ha oppstått under transporten.*
 - *Ta deg tid til å lese grundig og forstå denne bruksanvisningen før bruk.*

Merking på lampen

Følgende piktogrammer er vist på lampen:



Les bruksanvisningen før bruk.



Europeisk sertifisering



Klasse 3 utstyr



Canadian Standards Association, uavhengig testet og sertifisert.



Elektrisk og elektronisk avfall:
Separat avfallshåndtering.



Holdes unna magneter.



Magnetiske farer kan forstyrre funksjonen av pacemakere og føre til alvorlig eller dødelig personskade.



Varm overflate

Beskrivelse (Fig. A)



ADVARSEL: Aldri modifisere områdelampen. Det kan føre til materielle skader eller personskader.

- Bryter for på/av/lysstyrke
- Type C USB-port for lading
- Utgangsport
- LED
- Krok
- Demper
- Skruegjenger for trefot (1/4" 20 UNC)
- Magneter
- Ladeadapter
- Type C USB-kabel
- Strømindikator
- Hengestropp

Tiltenkt bruk

Denne områdelampen er ment for profesjonell bruk.

SKAL IKKE BRUKES under våte forhold eller i nærheten av antenkelige væsker eller gasser.

Denne områdelampen er et profesjonelt verktøy.

IKKE la barn komme i kontakt med lampen. Tilsyn er nødvendig når uerfarne brukere skal bruke denne lampen.

- Små barn og uføre. Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av små barn eller uføre uten oppsyn.
- Dette produktet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn av en person ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal aldri forlates alene med dette produktet.

Lading av batteriet (Fig. A, B)



ADVARSEL: Du bør bare lade batteriet ved hjelp av CE-godkjente USB-porter klassifisert for høyttelse apparater. 779.1000R kan trekke mer strøm enn det som er akseptabelt med gamle USB-porter.

MERK: Lysfunksjonen på lampen er deaktivert mens batteriet lades. Lad alltid batteriet etter at det har blitt oppbevart over lang tid (f.eks. 6 måneder) for å forhindre permanent redusert kapasitet.

1. Plugg type C USB ladekabel **10** inn i den medfølgende USB-strømadapteren **9**.
2. Plugg type C USB-plugg på din type C USB-ladekabel **10** inn i type C USB-porten **2**.
3. Batteriet vil være fulladet etter 3-4 timer. Etter denne tiden er batteriet helt oppladet og kan brukes eller bli stående i laderen. Ladeindikatoren **11** vil vise lyse grønn når batteriet er helt oppladet.
4. Lad opp utladete batterier så fort som mulig etter bruk, ellers vil batteriets levetid forringes. For lengst batterilevetid, ikke lad ut batteriet helt. Det anbefales at du lader batteriet etter hver bruk.

MERK: For å sikre maksimum ytelse og levetid på Li-Ion batteriet, lad batteriet helt opp før første gangs bruk.

Plassering av lampen (Fig. A, C, D)

Områdelampen kan brukes på fem ulike måter.

- På et flatt underlag.
- Henge fra en taksperre eller en sagbukke ved hjelp av hengekroken **5**. Se **Hengekrok** for mer informasjon.
- Bruk hengestroppen **12** for å feste områdelampen til et objekt. Se **Hengestropp** for mer informasjon.
- Montert på en trefot ved hjelp av skruvegjengene **7** som du finner under og på sidene av områdelampen. Se **Skruvegjenger** for mer informasjon.
- Ved hjelp av magnetene **8** som du finner under og på sidene av områdelampen. Se **Magneter** for mer informasjon.

BRUK

Hengekrok (Fig. C)



FORSIKTIG: Når områdelampen henger i hengekroken, må du ikke riste områdelampen eller objektet det henger fra. Ikke heng områdelampen i elektriske ledninger eller ting som ikke er godt festet. Det kan føre til personskade eller materielle skader.



FORSIKTIG: Bruk kun hengekroken for å henge opp LED arbeidslampen. Hengehullet er ikke beregnet for å holde oppe ytterligere vekt. Ikke heng på noe annet i tillegg til områdelampen, da er det fare for at den ryker.



FORSIKTIG: Ikke bruk hengekroken for å strekke deg eller for å holde vekten din, uansett situasjon.

Den innebygde hengekroken **5** kan festes til fastmonterte slanger, rør eller kabler på stedet du jobber.

1. For tilgang til hengekroken, trekk kroken opp og bort fra arbeidslampens hus til krokåpningen er frilagt.

2. Fest hengekroken til et fast objekt på arbeidsstedet.

MERK: Sikre at hengekroken er godt festet og ikke kan skli av festepunktet før du går videre.

Hengestropp (Fig. D)

Den innebygde hengestroppen **12** kan brukes for å feste områdelampen til objekter på arbeidsstedet.

1. For å bruke hengestroppen, trekk stroppen opp og ut fra huset på områdelampen.
2. Legg stroppen rundt objektet du vil feste lampen til og fest enden av stroppen på en av stengene som vist i Fig. D.

MERK: Forsikre deg om at hengestroppen er godt festet og ikke kan løse fra stangen for du går videre.

Skruvegjenger (Fig. A)

1. Sett skruvegjengene **7** på områdelampen på trefotens monteringskrue - en skrue med 1/4" bolt og 20 gjenger pr. tomme.
2. Roter områdelampen med klokken for å feste den.

Magneter (Fig. A)



FORSIKTIG: Når områdelampen henger i magneten, må du ikke riste områdelampen eller objektet det henger fra. Ikke heng områdelampen fra noe som ikke er trygt festet. Det kan føre til personskade eller materielle skader.



FORSIKTIG: Bruk kun magnetene for å henge opp LED-områdelampen. Magnetene er ikke ment for å bære ekstra vekt. Ikke heng på noe annet i tillegg til områdelampen, da er det fare for at den ryker.

Områdelampen har fire innebygde magneter **8** på siden og i bunnen. Disse magnetene er ment å holde områdelampen på plass på metallflater.

På/av-bryter (Fig. A)



FORSIKTIG: Ikke se direkte inn i linsen på områdelampen. Det kan resultere i alvorlig øyeskade.

For å slå på områdelampen, trykk på på/av/lysstyrkeknappen **1** til et av de tre lysnivåene (250 lm, 500 lm eller 1000 lm).

For å slå områdelampen av, trykk på på/av/lysstyrkeknappen til av-posisjonen.

VEDLIKEHOLD

Dette områdelampen er designet for å virke over en lang tidsperiode med et minimum av vedlikehold. For at det skal fungere tilfredsstillende over tid, er det viktig å sørge for riktig stell av lampen og regelmessig renhold.



Rengjøring



ADVARSEL: Bruk ALDRI løsemidler eller andre kraftige kjemikalier til å rengjøre de ikke-metalliske delene på lampen. Disse kjemikaliene kan svekke materialene som brukes i disse delene. Bruk en klut som bare er fuktet

med vann og mild såpe. La det aldri komme væske inn i lampen, og senk aldri noen deler av lampen ned i væske.

Tilleggsutstyr



ADVARSEL: Bruk av annet tilleggsutstyr enn det som tilbys av FACOM kan være farlig, ettersom dette ikke er testet sammen med dette verktøyet. For å redusere faren for skader, bør kun tilleggsutstyr som er anbefalt av FACOM brukes sammen med dette produktet.

Ta kontakt med din forhandler for ytterligere informasjon om egnet ekstrautstyr.

Beskyttelse av miljøet



Separat avfallshåndtering. Produkter merket med dette symbolet samsvarer med EU-direktivet 2012/19/EU og skal ikke kastes i husholdningsavfallet.

Produkter inneholder materialer som kan gjenbrukes eller gjenvinnes for å redusere behovet for nye råmaterialer. Vennligst lever elektrisk utstyr til gjenbruk i henhold til lokale retningslinjer. Mer informasjon finner du på www.2helpU.com.

AKUMULATOROWA LAMPA ROBOCZA 1000 LM

779.1000R

Gratulacje!

Dziękujemy z zakup narzędzia FACOM. Wieloletnie doświadczenie, pieczołowity rozwój produktów i innowacje sprawiają, że FACOM jest jednym z najbardziej niezawodnych partnerów użytkowników profesjonalnych narzędzi pneumatycznych.

Dane techniczne

| | | |
|-----------------------------------|----------|----------------|
| | | 779.1000R |
| Model zasilacza sieciowego | | HNHB050300E5 |
| Napięcie wejściowe zasilacza | V_{AC} | 240 |
| Napięcie wyjściowe zasilacza | V_{DC} | 5 |
| Napięcie wyjściowe powerbanku | V_{DC} | 5 |
| Natężenie wyjściowe powerbanku | A | 1 |
| Typ | | 1 |
| Typ akumulatora | | Litowo-jonowy |
| Lumeny** | lm | 250/ 500/ 1000 |
| Stopień ochrony | | IP67 |
| Stopień ochrony przed uderzeniami | | IK07 |
| Temperatura ładowania | | 0°C–40°C |
| Temperatura robocza | | 0°C–40°C |
| Temperatura przechowywania | | -10 °C–40°C |
| Ciężar | g | 1100 |

** Korzystanie z lampy w wysokiej temperaturze otoczenia może powodować ograniczenie strumienia świetlnego w lumenach.



OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, przeczytać instrukcję.

Definicje: Wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

Podane poniżej definicje określają stopień zagrożenia oznaczony danym słowem. Proszę przeczytać instrukcję i zwracać uwagę na te symbole.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Oznacza bezpośrednio niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia ciała.



OSTRZEŻENIE: Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli jej się nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.



PRZESTROGA: Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli jej się nie uniknie, może spowodować obrażenia ciała niewielkiego lub średniego stopnia.

UWAGA: Oznacza działanie nie powodujące obrażeń ciała, które, jeśli się go nie uniknie, może spowodować uszkodzenie mienia.



Oznacza ryzyko porażenia prądem.



Oznacza ryzyko pożaru.

INSTRUKCJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z lampy elektrycznej należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ W CAŁOŚCI PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z TEJ LAMPY.



OSTRZEŻENIE: Należy zapoznać się ze wszystkimi ostrzeżeniami dotyczącymi bezpiecznej pracy oraz z instrukcją obsługi. Niestosowanie się do ostrzeżeń i zaleceń zawartych w tej instrukcji obsługi może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnego zranienia.



OSTRZEŻENIE: Nie podejmować prób modyfikacji lub naprawy lampy.



OSTRZEŻENIE: Nie wolno ładować akumulatorów w temperaturze otoczenia poniżej 4°C lub powyżej 40°C. Przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora poza zakresem temperatury podanym w instrukcji. Błędne ładowanie lub w temperaturze poza podanym zakresem może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko pożaru.



PRZESTROGA: Nie umieszczać żadnych magnesów w pobliżu włącznika. Lampa może zostać włączona przez silny magnes umieszczony w pobliżu włącznika lampy.



OSTRZEŻENIE: Trzymać z dala od magnesów. Magnesy mogą zakłócać działanie rozruszników serca i spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.

- **Ryzyko porażenia prądem.** Aby chronić się przed ryzykiem porażenia prądem, nie umieszczać stacji ładowania w wodzie ani innej cieczy.
- **Opisywane urządzenie nie jest zabawką i nie może być w ten sposób wykorzystywane.** Zachować szczególną ostrożność w razie użytkowania w pobliżu dzieci.
- **Używać wyłącznie zgodnie z opisem w tej instrukcji.** Używać wyłącznie osprzętu zalecanego przez producenta.
- **Nie używać uszkodzonego urządzenia.** Jeśli lampa nie działa prawidłowo, została upuszczona, uszkodzona, pozostawiona na wolnym powietrzu lub upuszczona do wody, przekazać ją do serwisu.
- **Nie spalać lampy, nawet jeśli jest poważnie uszkodzona.** Akumulatory mogą wybuchnąć w ogniu.
- **Nie ciągnąć ani nie przenosić za kabel ładowania ani nie używać kabla ładowania jako uchwytu, nie przytrząskiwać kabla ładowania drzwiami ani nie ciągnąć kabla ładowania tak, aby pociął o ostre krawędzie lub narożniki.** Trzymać kabel ładowania z dala od gorących powierzchni.

- **Nie pozwalać, aby kabel zwiisał nad krawędzią stołu lub blatu lub dotykał gorących powierzchni.** Urządzenie należy umieścić lub zamontować z dala od zlewów i gorących powierzchni.
- **Nie odłączać od zasilania, ciągnąc za kabel.** Aby odłączyć od zasilania, chwycić za wtyczkę, a nie za kabel.
- **Nie dotykać kabla ładowania, w tym wtyczki ładowarki, mokrymi rękami.**
- **Nie ładować urządzenia na wolnym powietrzu.**
- **Podłączać ładowarkę bezpośrednio do gniazdka elektrycznego.**
- **Ładowarka jest przeznaczona do pracy ze standardowym napięciem 230 V dostępnym w gospodarstwach domowych. Nie podejmować prób podłączania jej do innego napięcia.**
- **Odłączać ładowarkę od gniazdka przed przeprowadzeniem rutynowego czyszczenia lub czynności konserwacyjnych.**
- **Wyciek elektrolitu z ogniw akumulatora może mieć miejsce w skrajnych warunkach.** Jeśli ta ciecz, będąca roztworem wodorotlenku potasu w stężeniu 20-35%, dostanie się na skórę (1), szybko spłukać ją wodą z mydłem lub (2) zneutralizować łagodnym kwasem, jak sok z cytryny lub ocet. Jeśli ta ciecz dostanie się do oczu, niezwłocznie płukać je czystą wodą przez co najmniej 10 minut. Uzyskać pomoc lekarską.

Dodatkowe ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Ta lampa jest przeznaczona do użytku profesjonalnego, komercyjnego lub przemysłowego.**
- Używać wyłącznie ładowarki zalecanej przez producenta.** Użycie ładowarki do ładowania akumulatorów innych niż dołączone może stać się przyczyną pożaru.
- Nie używać uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora lub lampy.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny, co może prowadzić do pożaru, wybuchu lub ryzyka obrażeń ciała.
- Nie narażać akumulatora na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury.** Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C może spowodować wybuch.
- Powierzać naprawy wyłącznie osobom wykwalifikowanym, używającym identycznych części zamiennych.** Zagwarantuje to bezpieczeństwo produktu.
- Temperatura aluminiowej obudowy wewnątrz zderzaka jest wysoka.** Zachować ostrożność, aby unikać dotknięcia gorącej powierzchni.

ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ

Szczegółowe zasady bezpieczeństwa dotyczące świateł

- ⚠ **OSTRZEŻENIE: Nie umieszczaj świateł w pozycji, która może spowodować, że ktokolwiek umyślnie lub przypadkowo wpatrzy się w światło.** Może to spowodować poważne uszkodzenie oczu.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE: Zagrożenie pożarowe.** Nie używaj światła ani ładowarki w pobliżu łatwopalnych cieczy lub w atmosferze gazowej lub wybuchowej. Iskry wewnętrzne mogą zapalić opary powodując obrażenia ciała.

Zawartość opakowania

Opakowanie zawiera:

- 1 Lampa robocza
- 1 Kabel USB typu C
- 1 Ładowarka
- 1 Instrukcja obsługi
- Sprawdzić, czy lampa, części lub akcesoria nie zostały uszkodzone podczas transportu.
- Przed uruchomieniem narzędzia dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.

Oznaczenia na lampie

Na obudowie lampy umieszczono następujące piktogramy:



Przed użyciem przeczytać instrukcję obsługi.



Europejskie certyfikaty



Urządzenie oświetlające klasy 3



Canadian Standards Association, niezależnie przetestowane i atestowane.



Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne: Selektywna zbiórka odpadów.



Trzymać z dala od magnesów.



Magnesy mogą zakłócać działanie rozruszników serca i spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.



Gorąca powierzchnia

Opis (rys. A)



OSTRZEŻENIE: *Nigdy nie modyfikować lampy roboczej. Może to spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała.*

- 1 Włącznik/przełącznik jasności
- 2 Gniazdo ładowania USB typu C
- 3 Złącze wyjściowe
- 4 LED
- 5 Hak
- 6 Zderzak
- 7 Gwintowany otwór na statyw (1/4" 20 UNC)
- 8 Magnes
- 9 Ładowarka
- 10 Kabel USB typu C
- 11 Kontrolka zasilania
- 12 Pasek do wieszania

Przeznaczenie

Ta lampa robocza jest przeznaczona do użytku profesjonalnego.

NIE używać w mokrym otoczeniu lub w obecności łatwopalnych płynów lub gazów.

Ta lampa robocza to profesjonalne narzędzie.

NIE POZWALAĆ dzieciom dotykać lampy. Zapewnić nadzór nad mało doświadczonymi użytkownikami lampy.

- **Małe dzieci i osoby niedołążne.** Opisywane urządzenie nie może być samodzielnie użytkowane przez dzieci lub osoby niedołążne.
- Produktu tego nie powinny użytkować osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych oraz osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia, wiedzy lub umiejętności, chyba że są pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Dzieci nigdy nie powinny być pozostawiane bez nadzoru z tym produktem.

Ładowanie akumulatora (rys. A, B)



OSTRZEŻENIE: *Ładować akumulator wyłącznie z użyciem gniazd USB z certyfikatem CE o parametrach znamionowych pozwalających na ładowanie urządzeń o dużym poborze mocy. Urządzenie 779.1000R może pobierać prąd o natężeniu wyższym, niż obsługiwane przez starsze gniazda USB.*

UWAGA: Funkcja świecenia lampy jest wyłączona podczas ładowania akumulatora. Zawsze ładować akumulator po długim okresie przechowywania (np. 6 miesięcy), aby zapobiec trwałe

1. Podłączyć kabel ładowania USB typu C **10** do dołączonej do zestawu ładowarki USB **9**.
2. Podłączyć wtyczkę USB typu C kabla ładowania USB typu C **10** do gniazda USB typu C **2**.
3. Całkowite naładowanie akumulatora trwa 3-4 godziny. Po upływie tego czasu akumulator jest całkowicie naładowany i można z niego korzystać lub pozostawić podłączony do ładowarki. Kontrolka ładowania **11** świeci na zielono, gdy akumulator jest całkowicie naładowany.

4. Ładować ponownie rozładowane akumulatory jak najszybciej po użyciu, aby zapobiec znacznemu ograniczeniu trwałości akumulatora. Aby zapewnić jak najdłuższą trwałość akumulatorów, nie rozładowywać ich całkowicie. Zaleca się doładowywanie akumulatorów po każdym użyciu.

UWAGA: Aby zapewnić maksymalną wydajność oraz żywotność akumulatorów litowo-jonowych, przed pierwszym użyciem należy je w pełni naładować.

Ustawianie lampy (rys. A, C, D)

Dostępne jest pięć sposobów wykorzystania lampy.

- Na powierzchni poziomej.
- Zawiesić na belce lub koźle do piłowania z użyciem haka do wieszania **5**. Patrz **hak do wieszania**, aby uzyskać więcej informacji.
- Korzystanie z paska do wieszania **12** do przymocowania lampy do jakiegoś przedmiotu. Patrz **pasek do wieszania**, aby uzyskać więcej informacji.
- Przymocowanie do statywu z użyciem gwintowanych otworów **7** na spodzie i z boku lampy. Patrz **gwintowane otwory**, aby uzyskać więcej informacji.
- Użycie magnesów **8** umieszczonych na spodzie i po bokach lampy. Patrz **magnes**, aby uzyskać więcej informacji.

OBŚŁUGA

Hak do wieszania (rys. C)



PRZESTROGA: *Kiedy lampa wisi zamocowana na haku do wieszania, nie potrząsać nią ani elementem, na którym jest zawieszona. Nie zawieszać lampy na przewodach elektrycznych ani elementach, które nie są pewnie zamocowane. Może dojść do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.*



PRZESTROGA: *Używać haka do wieszania wyłącznie do zawieszania lampy LED. Hak do wieszania nie jest przystosowany do utrzymywania dodatkowego ciężaru. Nie mocować niczego do lampy ani niczego na niej nie zawieszać, ponieważ może dojść do jej pęknięcia.*



PRZESTROGA: *Nie używać haka do wieszania do sięgania po cokolwiek ani do utrzymywania ciężaru operatora pod żadnym pozorem.*

Wbudowanego haka do wieszania **5** można użyć do przymocowania lampy do zamocowanych przedmiotów w miejscu pracy.

1. Aby uzyskać dostęp do haka do wieszania, ciągnąć za hak do góry, z dala od obudowy lampy, aż do odsłonięcia otworu na hak.
2. Zamocować hak na solidnie zamocowanym przedmiocie w miejscu pracy.

UWAGA: Przed przejściem dalej dopilnować, aby hak był solidnie zamocowany, co pozwoli zapobiec jego zsunięciu się z zamocowanego przedmiotu.

Pasek do wieszania (rys. D)

Wbudowanego paska do wieszania **12** można użyć do przymocowania lampy do przedmiotów w miejscu pracy.

1. Aby uzyskać dostęp do paska do wieszania, pociągnąć pasek do góry, z dala od obudowy lampy.
2. Owinąć pasek wokół przedmiotu, do którego chce się przymocować lampę, a następnie zamocować koniec palca do jednego z bolców zgodnie z rys. D.

UWAGA: Przed przejściem dalej dopilnować, aby pasek był solidnie zamocowany, co pozwoli zapobiec jego odłączeniu od bolców.

Gwintowane otwory na śruby (rys. A)

1. Założyć gwintowany otwór na śrubę **7** lampy na śrubę mocującą statyw, korzystając ze śruby o średnicy 1/4" o gwincie 20 zwojów na cal.
2. Obrócić lampę zgodnie ze wskazówkami zegara, aby ją zamocować.

Magnes (rys. A)



PRZESTROGA: Kiedy lampa wisi zamocowana na magnesach, nie potrząsać nią ani elementem, na którym jest zawieszona. Nie zawieszaj lampy na elementach, które nie są pewnie zamocowane. Może dojść do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.



PRZESTROGA: Używać magnesów wyłącznie do zawieszania lampy LED. Magnes nie są przystosowane do utrzymywania dodatkowego ciężaru. Nie mocować niczego do lampy ani niczego na niej nie zawieszaj, ponieważ może dojść do jej pęknięcia.

Lampa jest wyposażona w sześć wbudowanych magnesów **8** z boku i na spodzie. Te magnesy są przeznaczone do mocowania lampy na metalowych powierzchniach.

Włącznik (rys. A)



PRZESTROGA: Nie patrzeć w soczewkę lampy. Grozi to poważnym uszkodzeniem wzroku.

Aby włączyć lampę, przesunąć włącznik/przełącznik jasności **1** na jeden z trzech poziomów jasności (250 lm, 500 lm i 1000 lm). Aby wyłączyć lampę, przesunąć włącznik/przełącznik jasności w położenie wyłączone.

KONSERWACJA

Ta lampa robocza została zaprojektowana tak, aby zapewnić długoletnią, prawie bezobsługową, pracę urządzenia. Aby długo cieszyć się właściwą pracą lampy, należy odpowiednio o nią dbać i regularnie ją czyścić.



Czyszczenie



OSTRZEŻENIE: Do czyszczenia niemetalowych elementów lampy nie używać rozpuszczalników ani agresywnych chemikaliów. Chemikalia mogą osłabić materiał, z którego wykonano wspomniane elementy. Używać tylko szmatki zwilżonej wodą i łagodnego mydła.

Nie pozwolić, aby do środka lampy dostała się ciecz i nigdy nie zanurzać żadnej części lampy w cieczy.

Aksesoria opcjonalne



OSTRZEŻENIE: Tylko akcesoria oferowane przez firmę FACOM zostały przetestowane i mogą być używane wraz z opisywanym produktem. Dlatego użycie innych akcesoriów może być niebezpieczne. Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, w połączeniu z tym produktem należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez FACOM.

Więcej informacji o odpowiednich akcesoriach udzieli sprzedawca.

Ochrona środowiska



Oddzielna kolekcja. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne z Dyrektywą Europejską 2012/19 / UE i nie wolno ich wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi;

Produkty zawierają materiały, które można odzyskać lub poddać recyklingowi, zmniejszając zapotrzebowanie na surowce. Proszę oddawać produkty elektryczne do recyklingu zgodnie z przepisami krajowymi. Więcej informacji można uzyskać na stronie www.2helpU.com.

FOCO DE LUZ RECARREGÁVEL DE 1000 LM

779.1000R

Gratulerer!

Optou por uma ferramenta da FACOM. Longos anos de experiência, um desenvolvimento metucioso dos seus produtos e um grande espírito de inovação são apenas alguns dos argumentos que fazem da FACOM um dos parceiros de maior confiança dos utilizadores de ferramentas eléctricas profissionais.

Dados técnicos

| | | 779.1000R |
|---|----------|----------------|
| Modelo de transformador | | HNHB050300E5 |
| Tensão de entrada do transformador | V_{AC} | 240 |
| Tensão de saída do transformador | V_{DC} | 5 |
| Tensão de saída da bateria externa | V_{DC} | 5 |
| Amperagem de saída da bateria externa | A | 1 |
| Tipo | | 1 |
| Tipo de bateria | | lões de lítio |
| Lúmens** | lm | 250/500/1000 |
| Classificação de protecção de entrada | | IP67 |
| Classificação de protecção contra impacto | | IK07 |
| Condições de carregamento | | 0 °C a 40 °C |
| Condições de funcionamento | | 0 °C a 40 °C |
| Condições de armazenamento | | -10 °C a 40 °C |
| Peso | g | 1100 |

** A utilização da lanterna em ambientes de temperatura elevada pode resultar numa emissão reduzida de lúmens.



ATENÇÃO: para reduzir o risco de ferimentos, leia o manual de instruções.

Definições: directrizes de Segurança

As definições abaixo apresentadas descrevem o grau de gravidade correspondente a cada palavra de advertência. Leia cuidadosamente o manual e preste atenção a estes símbolos.



PERIGO: indica uma situação iminentemente perigosa que, se não for evitada, **irá** resultar em **morte ou lesões graves**.



ATENÇÃO: indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, **poderá** resultar em **morte ou lesões graves**.



CUIDADO: indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, **poderá** resultar em **lesões ligeiras ou moderadas**.

AVISO: indica uma prática (não relacionada com ferimentos) que, se não for evitada, **poderá** resultar em danos materiais.



Indica risco de choque eléctrico.



Indica risco de incêndio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Quando utilizar uma lanterna eléctrica, as precauções básicas devem ser sempre respeitadas, incluindo as seguintes:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR ESTA LANTERNA.



ATENÇÃO: leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não cumprimento dos seguintes avisos e instruções pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou graves lesões.



ATENÇÃO: não tente modificar ou reparar a lanterna.



ATENÇÃO: não carregue a bateria a temperaturas ambientes inferiores a 4 °C ou superiores a 40 °C. Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria fora da gama de temperaturas especificada nas instruções. O carregamento indevido ou a temperaturas fora da gama especificada podem causar danos na bateria e aumentar o risco de incêndio.



CUIDADO: não coloque ímanes perto do interruptor de ligar/desligar. A lanterna pode ser ligada por um íman forte perto do interruptor do foco de luz.



ATENÇÃO: mantenha afastado de ímanes. Os campos magnéticos podem afectar o funcionamento do pacemaker e causar ferimentos graves ou a morte.

- **Perigo de choque.** Para reduzir o risco de choque eléctrico, não coloque a estação de carga dentro de água ou qualquer outro líquido.
- **O equipamento não deve ser utilizado como um brinquedo.** É necessária muita atenção se for utilizado por crianças ou perto das mesmas.
- **Utilize o equipamento apenas como descrito neste manual.** Utilize apenas os acessórios recomendados pelo fabricante.
- **Não utilize se apresentar danos.** Se a lanterna não funcionar correctamente, ou se deixá-la cair, ficar danificada, se a deixar no exterior ou deixar cair dentro de água, entregue-a num centro de assistência.
- **Não incinere a lanterna, mesmo que apresente danos graves.** As baterias podem explodir se forem colocadas numa fogueira.
- **Não puxe ou transporte a ferramenta pelo cabo de carregamento, não o utilize como pega, não entale o cabo de carregamento numa porta ou puxe o cabo de carregamento perto de extremidades ou cantos afiados.** Mantenha o cabo de carregamento afastado de superfícies aquecidas.
- **Não deixe o cabo pendurado sobre o bordo de uma mesa ou balcão ou em contacto com superfícies quentes.** A unidade deve ser colocada ou montada num local afastado de lavatórios e superfícies quentes.


- **Não puxe o cabo para desligar a ferramenta.** Para desligar a ferramenta, puxe a ficha, não o cabo.
- **Não utilize o cabo de carregamento, incluindo a ficha do carregador, com as mãos molhadas.**
- **Não carregue o equipamento no exterior.**
- **Ligue o carregador directamente numa tomada eléctrica.**
- **O carregador foi concebido para funcionar com corrente eléctrica doméstica de 230 V padrão. Não tente utilizá-lo com qualquer outro tipo de tensão.**
- **Desligue o carregador da tomada antes de qualquer tarefa de limpeza ou de manutenção de rotina.**
- **Em condições extremas, podem ocorrer fugas na bateria.** Se o líquido, uma solução de 20-35 % de hidróxido de potássio, entrar em contacto com a pele (1), lave de imediato com sabão e água ou (2) neutralize com um ácido suave, como sumo de limão ou vinagre. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os com água limpa durante um mínimo de 10 minutos. Procure assistência médica.


Avisos de segurança adicionais

- O foco de luz foi concebido apenas para utilização profissional, comercial ou industrial.**
- Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador adequado para um tipo de bateria pode causar um incêndio se for utilizado com outra bateria.
- Não utilize a bateria ou o foco de luz se tiver danos ou tiver sido modificado.** As baterias danificadas ou modificadas podem dar origem a um comportamento imprevisível e resultar em incêndio, explosão ou ferimentos.
- Não exponha a bateria a fogo ou temperatura excessiva.** A exposição a fogo ou temperatura superior a 130 °C pode causar uma explosão.
- A manutenção deve ser efectuada por pessoal qualificado e só devem ser colocadas peças sobressalentes originais.** Isso garante a manutenção da segurança do equipamento.
- A temperatura da caixa de alumínio no interior do amortecedor é elevada.** Tenha cuidado para evitar o contacto com a superfície quente.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Regras de segurança específicas para luzes

 **ATENÇÃO: não coloque a luz numa posição que possa fazer com que alguém fixe, de maneira intencional ou não, a luz.** Podem ocorrer lesões oculares graves.

 **ATENÇÃO: perigo de incêndio.** Não utilize a luz ou o carregador perto de líquidos inflamáveis ou ambientes com fumo ou explosivos. As faíscas internas podem provocar fumo, causando lesões pessoais.

Conteúdo da embalagem

A embalagem contém:

- 1 Foco de luz
- 1 Cabo USB tipo C
- 1 Adaptador
- 1 Manual de instruções
- Verifique se a lanterna, as peças ou os acessórios foram danificados durante o transporte.
- Leve o tempo que for necessário para ler atentamente e compreender todas as instruções neste manual antes de utilizar o equipamento.

Marcações na lanterna

A lanterna apresenta os seguintes símbolos:



Leia o manual de instruções antes de utilizar este equipamento.



Certificação europeia



Aparelho luminoso de classe 3



Associação de Normas Canadianas, testada e certificada independentemente.



Resíduos dos equipamentos eléctricos e electrónicos: Recolha selectiva.



Mantenha afastado de ímanes.



Os campos magnéticos podem afectar o funcionamento do pacemaker e causar ferimentos graves ou a morte.



Superfície quente

Descrição (Fig. A)



ATENÇÃO: Nunca modifique o foco de luz. Podem ocorrer danos ou ferimentos.

- 1 Interruptor de ligar/desligar/luminosidade
- 2 Porta de carga USB tipo C
- 3 Porta de saída
- 4 LED
- 5 Gancho
- 6 Amortecedor
- 7 Rosca para tripé (1/4", 20 UNC)
- 8 Ímanes
- 9 Adaptador de carregamento
- 10 Cabo USB tipo C
- 11 Indicador de alimentação
- 12 Fita para pendurar

Uso pretendido

Este foco de luz foi concebido para utilização profissional.

NÃO utilize a ferramenta em ambientes húmidos ou na presença de gases ou líquidos inflamáveis.

Este foco de luz é uma ferramenta profissional.

NÃO permita que crianças entrem em contacto com a lanterna. É necessário supervisão se esta lanterna for manuseada por utilizadores inexperientes.

- **Crianças e pessoas inválidas.** Este equipamento não foi concebido para ser utilizado por crianças e pessoas inválidas sem supervisão.
- Este produto não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) que sofram de capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, falta de experiência ou conhecimentos, a menos que estejam acompanhados por uma pessoa que se responsabilize pela sua segurança. As crianças nunca devem ficar sozinhas com este produto.

Carregar a bateria (Fig. A, B)



ATENÇÃO: só deve carregar a bateria em portas USB aprovadas pela CE adequadas para carregar dispositivos de elevado desempenho. O modelo 779.1000R pode consumir mais corrente do que o aceitável com portas USB mais antigas.

NOTA: a função de iluminação da lanterna é desligada durante o carregamento da bateria. Carregue sempre a bateria após um período prolongado de armazenamento (por exemplo, 6 meses) para evitar uma perda de capacidade permanente.

1. Ligue o cabo de carregamento USB tipo C **10** no transformador USB fornecido **9**.
2. Ligue a ficha USB tipo C do cabo de carregamento USB tipo C **10** na porta USB tipo C **2**.
3. A bateria fica carregada por completo em, aproximadamente, 3 a 4 horas. Após este período, a bateria fica totalmente carregada e pode ser utilizada ou pode deixá-la no carregador. O indicador de carga **11** acende-se a verde quando a bateria estiver totalmente carregada.
4. Após a utilização, recarregue as baterias descarregadas assim que possível, caso contrário a duração da bateria pode diminuir consideravelmente. Para uma maior duração da bateria, não descarregue as baterias por completo. Recomenda-se que as baterias sejam carregadas após cada utilização.

NOTA: Para garantir o máximo desempenho e a vida útil das baterias de íões de lítio, carregue a bateria totalmente antes de utilizar o produto pela primeira vez.

Instalação do foco (Fig. A, C, D)

O foco de luz pode ser utilizado de uma de cinco maneiras.

- Numa superfície nivelada.
- Pendurado numa viga ou cavalete com o gancho de fixação **5**. Consulte **Gancho de fixação** para obter mais instruções.
- Utilizar a fita para pendurar **12** para pendurar o foco de luz num objecto. Consulte **Fita para pendurar** para obter mais instruções.

- Montado num tripé com as roscas **7** situadas na parte inferior e lateral do foco de luz. Consulte **Roscas** para obter mais instruções.
- Montado num tripé com as roscas **8** situadas na parte inferior e lateral do foco de luz. Consulte **Ímanes** para obter mais instruções.

FUNCIONAMENTO

Gancho de fixação (Fig. C)



CUIDADO: se pendurar o foco de luz no gancho de fixação, não abane o foco de luz ou o objecto no qual está pendurado. Não pendure o foco de luz em quaisquer fios eléctricos ou em objectos que não estejam bem fixados. Podem ocorrer ferimentos ou danos materiais.



CUIDADO: utilize apenas o gancho de fixação para pendurar o foco de luz com LED. O gancho de fixação não foi concebido para suportar peso adicional. Não fixe ou pendure outros objectos no foco de luz, caso contrário pode partir-se.



CUIDADO: não utilize o gancho de fixação para alcançar ou apoiar o seu peso, seja qual for a situação.

O gancho de fixação integrado **5** pode ser montado em objectos pendurados no local onde estiver a trabalhar.

1. Para aceder ao gancho de fixação, puxe o gancho para cima, afastado da caixa do foco de luz, até a abertura do gancho ficar exposta.
2. Fixe o gancho de fixação num objecto pendurado no local de trabalho.

NOTA: O gancho de fixação deve estar bem fixado e não pode deslizar do objecto preso antes de continuar.

Fita para pendurar (Fig. D)

O gancho de fixação integrado **12** pode ser utilizado para fixar o foco de luz em objectos no local onde estiver a trabalhar.

1. Para aceder à fita para pendurar, puxe a fita para cima, afastada da caixa do foco de luz, até a abertura do gancho ficar exposta.
2. Enrole a fita à volta do objecto onde pretende fixar a luz e prenda a extremidade da fita a uma das hastes, como indicado na Fig. D.

NOTA: A fita para pendurar deve estar bem fixada e não se solta das hastes antes de continuar.

Roscas (Fig. A)

1. Coloque as roscas **7** do foco de luz no parafuso de fixação do tripé utilizando um parafuso com um perno de 1/4" e 20 roscas por polegada.
2. Rode o foco de luz para a direita para fixá-la.

Ímanes (Fig. A)



CUIDADO: se o foco de luz estiver preso pelos ímanes, não abane o foco de luz ou o objecto no qual está pendurado. Não pendure o foco de luz em qualquer local que não seja seguro. Podem ocorrer ferimentos ou danos materiais.



CUIDADO: utilize apenas os ímanes para pendurar o foco de luz com LED. Os ímanes não foram concebidos para

suportar um peso adicional. Não fixe ou pendure outros objectos no foco de luz, caso contrário pode partir-se.

O foco de luz tem seis ímanes integrados **8** na parte lateral e na base. Estes ímanes foram concebidos para fixar o foco de luz em segurança em superfícies de metal.

Interruptor de ligar/desligar (Fig. A)



CUIDADO: não olhe fixamente para a lente do foco de luz. Podem ocorrer lesões oculares graves.

Para ligar o foco de luz, deslize o interruptor de ligar/desligar/luminosidade **1** para um dos três níveis de luminosidade (250 lm, 500 lm e 1000 lm).

Para desligar o foco de luz, deslize o botão de ligar/desligar/luminosidade para a posição de desligado.

MANUTENÇÃO

O foco de luz foi concebido para funcionar durante um longo período de tempo com uma manutenção mínima. Um funcionamento continuamente satisfatório depende de uma manutenção adequada da ferramenta e de uma limpeza frequente.



Limpeza



ATENÇÃO: nunca utilize solventes ou outros produtos químicos abrasivos para limpar as peças não metálicas da lanterna. Estes produtos químicos podem enfraquecer os materiais utilizados nestas peças. Utilize um pano humedecido apenas com água e sabão suave. Nunca permita a entrada de líquidos na lanterna. Nunca mergulhe qualquer peça da lanterna em líquidos.

Acessórios opcionais



ATENÇÃO: uma vez que apenas foram testados com este produto os acessórios disponibilizados pela FACOM, a utilização de outros acessórios com esta ferramenta poderá ser perigosa. Para reduzir o risco de ferimentos, apenas deverão ser utilizados acessórios recomendados pela FACOM com este produto.

Consulte o seu revendedor para obter mais informações sobre os acessórios apropriados.

Proteger o meio ambiente



Faça uma recolha de lixo selectiva. Os produtos assinalados com este símbolo estão em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/UE e não devem ser eliminados em conjunto com resíduos domésticos normais;

Os produtos contêm materiais que podem ser recuperados ou reciclados, reduzindo assim a necessidade de matérias-primas. Recicle os produtos eléctricos de acordo com as disposições locais. Estão disponíveis mais informações em

www.2helpU.com.

1000 LM LADATTAVA ALUEVALAISIN

779.1000R

Onnittelut!

Olet valinnut FACOM-työkälun. Monien vuosien kokemus, huolellinen tuotekehitys ja innovaatiot tekevät FACOM-työkaluista luotettavia kumppaneita ammattilaisille.

Tekniset tiedoissa

| | 779.1000R | |
|-------------------------------|-----------------|--------------|
| Virtasovittimen malli | HNHB050300E5 | |
| Virtasovittimen syöttöjännite | V _{AC} | 240 |
| Virtasovittimen lähtöjännite | V _{DC} | 5 |
| Akun lähtöjännite | V _{DC} | 5 |
| Akun lähtövirta | A | 1 |
| Tyyppi | 1 | |
| Akkutyypin | Litiumioni | |
| Lumenia** | lm | 250/500/1000 |
| Sisääntulon suojausluokka | IP67 | |
| Iskujen suojausluokka | IK07 | |
| Latausolosuhteet | 0 °C–40 °C | |
| Käyttöolosuhteet | 0 °C–40 °C | |
| Säilytysolosuhteet | -10 °C–40 °C | |
| Paino | g | 1100 |

** Lampun käyttö korkeassa ympäristölämpötilassa voi johtaa valovirran heikentymiseen.



VAROITUS: Loukkaantumisen riskin vähentämiseksi lue tämä käyttöohje.

Määritelmät: Turvallisuusohjeet

Alla näkyvät selitykset liittyvät turvallisuuteen. Lue käyttöohje ja kiinnitä huomiota näihin symboleihin.



VAARA: Ilmaisee, että on olemassa **hengen- tai vakavan henkilövahingon vaara**.



VAROITUS: Ilmoittaa, että on olemassa **hengen- tai vakavan vaaran mahdollisuus**.



HUOMIO: Tarkoittaa mahdollista vaaratilannetta. Ellei tilannetta korjata, saattaa aiheutua **lievä tai keskinkertainen loukkaantuminen**.

HUOMAUTUS: Viittaa menettelyyn, joka **ei välttämättä aiheuta henkilövahinkoa mutta voi aiheuttaa omaisuusvahingon**.



Sähköiskun vaara.



Tulipalon vaara.

TURVALLISUUSOHJEET

Kun käytät sähkötoimista valaisinta, tavallisia varotoimia tulee aina noudattaa, mukaan lukien seuraavat:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN TÄMÄN VALAISIMEN KÄYTTÖÄ.



VAROITUS: Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Jos alla olevia varoituksia ja ohjeita ei noudateta, on olemassa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon vaara.



VAROITUS: Älä yritä muuttaa tai korjata valaisinta.



VAROITUS: Älä lataa akkua, jos ympäristön lämpötila on alle 4 °C tai yli 40 °C. Noudata kaikkia latausohjeita, akkua ei saa ladata ohjeissa annetuista lämpötila-arvoista poikkeavassa lämpötilassa. Jos laitetta ladataan virheellisesti tai annetuista lämpötila-arvoista poikkeavassa lämpötilassa, akku voi vaurioitua ja tulipalon vaara on suurempi.



HUOMIO: Magneetteja ei saa asettaa virtakytkimen lähelle. Valaisin voi syttyä, jos voimakas magneetti asetetaan aluevalaisimen kytkimen lähelle.



VAROITUS: Pidä kaukana magneeteista. Magneetin aiheuttamat vaarat voivat häiritä sydämentahdistimen toimintaa ja johtaa vakavaan henkilövahinkoon tai kuolemaan.

- **Sähköiskuvaara.** Älä aseta lataustelineitä veteen tai muuhun nesteeseen sähköiskun välttämiseksi.
- **Älä anna kenenkään leikkiä laitteella.** Noudata erityistä huolellisuutta, kun lapset käyttävät laitetta tai kun laitetta käytetään lasten lähellä.
- **Käytä ainoastaan ohjekirjan ohjeiden mukaisesti.** Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita.
- **Ei saa käyttää, jos laite on vaurioitunut.** Jos valaisin toimii virheellisesti tai jos se on pudotettu, vaurioitunut, jätetty ulos tai pudotettu veteen, se tulee palauttaa huoltopalveluun.
- **Älä polta edes vakavasti vaurioitunutta valaisinta.** Akut voivat räjähtää tulessa.
- **Älä vedä tai kuljeta tätä laitetta sen latausjohdosta kiinni pitäen, käytä latausjohtoa kahvana, jätä latausjohtoa oven väliin tai vedä latausjohtoa terävien reunojen tai nurkkien yli.** Pidä latausjohto kaukana kuumista pinoista.
- **Älä anna johdon riippua pöydän tai työtason reunan yli tai koskettaa kuumiin pintoihin.** Laite tulee sijoittaa tai asentaa kauas pesuainesta ja kuumista pinoista.
- **Älä irrota laitetta pistokkeesta sen johdosta vetämällä.** Irrota virtalähteestä pistokkeesta kiinni pitäen, älä pidä kiinni johdosta.
- **Latausjohtoa tai -pistoketta ei saa käsitellä märillä käsillä.**
- **Älä lataa laitetta ulkona.**
- **Liitä laturi suoraan pistorasiaan.**

- **Laturi on tarkoitettu toimimaan tavallisella 230 V kotitaloussähköllä. Älä yritä käyttää mitään muuta kuin määritettyä jännitettä.**
- **Irrota laturi pistorasiasta ennen sen puhdistamista tai ylläpitoa.**
- **Ääriolosuhteissa akkukennot voivat vuotaa.** Jos nestettä (20-35 % kaliumhydroksidin liuos) pääsee iholle, (1) pese nopeasti saippuavedellä tai (2) neutraloi se käyttäen mietoa happoa (esim. sitruunamehua tai viinietikkaa). Jos nestettä pääsee silmiin, huuhtelee ne välittömästi puhtaalla vedellä vähintään 10 minuutin ajan. Ota yhteyttä lääkäriin.

Lisäturvavaroitukset

- Tämä valaisin on tarkoitettu kaupalliseen, teolliseen tai ammattikäyttöön.**
- Lataa vain valmistajan määrittämällä laturilla.** Laturi, joka on sopiva yhden tyyppiselle akulle, voi aiheuttaa tulipalon vaaran, jos sitä käytetään toisen tyyppisellä akulla.
- Vaurioitunutta tai muokattua akkua tai valaisinta ei saa käyttää.** Vaurioituneissa tai muokatuissa akuissa voi esiintyä odottamattomia häiriöitä, jotka voivat aiheuttaa tulipaloja, räjähdysvaaroja tai henkilövahinkoja.
- Akku tulee suojata tulelta sekä liian korkealta lämpötilalta.** Mikäli akku altistuu tulelle tai yli 130 °C lämpötilalle, seurauksena voi olla räjähdys.
- Vie laite huollettavaksi koulutetulle ja ammattitaitoiselle henkilölle ja hyväksy korjauksiin vain alkuperäisiä varaosia.** Siten varmistat, että tuote säilyy turvallisena.
- Puskurin sisällä olevan alumiinikotelon lämpötila on korkea.** Varo koskettamasta kuumaan pintaan.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Valaisimien erityiset turvallisuusohjeet

VAROITUS: Älä aseta valaisinta paikkaan, jossa joku voi tahattomasti tai tahallisesti katsoa valaisimeen. Se voi aiheuttaa vakavan silmävamman.

VAROITUS: Tulipalovaara. Älä käytä valaisinta tai laturia lähellä helposti syttyviä nesteitä tai kaasumaisessa tai räjähdysvaarallisessa ilmapiiressä. Sisäiset kipinät saattavat sytyttää kaasut ja aiheuttaa henkilövahingon.

Pakkauksen sisältö

Pakkauksen sisältö:

- 1 Aluevalaisin
 - 1 Tyypin C USB-kaapeli
 - 1 Virtasovitin
 - 1 Käyttöohje
- *Tarkista lamppu, osat ja tarvikkeet kuljetusvaurioiden varalta.*
 - *Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttämistä.*

Lampun merkinnät

Lampussa on seuraavat kuvakkeet:



Lue käyttöohjeet ennen käyttöä.



Euroopan sertifiointi



Luokan 3 valaisin



Kanadan standardointijärjestö, testattu ja sertifioitu riippumattomasti.



Sähkö- ja elektroniikkaromu: erilliskeräys.



Pidä kaukana magneeteista.



Magneetin aiheuttamat vaarat voivat häiritä sydämentahdistimen toimintaa ja johtaa vakavaan henkilövahinkoon tai kuolemaan.



Kuuma pinta

Kuvaus (Kuva A)



VAROITUS: Aluevalaisimeen ei saa koskaan tehdä muutoksia. Muutoin voi aiheutua omaisuus- tai henkilövahinkoja.

- 1 Virrankatkaisija/kirkkaudensäätökytkin
- 2 Tyypin C USB-latausportti
- 3 Lähtöportti
- 4 LED
- 5 Koukku
- 6 Puskuri
- 7 Jalustan ruuvikierteet (1/4" 20 UNC)
- 8 Magneetit
- 9 Lataussovitin
- 10 Tyypin C USB-kaapeli
- 11 Virran merkkivalo
- 12 Ripustushihna

Käyttötarkoitus

Tämä aluevalaisin on tarkoitettu ammattikäyttöön.

ÄLÄ käytä kosteissa olosuhteissa tai jos laitteen lähellä on syttyviä nesteitä tai kaasuja.

Tämä aluevalaisin on ammattimainen sähkötyökalu.

ÄLÄ anna lasten koskea lamppuun. Kokemattomat henkilöt saavat käyttää tätä lamppua vain silloin, kun heitä valvotaan.

- **Pienet lapset ja liikuntarajoitteiset.** Tätä laitetta ei ole tarkoitettu pienten lasten tai liikuntarajoitteisten henkilöiden käyttöön ilman valvontaa.
- Tämä tuote ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai kokemus ja/tai tietämys tai taidot ovat rajalliset. Heidän turvallisuudestaan tulee huolehtia heistä vastuussa oleva henkilö. Lapsia ei koskaan saa jättää yksin tämän tuotteen kanssa.

Akun lataaminen (Kuvat A, B)



VAROITUS: Akku voidaan ladata ainoastaan CE-hyväksytyillä USB-porteilla, jotka sopivat suuritehoisten laitteiden lataamiseen. 779.1000R voi kuluttaa enemmän virtaa kuin vanhemmat USB-portit.

HUOMAA: Lampun syytystoiminto on pois käytöstä akun lataamisen aikana. Lataa akku aina pitkän (esim. 6 kuukauden) varastointijakson jälkeen pysyvän tehohäviön välttämiseksi.

1. Liitä tyyppi C USB-latauskaapeli **10** toimitettuun USB-virtasovittimeen **9**.
2. Liitä tyyppi C USB-latauskaapelin **10** tyyppi C USB-pistoke tyyppi C USB-porttiin **2**.
3. Akku latautuu täyteen 3-4 tunnissa. Tämän jälkeen akku on ladattu täyteen ja sitä voidaan käyttää tai se voidaan jättää laturiin. Latauksen merkivaloon **11** syttyy vihreä valo, kun akku on latautunut täyteen.
4. Lataa tyhjennetyt akut mahdollisimman pian käytön jälkeen, muutoin akun käyttöikä voi lyhentyä. Vältä akkuvirran purkautumista kokonaan loppuun akun käyttööän maksimoimiseksi. Suosittelemme akkujen lataamista jokaisen käyttökerran jälkeen.

HUOMAA: Jotta varmistat litiumioniakkujen parhaimman mahdollisen suorituskyvyn ja pitkän käyttöiän, akku tulee ladata täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

Valaisimen sijoittaminen (Kuvat A, C, D)

Aluevalaisinta voidaan käyttää viidellä eri tavalla.

- Tasaisella alustalla.
- Ripustamalla se kannattimesta tai sahapukista ripustuskoukun **5** avulla. Katso lisäohjeita kohdasta **Ripustuskoukku**.
- Kiinnittämällä aluevalaisin kohteeseen ripustushihnalla **12**. Katso lisäohjeita kohdasta **Ripustushihna**.
- Jalustaan asennettuna käyttämällä aluevalaisimen alaosassa ja sivulla olevia ruuvikierteitä **7**. Katso lisäohjeita kohdasta **Ruuvikierteet**.
- Käyttämällä aluevalaisimen alaosassa ja sivulla olevia magneetteja **8**. Katso lisäohjeita kohdasta **Magneetit**.

KÄYTTÄMINEN

Ripustuskoukku (Kuva C)



HUOMIO: Kun aluevalaisin on ripustettu ripustuskoukulla, älä heiluta aluevalaisinta tai kohdetta, josta se riippuu. Älä ripusta aluevalaisinta sähköjohdosta tai mistään, joka ei ole vakaa. Se voi aiheuttaa henkilö- tai omaisuusvahingon.



HUOMIO: Käytä ripustuskoukku ainoastaan LED-aluevalaisimen ripustamiseen. Ripustuskoukku ei kestä lisäpainoa. Älä kiinnitä tai ripusta aluevalaisimeen mitään ylimääräistä, muutoin se voi hajota.



HUOMIO: Älä missään tapauksessa käytä ripustuskoukku kurottelemiseen tai oman painon tukemiseen.

Integroitu ripustuskoukku **5** voidaan kiinnittää ankkuroituihin kohteisiin työalueella.

1. Ripustuskoukkuun päästään vetämällä koukku ylöspäin aluevalaisimen kotelosta pois päin, kunnes koukun avoin pää tulee näkyviin.
2. Kiinnitä ripustuskoukku ankkuroituun kohteeseen työalueella.

HUOMAA: Varmista, että ripustuskoukku on hyvin kiinni ja ettei se voi liukua pois ankkuroidusta kohteesta ennen käytön jatkamista.

Ripustushihna (Kuva D)

Integroidun ripustushihnan **12** avulla aluevalaisin voidaan kiinnittää kohteisiin työalueella.

1. Ripustushihnaan päästään vetämällä hihnaa ylöspäin aluevalaisimen kotelosta pois päin.
2. Kääri hihna valaisimen kiinnityskohteen ympärille ja kiinnitä hihnan pää yhteen tankoon Kuvan D mukaisesti.

HUOMAA: Varmista ennen käytön jatkamista, että ripustushihna on hyvin kiinni ja ettei se voi irrota tangoista.

Ruuvikierteet (Kuvat A)

1. Aseta aluevalaisimen ruuvikierteet **7** jalustan asennusruuviin käyttämällä ruuvia 1/4" pullilla ja 20 kierteellä ruumaa kohti.
2. Kiinnitä kiertämällä aluevalaisinta myötäpäivään.

Magneetit (Kuva A)



HUOMIO: Kun aluevalaisin on ripustettu magneeteilla, älä heiluta aluevalaisinta tai kohdetta, josta se riippuu. Älä ripusta aluevalaisinta mihinkään kohteeseen, joka ei ole turvallinen. Se voi aiheuttaa henkilö- tai omaisuusvahingon.



HUOMIO: Käytä magneetteja ainoastaan LED-aluevalaisimen ripustamiseen. Magneetteja ei ole tarkoitettu tukemaan lisäpainoa. Älä kiinnitä tai ripusta aluevalaisimeen mitään ylimääräistä, muutoin se voi hajota.

Aluevalaisimen sivussa ja alaosassa on kuusi sisäänrakennettua magneettia **8**. Nämä magneetit pitävät aluevalaisimen hyvin kiinni metallipinnoissa.

Virtakytkin (Kuva A)



HUOMIO: Älä katso aluevalaisimen linssiin. Se voi aiheuttaa vakavan silmävamman.

Kytke aluevalaisin päälle liu'uttamalla virtakatkaisija/ kirkkaudensäätökytkin **1** yhteen kolmesta kirkkaustasosta (250 lm, 500 lm ja 1000 lm).

Sammuta aluevalaisin liu'uttamalla virrankatkaisija/ kirkkaudensäätökytkin Off-asentoon.

HUOLTO

Aluevalaisin on suunniteltu käytettäväksi pitkään ja edellyttämään vain vähän kunnossapitoa. Oikea käsittely ja säännöllinen puhdistus varmistavat lampun ongelmattoman toiminnan.



Puhdistaminen



VAROITUS: Älä koskaan käytä lampun ei-metallisten osien puhdistukseen liuottimia tai muita voimakkaita kemikaaleja. Nämä kemikaalit voivat heikentää näissä osissa käytettyjä materiaaleja. Käytä vain vedellä ja miedolla pesuaineella kostutettua kangasta. Älä koskaan päästä nestettä lampun sisään tai upota mitään lampun osaa nesteeseen.

Lisävarusteet



VAROITUS: Muita kuin FACOM-lisävarusteita ei ole testattu tämän työkalun kanssa, joten niiden käyttäminen voi olla vaarallista. Käytä tämän laitteen kanssa vain FACOM in suosittelemia varusteita vahingoittumisvaaran vähentämiseksi.

Saat lisätietoja jälleenmyyjältäsi.

Ympäristön suojeleminen



Toimita tämä laite kierrätykseen. Tällä symbolilla merkityt tuotteet täyttävät Euroopan direktiivin 2012/19/EY vaatimukset ja niitä ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana.

Tuotteissa on materiaaleja, jotka voidaan kerätä tai kierrättää uudelleen käyttöä varten. Kierrätä sähkölaitteet paikallisten määräyksien mukaisesti. Lisätietoa on saatavilla osoitteessa www.2helpU.com.

1000 LM LADDNINGSBAR OMRÅDESBELYSNING

779.1000R

Gratulerar!

Du har valt ett -verktyg. År av erfarenhet, grundlig produktutveckling och innovation gör FACOM till en av de pålitligaste partnererna för fackmannamässiga elverktygs-användare.

Tekniska data

| | | |
|------------------------------|--------------|--------------|
| | 779.1000R | |
| Strömadaptermodell | HNHB050300E5 | |
| Strömadapter ingångsspänning | V_{AC} | 240 |
| Strömadapter utgångsspänning | V_{DC} | 5 |
| Powerbank utspänning | V_{DC} | 5 |
| Powerbank utampere | A | 1 |
| Typ | 1 | |
| Batterityp | Li-jon | |
| Lumen** | lm | 250/500/1000 |
| Kapslingsklass | IP67 | |
| Slagskyddsklass | IK07 | |
| Laddningsvillkor | 0 °C–40 °C | |
| Driftsvillkor | 0 °C–40 °C | |
| Förvaringsvillkor | -10 °C–40 °C | |
| Vikt | g | 1100 |

** Att använda ljuset vid höga omgivningstemperaturer kan leda till minskad lumeneffekt.



WARNING: För att minska risken för personskada, läs instruktionshandboken.

Definitioner: Säkerhetsriktlinjer

Nedanstående definitioner beskriver allvarlighetsnivån för varje signalord. Var god läs handboken och uppmärksamma dessa symboler.



FARA: Indikerar en omedelbart riskfylld situation som, om den inte undviks, **kommer att resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.**



WARNING: Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, **skulle kunna resultera i dödsfall eller allvarlig personskada.**



SE UPP: Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, **kan resultera i mindre eller medelmåttig personskada.**

OBSERVERA: Anger en praxis som **inte är relaterad till personskada** som, om den inte undviks, **skulle kunna resultera i egendomsskada.**



Anger risk för elektrisk stöt.



Anger risk för eldsvåda.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

När en elektrisk lampa används bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING AV DENNA LAMPA.



WARNING: Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Underlåtenhet att följa nedanstående varningar och instruktioner kan resultera i elektrisk stöt, eldsvåda och/eller allvarlig personskada.



WARNING: Försök inte att modifiera eller reparera lampan.



WARNING: Ladda inte batteriet om lufttemperaturen är lägre än 4 °C eller högre än 40 °C. Följ alla instruktioner gällande laddningen och ladda inte batteriet utanför det temperaturområde som anges i bruksanvisningen. Att ladda på fel sätt eller utanför det angivna temperaturområdet kan skada batteriet och ökar brandrisken.



SE UPP: Placera inga magneter nära strömbrytaren. Lampan kan tändas av en stark magnet nära områdesbelysningens brytare.



WARNING: Håll borta från magneter. Magnetisk fara kan störa pacemakerfunktionen och leda till allvarlig personskada eller dödsfall.

- **Risk för stötar.** För att skydda mot elektriska stötar, placera inte laddningsbasen i vatten eller annan vätska.
- **Låt den inte användas som leksak.** Stor uppmärksamhet är nödvändig när den används av eller i närheten av barn.
- **Använd endast såsom beskrivs i bruksanvisningen.** Använd endast de tillsatser som rekommenderas av tillverkarna.
- **Använd den inte om den är skadad.** Om lampan inte fungerar som den ska eller om den har tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats i vatten, lämna den till ett servicecenter.
- **Bränn inte lampan även om den är svårt skadad.** Batterierna kan explodera i elden.
- **Dra inte eller bär inte i sladden, använd inte sladden som handtag, stäng inte en dörr över sladden och dra inte sladden runt vassa kanter eller hörn.** Se till att sladden inte kommer i kontakt med heta föremål.
- **Låt inte laddningssladden hänga över kanten på ett bord eller arbetsbänk eller komma i kontakt med heta ytor.** Enheten skall placeras eller monteras undan från handfat eller heta ytor.
- **Koppla inte ur genom att dra i sladden.** För att koppla ur, ta tag i kontakten inte i sladden.
- **Hantera inte laddningssladden, eller laddningskontakten med våta händer.**
- **Ladda inte enheten utomhus.**

- **Anslut laddaren direkt till ett elektriskt uttag.**
- **Laddaren är konstruerad för att fungera med vanlig hushållsel på 230V. Försök inte att använda någon annan spänning.**
- **Koppla ifrån laddaren från uttaget innan någon rutinrengöring eller underhåll utförs.**
- **Läckage från battericeller kan uppstå under extrema förhållanden.** Om vätska, vilket är en 20-35 % lösning med kaliumhydroxid kommer i kontakt med huden (1) tvätta snabbt med tvål och vatten eller (2) neutralisera med en mild syra såsom citronjuice eller vinäger. Om vätskan kommer i ögonen, skölj omedelbart med rent vatten i minst 10 minuter. Sök medicinsk vård.

Ytterligare säkerhetsanvisningar

- Denna lampa är endast avsedd för professionellt, kommersiellt eller industriellt bruk.**
- Ladda endast med den laddare som rekommenderas av tillverkaren.** En laddare som passar en batterityp kan medföra brandrisk om den används ihop med ett annat batteri.
- Använd inte ett batteri eller lampa som är skadad eller modifierad.** Defekta eller modifierade batterier kan fungera oförutsägbart och ge upphov till brand, explosion eller risk för kroppsskador.
- Utsätt inte ett batteri för eld eller höga temperaturer.** Utsättande för eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka en explosion.
- Låt endast service utföras av kvalificerad reparatör som endast använder identiska reservdelar.** Detta kommer att garantera att produkten förblir säker.
- Temperaturen på aluminiumhöljet inuti stötfångaren är hög.** Var noga med att undvika att komma i kontakt med den heta ytan.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Specifika säkerhetsregler för lampor

⚠️ **WARNING: Placera inte lampan i en position som gör att någon avsiktligt eller oavsiktligt kan titta in i lampan.** Allvarliga ögonskador kan bli följden.

⚠️ **WARNING: Brandfara.** Du ska inte använda lampan eller laddaren nära lättantändliga vätskor eller gaser eller i en explosiv atmosfär. Gnistor kan orsaka brand och därmed personskador.

Förpackningens innehåll

Förpackningen innehåller:

- 1 områdesbelysning
- 1 typ C USB-kabel
- 1 strömadapter
- 1 bruksanvisning
- Kontrollera om det finns skador på lampan, på delar eller tillbehör som kan tänkas ha uppstått under transporten.
- Ta dig tid att grundligt läsa igenom och förstå denna bruksanvisning innan den tas i bruk.

Märkningar på lampan

Följande bildikoner visas på lampan:



Läs bruksanvisningen före användning.



Europeisk certifiering



Klass 3 belysningsapparat



Canadian Standards Association, oberoende testad och certifierad.



Avfall av elektrisk och elektronisk utrustning: Separat insamling.



Håll borta från magneter.



Magnetisk fara kan störa pacemakerfunktionen och leda till allvarlig personskada eller dödsfall.



Het yta

Beskrivning (Bild A)



WARNING: Modifiera aldrig områdesbelysningen. Skada eller personskada kan uppstå.

- 1 Strömbrytare med val av ljusstyrka
- 2 Typ C USB-laddningsuttag
- 3 Utgångsuttag
- 4 LED
- 5 Krok
- 6 Stötfångare
- 7 Skruvgänga för stativ (1/4 "20 UNC)
- 8 Magnet
- 9 Laddningsadapter
- 10 Typ C USB-kabel
- 11 Strömindikator
- 12 Upphängningsrem

Avsedd användning

Denna områdesbelysning är designad för professionellt bruk.

ANVÄND INTE under våta förhållanden eller i närheten av lättantändliga vätskor eller gaser.

Denna områdesbelysning är ett professionellt elverktyg.

LÅT INTE barn komma i kontakt med lampan. Övervakning krävs när oerfarna användare använder denna lampa.

- **Små barn och fysiskt svaga personer.** Denna apparat är inte avsedd att användas av små barn eller fysiskt svaga personer utan övervakning.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med begränsad erfarenhet eller kunskap

såvida inte de är under uppsikt av en person som är ansvarig för deras säkerhet. Barn skall aldrig lämnas ensamma med denna produkt.

Ladda batteriet (Bild A, B)



WARNING: Du bör bara ladda batteriet med CE-godkända USB-portar som är klassade för laddning av högpresterande enheter. 779.1000R kan dra mer ström än acceptabelt med äldre USB-portar.

NOTERA: Lampbelysningsfunktionen inaktiveras under batteriladdning. Ladda alltid batteriet efter lång lagringsperiod (t.ex. 6 månader) för att förhindra permanent kapacitetsförlust.

1. Anslut typ C USB-laddningskabel **10** till den medföljande USB-strömadaptern **9**.
2. Anslut typ C USB-kontakten till din typ C USB-laddningssladd **10** till typ C USB-porten **2**.
3. Batteriet blir fulladdat på 3-4 timmar. Efter denna tid är batteriet fulladdat och kan användas eller lämnas på laddaren. Laddningsindikatorn **11** kommer att lysa grönt när batteriet är fulladdat.
4. Ladda urladdade batterier så snart som möjligt efter användning, i annat fall kan batterilivslängden minska betydligt. För att uppnå maximal batterilivslängd bör du inte ladda ur batteriet helt och hållet. Vi rekommenderar att du laddar batterierna efter varje användning.

NOTERA: För att garantera maximal prestanda och livslängd för litium-jonbatteri bör batteriet laddas fullt innan första användning.

Lampans placering (Bild A, C, D)

Områdesbelysningen kan användas på fem sätt.

- På ett plant underlag.
- Hängande från en bjälke eller sågbock med hängkroken **5**. Se **Hängkrok** för ytterligare instruktioner.
- Använda hängremmen **12** för att fästa områdesbelysningen vid ett objekt. Se **Hängrem** för ytterligare instruktioner.
- Monterad på ett stativ med skruvgångorna **7** som finns på lampans botten och sida. Se **Skruvgångor** för ytterligare instruktioner.
- Använda magneterna **8** som finns på lampans botten och sida. Se **Magneter** för ytterligare instruktioner.

DRIFT

Upphängningskrok (Bild C)



SE UPP: När områdesbelysningen hänger i upphängningskroken, skaka inte belysningen eller objektet från vilken den hänger. Häng inte områdesbelysningen i några elektriska ledningar eller något som inte är säkert. Det kan leda till personskador eller skador på egendom.



SE UPP: Använd endast magneterna för att hänga upp LED-områdesbelysningen. Upphängningskroken är inte avsedd för att hantera ytterligare vikter. Fäst eller häng inte upp något annat på områdesbelysningen då det finns risk för att den går sönder eller faller ner.



SE UPP: Använd inte upphängningskroken eller öglan för att nå något med eller som stöd för din egen vikt i någon situation.

Den inbyggda upphängningskroken **5** kan fästas på förankrade föremål i det utrymme du arbetar.

1. För åtkomst till upphängningskroken, dra kroken uppåt, bort från områdesbelysningens hölje tills krokens öppning exponeras.
2. Fäst upphängningskroken på ett förankrat föremål på arbetsplatsen.

NOTERA: Se till att upphängningskroken är helt fastsatt och inte kommer att glida av det förankrade objektet innan du fortsätter.

Upphängningsrem (Bild D)

Den inbyggda upphängningsremmen **12** kan fästas på förankrade föremål i det utrymme du arbetar.

1. För åtkomst till upphängningsremmen, dra kroken uppåt, bort från områdesbelysningens hölje tills krokens öppning exponeras.
 2. Vira remmen runt föremålet du vill fästa belysningen i och fixera änden på remmen på en av stavarerna som visas i Bild D.
- NOTERA:** Se till att upphängningsremmen är helt fastsatt och inte kommer att glida av stängerna innan du fortsätter.

Skruvgångor (Bild A)

1. Placera skruvgångorna **7** för områdesbelysningen på stativets monteringskruv med en skruv med en 1/4-tumsbult och 20 gånger per tum.
2. Vrid områdesbelysningen medurs för att fästa den.

Magneter (Bild A)



SE UPP: När områdesbelysningen hänger i magneterna, skaka inte belysningen eller objektet från vilken den hänger. Häng inte områdesbelysningen i något som inte är stadigt. Det kan leda till personskador eller skador på egendom.



SE UPP: Använd endast magneterna för att hänga upp LED-områdesbelysningen. Magneterna är inte avsedda för att bära ytterligare vikt. Fäst eller häng inte upp något annat på områdesbelysningen då det finns risk för att den går sönder eller faller ner.

Områdesbelysningen har sex inbyggda magneter **8** på sidan och basen. Dessa magneter är avsedd att hålla områdesbelysningen på plats på metalltytor.

Strömbrytare (Bild A)



SE UPP: Titta inte direkt in i områdesbelysningens lins. Allvarliga ögonskador kan bli följden.

Slå på områdesbelysningen genom att trycka strömbrytaren med val av ljusstyrka **1** till en av de tre ljusstyrkenivåerna (250 lm/ 500 lm och 1000 lm).

Stäng av områdesbelysningen genom att skjuta strömbrytaren/ ljusstyrka-knappen till av-läget.

UNDERHÅLL

Din områdesbelysning har konstruerats för att fungera en lång tidsperiod med minimalt underhåll. Med rätt underhåll och regelbunden rengöring behåller lampan sin prestanda.



Rengöring



VARNING: Använd aldrig lösningsmedel eller andra starka kemikalier för rengöring av apparatens icke-metalliska delar. Dessa kemikalier kan försvaga de material som används i dessa delar. Använd en trasa som bara är fuktad med vatten och mild tvål. Låt aldrig någon vätska komma in i lampan och doppa den aldrig i någon vätska.

Valfria tillbehör



VARNING: Eftersom andra tillbehör än de som erbjuds av FACOM inte har testats med denna produkt, kan användningen av sådana tillbehör med detta verktyg vara riskabelt. För att minska risken för personskada bör endast tillbehör som rekommenderas av FACOM användas med denna produkt.

Rådfråga din återförsäljare för vidare information angående lämpliga tillbehör.

Att skydda miljön



Separat insamling. Produkter som är märkta med denna symbol uppfyller EU-direktivet 2012/19/UE och får inte kasseras med vanligt hushållsavfall;

■ Produkter innehåller material som kan återvinnas och återanvändas för att minska behovet av råmaterial. Återvinn elektriska produkter enligt lokala bestämmelser. Närmare information finns tillgänglig på www.2helpU.com.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΧΩΡΟΥ 1000 LM

779.1000R

Συγχαρητήρια!

Επιλέξατε ένα εργαλείο FACOM. Τα έτη εμπειρίας, η σχολαστική ανάπτυξη προϊόντων και η καινοτομία έχουν καταστήσει την FACOM έναν από τους πιο αξιόπιστους συνεργάτες στον τομέα των επαγγελματικών ηλεκτρικών εργαλείων.

Τεχνικά δεδομένα

| | | 779.1000R |
|---------------------------------|-----------------|---------------|
| Μοντέλο τροφοδοτικού | | HNHBS0300E5 |
| Τάση εισόδου τροφοδοτικού | V _{AC} | 240 |
| Τάση εξόδου τροφοδοτικού | V _{DC} | 5 |
| Τάση εξόδου power bank | V _{DC} | 5 |
| Ρεύμα εξόδου power bank | A | 1 |
| Τύπος | | 1 |
| Τύπος μπαταρίας | | Ιόντων λιθίου |
| Lumen** | lm | 250/500/1000 |
| Βαθμός προστασίας από εισχώρηση | | IP67 |
| Βαθμός προστασίας από πρόκρουση | | IK07 |
| Συνθήκες φόρτισης | | 0 °C–40 °C |
| Συνθήκες λειτουργίας | | 0 °C–40 °C |
| Συνθήκες αποθήκευσης | | -10 °C–40 °C |
| Βάρος | g | 1100 |

** Η χρήση του φωτιστικού σε υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος μπορεί να προκαλέσει μειωμένη έξοδο lumens φωτεινότητας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να ελαττώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.

Ορισμοί: Οδηγίες ασφαλείας

Οι παρακάτω ορισμοί περιγράφουν το επίπεδο σοβαρότητας για κάθε προειδοποιητική λέξη. Παρακαλούμε διαβάστε το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή σε αυτά τα σύμβολα.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Υποδεικνύει μια επικείμενη επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **θα** προκαλέσει **θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό**.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Υποδεικνύει μια ενδεχομένου επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **θα μπορούσε να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό**.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Υποδεικνύει μια ενδεχομένου επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό μικρής ή μέτριας σοβαρότητας**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Υποδεικνύει μια πρακτική που **δεν έχει σχέση με προσωπικό τραυματισμό** και η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, **ενδέχεται να προκαλέσει υλική ζημία**.



Υποδηλώνει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.



Υποδηλώνει κίνδυνο πυρκαγιάς.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρική συσκευή φωτισμού, πρέπει να τηρείτε πάντα βασικές προφυλάξεις, περιλαμβανομένων των εξής:

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΦΩΤΙΣΜΟΥ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών που αναφέρονται παρακάτω μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρή σωματική βλάβη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να επισκευάσετε τη συσκευή φωτισμού.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη φορτίζετε την μπαταρία σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος κάτω από 4 °C ή πάνω από 40 °C. Τηρείτε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μη φορτίζετε την μπαταρία εκτός των ορίων θερμοκρασίας που ορίζονται στις οδηγίες. Η ακατάλληλη φόρτιση ή η φόρτιση σε θερμοκρασίες εκτός των προβλεπόμενων ορίων μπορεί να προξενήσει ζημιά στην μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο φωτιάς.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην τοποθετείτε κανενός είδους μαγνήτες κοντά στον διακόπτη On/Off. Το φωτιστικό θα μπορούσε να ενεργοποιηθεί από έναν ισχυρό μαγνήτη κοντά στην περιοχή του διακόπτη του φωτιστικού.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε απόσταση ασφαλείας από μαγνήτες. Μαγνητικός κίνδυνος μπορεί να διαταράξει τη λειτουργία βηματοδοτών και να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

- **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.** Για προστασία έναντι του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετήσετε τη βάση μέσα σε νερό ή άλλο υγρό.
- **Μην επιτρέπετε να χρησιμοποιείται σαν παιχνίδι.** Απαιτείται αυξημένη προσοχή όταν χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε αυτά.
- **Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.** Χρησιμοποιείτε μόνο τα προσαρτήματα που συνιστά ο κατασκευαστής.
- **Μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν έχει υποστεί ζημιά.** Αν το φωτιστικό δεν λειτουργεί όπως θα έπρεπε, αν έχει πέσει κάτω, έχει υποστεί ζημιά, έχει παραμείνει σε εξωτερικό χώρο ή έχει πέσει μέσα σε νερό, παραδώστε το σε κέντρο σέρβις.
- **Μη ρίξετε το φωτιστικό σε φωτιά, ακόμα και αν έχει υποστεί πολύ σοβαρή ζημιά.** Σε φωτιά μπορεί να εκραγούν οι μπαταρίες.
- **Μην τραβάτε ή μεταφέρετε το προϊόν από το καλώδιο φόρτισης, μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο φόρτισης ως λαβή, μην πιέσετε το καλώδιο φόρτισης κλείνοντας μια πόρτα πάνω του και μην τραβάτε το καλώδιο φόρτισης**

γύρω από αιχμηρές ακμές ή γωνίες. Κρατάτε το καλώδιο φόρτισης μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.

- **Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη τραπέζιού ή πάγκου, ούτε να αγγίζει καυτές επιφάνειες.** Η μονάδα θα πρέπει να τοποθετείται ή να στερεώνεται μακριά από νεροχύτες και καυτές επιφάνειες.
- **Μην απουσιάζετε το προϊόν από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο.** Για να απουσιάζετε το προϊόν από την πρίζα, τραβάτε το φως, όχι το καλώδιο.
- **Μη χειρίζεστε το καλώδιο φόρτισης, περιλαμβανομένου του φως του φορτιστή, με υγρά χέρια.**
- **Μη φορτίζετε το προϊόν σε εξωτερικό χώρο.**
- **Συνδέετε τον φορτιστή απευθείας στην πρίζα.**
- **Ο φορτιστής έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με κανονικό οικιακό ρεύμα 230 V. Μην επιχειρήσετε να τον χρησιμοποιήσετε με οποιαδήποτε άλλη τάση.**
- **Αποσυνδέετε τον φορτιστή από την πρίζα πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ρουτίνας ή συντήρησης.**
- **Υπό ακραίες συνθήκες μπορεί να προκύψουν διαρροές από τα στοιχεία της μπαταρίας.** Αν το υγρό, το οποίο είναι διάλυμα υδροξειδίου καλίου 20-35%, έρθει σε επαφή με το δέρμα, (1) πλυθείτε αμέσως με σαπούνι και νερό ή (2) εξουδετερώστε το με ένα ήπιο οξύ όπως χυμό λεμονιού ή ξύδι. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε τα άμεσα με καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά. Ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Πρόσθετες προειδοποιήσεις ασφαλείας

- a) **Αυτό το φωτιστικό φακός προορίζεται μόνο για επαγγελματική, εμπορική ή βιομηχανική χρήση.**
- b) **Να επαναφορτίζετε μόνο με τον φορτιστή που καθορίζει ο κατασκευαστής.** Ένας φορτιστής που είναι κατάλληλος για ένα τύπο πακέτου μπαταρίας μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιείται με άλλο πακέτο μπαταρίας.
- γ) **Μη χρησιμοποιήσετε μπαταρία ή φωτιστικό που έχει υποστεί ζημιά ή έχει τροποποιηθεί.** Οι μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά ή τροποποίηση μπορεί να έχουν απρόβλεπτη συμπεριφορά, με αποτέλεσμα φωτιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.
- δ) **Μην εκθέσετε μπαταρία σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία.** Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασία πάνω από 130 °C (266 °F) μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- ε) **Αναθέτετε το σέρβις σε εξειδικευμένο τεχνικό επισκευών που χρησιμοποιεί μόνο γνήσια ανταλλακτικά.** Έτσι εξασφαλίζεται η διατήρηση της ασφάλειας που προσφέρει το προϊόν.
- στ) **Η θερμοκρασία του κελύφους αλουμινίου μέσα στον προφυλακτήρα είναι υψηλή.** Προσέχετε να αποφεύγετε να έρθετε σε επαφή με την καυτή επιφάνεια.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Ειδικοί κανόνες ασφαλείας για φωτιστικά



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε το φωτιστικό σε θέση η οποία θα μπορούσε να κάνει οποιοδήποτε άτομο να κοιτάξει ηθελημένα ή αθέλητα απευθείας μέσα στο φως. Θα μπορούσε να προκύψει σοβαρή βλάβη των ματιών.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς. Μη χρησιμοποιείτε το φωτιστικό ή το φορτιστή κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή σε περιβάλλον με αέρια ή με εκρήξιμες ιδιότητες. Σπινθήρες στο εσωτερικό της συσκευής μπορεί να προκαλέσουν ανάφλεξη αναθυμιάσεων προκαλώντας τραυματισμό.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Η συσκευασία περιέχει:

- 1 Φωτιστικό χώρο
- 1 Καλώδιο USB Type C
- 1 Προσαρμογέα ρεύματος
- 1 Εγχειρίδιο οδηγιών
- Ελέγξτε για ζημιά στο φωτιστικό, στα εξαρτήματα ή στα παρελκόμενα, που μπορεί να προκλήθηκε κατά τη μεταφορά.
- Αφιερώστε χρόνο για να διαβάσετε σχολαστικά και να κατανοήσετε αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος.

Σημάνσεις πάνω στο φωτιστικό

Πάνω στο φωτιστικό εμφανίζονται τα εξής εικονογράμματα:



Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση.



Ευρωπαϊκή πιστοποίηση



Συσκευή φωτισμού κατηγορίας 3



Canadian Standards Association (Καναδική αρχή τυποποίησης), ανεξάρτητη δοκιμή και πιστοποίηση.



Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού: Χωριστή συλλογή.



Διατηρείτε απόσταση ασφαλείας από μαγνήτες.



Μαγνητικός κίνδυνος μπορεί να διαταράξει τη λειτουργία βηματοδοτών και να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.



Καυτή επιφάνεια

Περιγραφή (Εικ. Α)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην τροποποιήσετε το φωτιστικό χώρο. Θα μπορούσε να προκύψει ζημιά ή τραυματισμός.

- 1 Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/ φωτεινότητας
- 2 Θύρα φόρτισης USB Type C
- 3 Θύρα εξόδου
- 4 LED
- 5 Άγκιστρο
- 6 Προφυλακτήρας
- 7 Σπειρώμα βίδας για τρίποδο (1/4" 20 UNC)
- 8 Μαγνήτες
- 9 Προσαρμογέα φόρτισης
- 10 Καλώδιο USB Type C
- 11 Ενδειξη λειτουργίας
- 12 Ίμαντας ανάρτησης

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό το φωτιστικό χώρο έχει σχεδιαστεί για επαγγελματική χρήση.

ΜΗ χρησιμοποιείτε το προϊόν υπό υγρές συνθήκες ή με την παρουσία εύφλεκτων υγρών ή αερίων.

Αυτό το φωτιστικό χώρο είναι ένα επαγγελματικό εργαλείο.

ΜΗΝ αφήνετε παιδιά να έρθουν σε επαφή με το φωτιστικό. Απαιτείται επίβλεψη όταν το φωτιστικό το χρησιμοποιούν άπειροι χρήστες.

- **Μικρά παιδιά και εξασθενημένα άτομα.** Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση χωρίς επίβλεψη από μικρά παιδιά ή εξασθενημένα άτομα.
- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (περιλαμβανομένων παιδιών) που έχουν μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας, γνώσης ή δεξιοτήτων, εκτός αν τα άτομα αυτά επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά δεν πρέπει να μένουν ποτέ μόνα τους με αυτό το προϊόν.

Φόρτιση της μπαταρίας (Εικ. Α, Β)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Θα πρέπει να φορτίζετε την μπαταρία μόνο με χρήση θυρών USB με έγκριση CE οι οποίες έχουν διαβάθμιση για φόρτιση συσκευών υψηλής απόδοσης. Η μονάδα 779.1000R μπορεί να αντλήσει περισσότερο ρεύμα από το αποδεκτό όριο παλαιότερων USB θυρών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία φωτισμού του φωτιστικού θα είναι απενεργοποιημένη κατά τη διάρκεια της φόρτισης της μπαταρίας. Πάντα φορτίζετε την μπαταρία μετά από παρατεταμένη περίοδο αποθήκευσης (όπως 6 μηνών) για αποτροπή μόνιμης απώλειας της χωρητικότητας της μπαταρίας.

1. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB Type C **10** στον παρεχόμενο προσαρμογέα ρεύματος USB **9**.
2. Συνδέστε το βύσμα USB Type C του καλωδίου σας φόρτισης USB Type C **10** στη θύρα USB Type C **2**.
3. Η μπαταρία θα φορτιστεί πλήρως μέσα σε 3-4 ώρες. Μετά από αυτό το χρόνο, η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη και μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε ή να την αφήσετε πάνω στον

φορτιστή. Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης **11** θα ανάψει με πράσινο χρώμα όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

4. Επαναφορτίζετε τις αποφορτισμένες μπαταρίες το συντομότερο δυνατόν μετά τη χρήση, διαφορετικά μπορεί να μειωθεί πολύ η διάρκεια ζωής τους. Για τη μέγιστη διάρκεια ζωής των μπαταριών, μην τις αποφορτίζετε πλήρως. Συνιστάται να επαναφορτίζετε τις μπαταρίες μετά από κάθε χρήση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να εξασφαλίσετε μέγιστη απόδοση και διάρκεια ζωής της μπαταρίας ιόντων λιθίου, φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν την πρώτη χρήση.

Τοποθέτηση του φωτιστικού (Εικ. Α, C, D)

Το φωτιστικό χώρο μπορεί να χρησιμοποιηθεί με έναν από πέντε τρόπους.

- Πάνω σε μια οριζόντια επιφάνεια.
- Αναρτημένο από δοκό ή από καβαλέτο ξυλουργού με χρήση του αγκίστρου ανάρτησης **5**. Ανατρέξτε στο τμήμα **Άγκιστρο ανάρτησης** για περισσότερες οδηγίες.
- Με χρήση του ιμάντα ανάρτησης **12** για προάρθρωση του φωτιστικού χώρου σε κάποιο αντικείμενο. Ανατρέξτε στο τμήμα **Ίμαντας ανάρτησης** για περισσότερες οδηγίες.
- Στερεωμένο σε ένα τρίποδο με χρήση των σπειρωμάτων βίδας **7** που βρίσκονται στη βάση και στο πλάι του φωτιστικού χώρου. Ανατρέξτε στο τμήμα **Σπειρώματα βίδων** για περισσότερες οδηγίες.
- Με χρήση των μαγνητών **8** που βρίσκονται στη βάση και στα πλαινά του φωτιστικού χώρου. Ανατρέξτε στο τμήμα **Μαγνήτες** για περισσότερες οδηγίες.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Άγκιστρο ανάρτησης (Εικ. C)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν το φωτιστικό χώρο είναι αναρτημένο από το άγκιστρο ανάρτησης, μην τραντάζετε το φωτιστικό χώρο ή το αντικείμενο από το οποίο είναι αναρτημένο. Μην αναρτάτε το φωτιστικό χώρο από οποιοδήποτε ηλεκτρικό καλώδιο ή οτιδήποτε δεν είναι στερεωμένο με ασφάλεια. Μπορεί να προκύψει τραυματισμός από τσίμπημα ή λυχνία ζημιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε το άγκιστρο ανάρτησης μόνο για ανάρτηση του φωτιστικού χώρου LED. Το άγκιστρο ανάρτησης δεν προορίζεται για να υποστηρίξει πρόσθετο βάρος. Μην προσαρτάτε ή αναρτάτε τίποτα πρόσθετο από το φωτιστικό χώρο, διαφορετικά μπορεί να δημιουργηθεί κίνδυνος θραύσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιήσετε το άγκιστρο ανάρτησης για να φθάσετε κάτι ή για να υποστηρίξετε το βάρος σας.

Το ενσωματωμένο άγκιστρο ανάρτησης **5** μπορεί να προσαρτηθεί σε σταθερά στερεωμένα αντικείμενα μέσα στον χώρο στον οποίο εργάζεστε.

1. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο άγκιστρο ανάρτησης, τραβήξτε το άγκιστρο προς τα πάνω, απομακρυνόντάς το από το περίβλημα του φωτιστικού χώρου, έως ότου εκτεθεί το άνοιγμα του αγκίστρου.

2. Στερεώστε το άγκιστρο ανάρτησης σε ένα σταθερά στερεωμένο αντικείμενο μέσα στον χώρο εργασίας σας.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Πριν προχωρήσετε, βεβαιωθείτε ότι το άγκιστρο ανάρτησης είναι πλήρως εξασφαλισμένο και δεν θα αποσπαστεί από το σταθερά στερεωμένο αντικείμενο.

Ιμάντας ανάρτησης (Εικ. D)

Ο ενσωματωμένος ιμάντας ανάρτησης **12** μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσάρτηση του φωτιστικού χώρου σε αντικείμενα μέσα στον χώρο που εργάζεστε.

1. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον ιμάντα ανάρτησης, τραβήξτε τον ιμάντα προς τα πάνω, μακριά από το περιβλήμα του φωτιστικού χώρου.
 2. Τυλίξτε τον ιμάντα γύρω από το αντικείμενο στο οποίο πρέπει να προσαρτήσετε το φωτιστικό και στερεώστε το άκρο του ιμάντα σε μία από τις ράβδους όπως δείχνει η Εικ. D.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Πριν προχωρήσετε, βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας ανάρτησης είναι πλήρως εξασφαλισμένος και δεν θα αποσπαστεί από τις ράβδους.

Σπειρώματα βίδας (Εικ. A)

1. Τοποθετήστε το σπείρωμα βίδας **7** του φωτιστικού χώρου πάνω στη βίδα στερέωσης στο τρίποδο χρησιμοποιώντας πάντα βίδα με σπείρωμα 1/4" και 20 σπείρες ανά ίντσα.
2. Περιστρέψτε το φωτιστικό χώρο δεξιόστροφα για να συνδεθεί.

Μαγνήτες (Εικ. A)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν το φωτιστικό χώρο είναι αναρτημένο από τους μαγνήτες, μην τραντάξετε το φωτιστικό χώρο ή το αντικείμενο από το οποίο είναι αναρτημένο. Μην αναρτάτε το φωτιστικό χώρο από οτιδήποτε δεν είναι στερεωμένο με ασφάλεια. Μπορεί να προκύψει τραυματισμός ατόμων ή υλική ζημία.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο τους μαγνήτες για να αναρτάτε το φωτιστικό χώρο LED. Οι μαγνήτες δεν προορίζονται για τη στήριξη πρόσθετου βάρους. Μην προσαρτάτε ή αναρτάτε τίποτα πρόσθετο από το φωτιστικό χώρο, διαφορετικά μπορεί να δημιουργηθεί κίνδυνος θραύσης.

Το φωτιστικό χώρο διαθέτει τέσσερις ενσωματωμένους μαγνήτες **8** στο πλάι και στη βάση του. Αυτοί οι μαγνήτες έχουν σκοπό να συγκρατούν σταθερά το φωτιστικό χώρο στη θέση του πάνω σε μεταλλικές επιφάνειες.

Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (On/Off) (Εικ. A)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην κοιτάζετε απ' ευθείας μέσα στο κρύσταλλο του φωτιστικού χώρου. Θα μπορούσε να προκύψει σοβαρή βλάβη των ματιών.

Για να ενεργοποιήσετε το φωτιστικό χώρο, κινήστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/ φωτεινότητας **1** σε ένα από τα τρία επίπεδα φωτεινότητας (250 lm, 500 lm και 1000 lm).

Για να απενεργοποιήσετε το φωτιστικό χώρο, μετακινήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/ φωτεινότητας όσες φορές χρειαστεί για να φθάσετε στη θέση απενεργοποίησης.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αυτό το φωτιστικό χώρο έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με την ελάχιστη συντήρηση. Η συνεχής ικανοποιητική λειτουργία του φωτιστικού εξαρτάται από τη σωστή φροντίδα και τον τακτικό καθαρισμό του.



Καθαρισμός



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή άλλα ισχυρά χημικά για τον καθαρισμό των μη μεταλλικών εξαρτημάτων του φωτιστικού. Τα χημικά αυτά μπορεί να εξασθενίσουν τα υλικά που χρησιμοποιούνται σ' αυτά τα εξαρτήματα. Χρησιμοποιείτε ένα πανί που έχει υγρανθεί μόνο με νερό και ήπιο σαπούνι. Μην επιτρέψετε ποτέ να εισέλθει υγρό στο εσωτερικό του φωτιστικού και μη βυθίσετε ποτέ κανένα μέρος του φωτιστικού σε υγρό.

Προαιρετικά παρελκόμενα



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Επειδή με το προϊόν αυτό δεν έχουν δοκιμαστεί άλλα παρελκόμενα εκτός από αυτά που διατίθενται από την FACOM, η χρήση τυχόν τέτοιων παρελκόμενων με το εργαλείο αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνη. Για να ελαττώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο παρελκόμενα που συνιστώνται από την FACOM.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα παρελκόμενα, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο με τον οποίο συνεργάζεστε.

Σπροστασία του περιβάλλοντος



Χωριστή συλλογή. Προϊόντα που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο συμμορφώνονται με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ και δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

Τα προϊόντα περιέχουν υλικά που μπορούν να ανακτηθούν ή να ανακυκλωθούν ώστε να μειωθούν οι ανάγκες για πρώτες ύλες. Παρακαλούμε να ανακυκλώνετε τα ηλεκτρικά προϊόντα σύμφωνα με τους τοπικά ισχύοντες κανονισμούς. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στο www.2helpU.com.

| | | | |
|---|---|-------------------------|---|
| BELGIQUE LUXEMBOURG | Stanley Black&Decker BVBA Divisie Facom Egide Walschaerstraat 16 2800 Mechelen Tel 0032 15 47 39 30 www.facom.be | NETHERLANDS | Stanley Black&Decker Netherlands BV Facom Netherlands Postbus 83 6120 AB Born Nederland Tel 0800 236 236 2 www.facom.nl |
| DANMARK FINLAND ISLAND NORGE SVERIGE | FACOM Nordic Flöjelbergsgatan 1c SE-431 35 Mölndal, Sweden Box 94, SE-431 22 Mölndal, Sweden Tel. +45 7020 1510 Tel. +46 (0)31 68 60 60 Tel. +47 22 90 99 10 Tel. +358 (0)10 400 4333 Facom-Nordic@sbdinc.com | ASIA | The Stanleyworks(Shanghai) Co., Ltd 8/F,Lujiazui Fund Tower No.101, Zhulin Road PuDong District Shanghai, 20122,China Tel: 8621-6162 1858 Fax: 8621-5080 5101 |
| DEUTSCHLAND | STANLEY BLACK & DECKER Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40 65510 Idstein Tel.: +49 (0) 6126 21 2922 Fax +49 (0) 6126 21 2114 verkaufde.facom@sbdinc.com www.facom.de | SUISSE | Stanley Works Europe GmbH In der Luberzen 42 CH - 8902 Urdorf Tel: 00 41 44 755 60 70 Fax: 00 41 44 755 70 67 |
| ESPAÑA | STANLEY BLACK & DECKER IBÉRICA S.L.U Parque de Negocios "Mas Blau" - Edificio Muntadas - C/Berguedá 1. Of. A6 - 08820 - El Prat de Llobregat - Barcelona - M +34 93 479 74 00 F +34 93 479 74 47 facomherramientas@sbdinc.com | ÖSTERREICH | STANLEY BLACK & DECKER Austria GmbH Oberlaaerstrasse 248 A-1230 Wien Tel.: +43 (0) 1 66116-0 Fax.: +43 (0) 1 66116-613 verkaufat.sbd@sbdinc.com www.facom.at |
| PORTUGAL | STANLEY BLACK&DECKER HOLDINGS S.A.R.L. – Sucursal em Portugal Quinta da Fonte - Edifício Q55 D. Diniz, Rua dos Malhões, 2 e 2A - Piso 2 Esquer- do 2770 - 071 Paço de Arcos - Portugal Tel.: +351 214 667 500 Fax: +351 214 667 580 facomherramientas@sbdinc.com | UNITED KINGDOM EIRE | Stanley Black & Decker UK Limited 3 Europa Court Sheffield Business Park Sheffield, S9 1XE Tél. +44 1142 917266 Fax +44 1142 917131 www.facom.com |
| ITALIA | Stanley Black & Decker Italia s.r.l. Sede Operativa: Via Volta, 3 – 21020 Monvalle (VA) Tel. +39 0332 790 111 – Fax. +39 0332790 330 Info.mv@usag.it | Česká Rep. Slovensko | Stanley Black & Decker Czech Republic s.r.o. Türkova 5b 149 00 Praha 4 - Chodov Tel.: +420 261 009 780 Fax. +420 261 009 784 |
| LATIN AMERICA | FACOM S.L.A. 9786 Premier Parkway Miramar, Florida 33025 USA Tel: +1 954 624 1110 Fax: +1 954 624 1152 | POLSKA | Stanley Black & Decker Polska Sp. z o.o Ul. Prosta 68, 00-838 Warszawa Tel: +48 22 46 42 700 Fax: +48 22 46 42 701 |
| France et internationale | | | |
| Stanley Black & Decker France 62 Chemin de la Bruyère 69570 DARDILLY Tel: 04 72 20 39 20 Fax: 04 72 20 39 00 www.facom.com | | | |
| En France, pour tous renseignements techniques sur l'outillage à main, téléphonez au : 01 64 54 45 14 | | | |